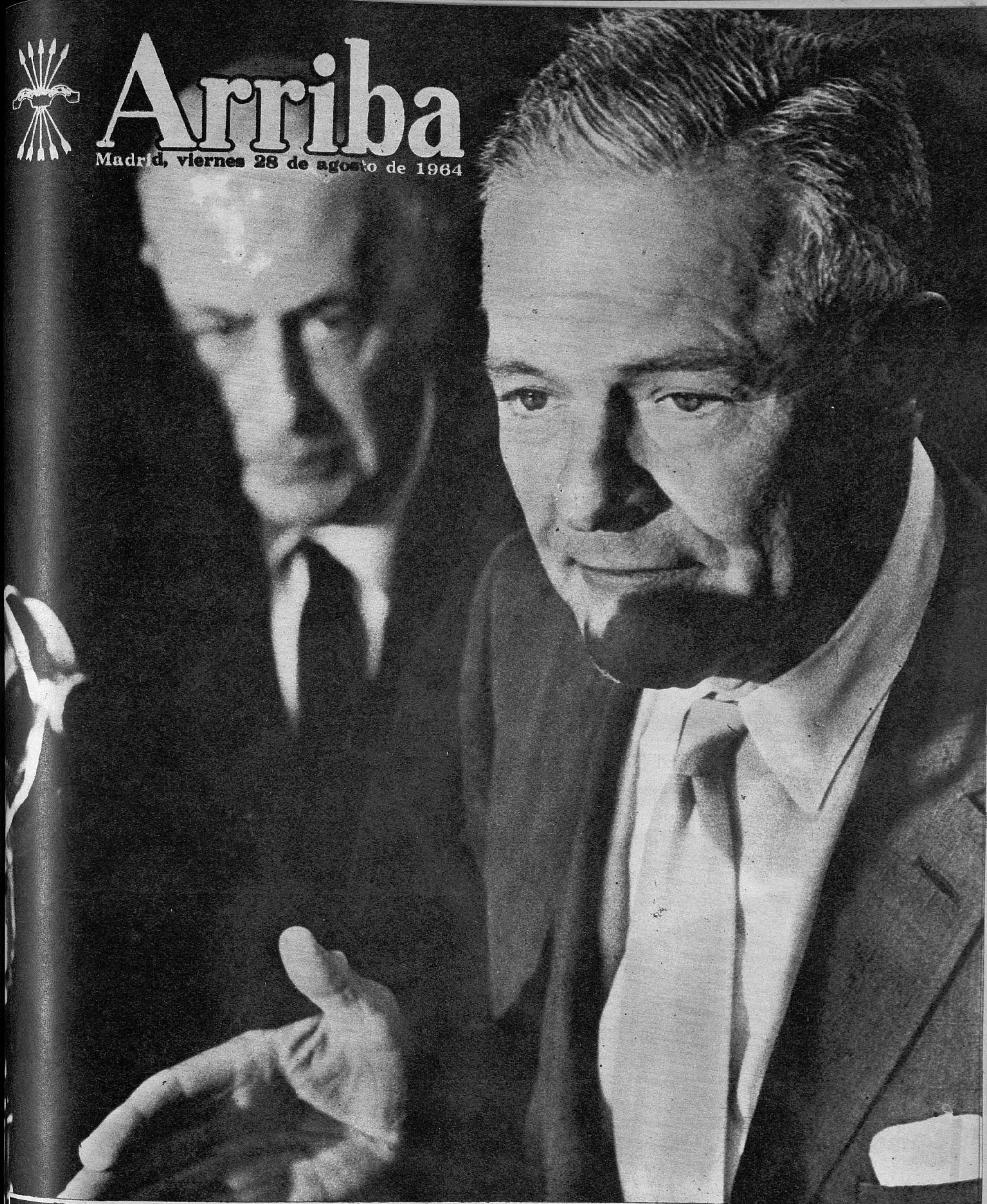


# Arriba

Madrid, viernes 28 de agosto de 1964



## CABOT LODGE, EN MADRID

Después de haberse entrevistado en San Sebastián con el Ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, el enviado especial del Presidente Johnson, Henry Cabot Lodge, que viaja por el mundo para informar a los aliados de Estados Unidos del problema del Vietnam, se trasladó en avión a Madrid. En el aeropuerto de Barajas, Cabot Lodge mantuvo una conferencia de Prensa en la que expuso ante los numerosos periodistas nacionales y extranjeros que asistieron los motivos de su viaje y los términos de su entrevista con Castiella. Cabot Lodge, ante los micrófonos, contesta a las preguntas de los informadores. — (Foto Europa Press.)

Foto

ción  
al  
va

15 pts.

cial

cia  
co-  
que

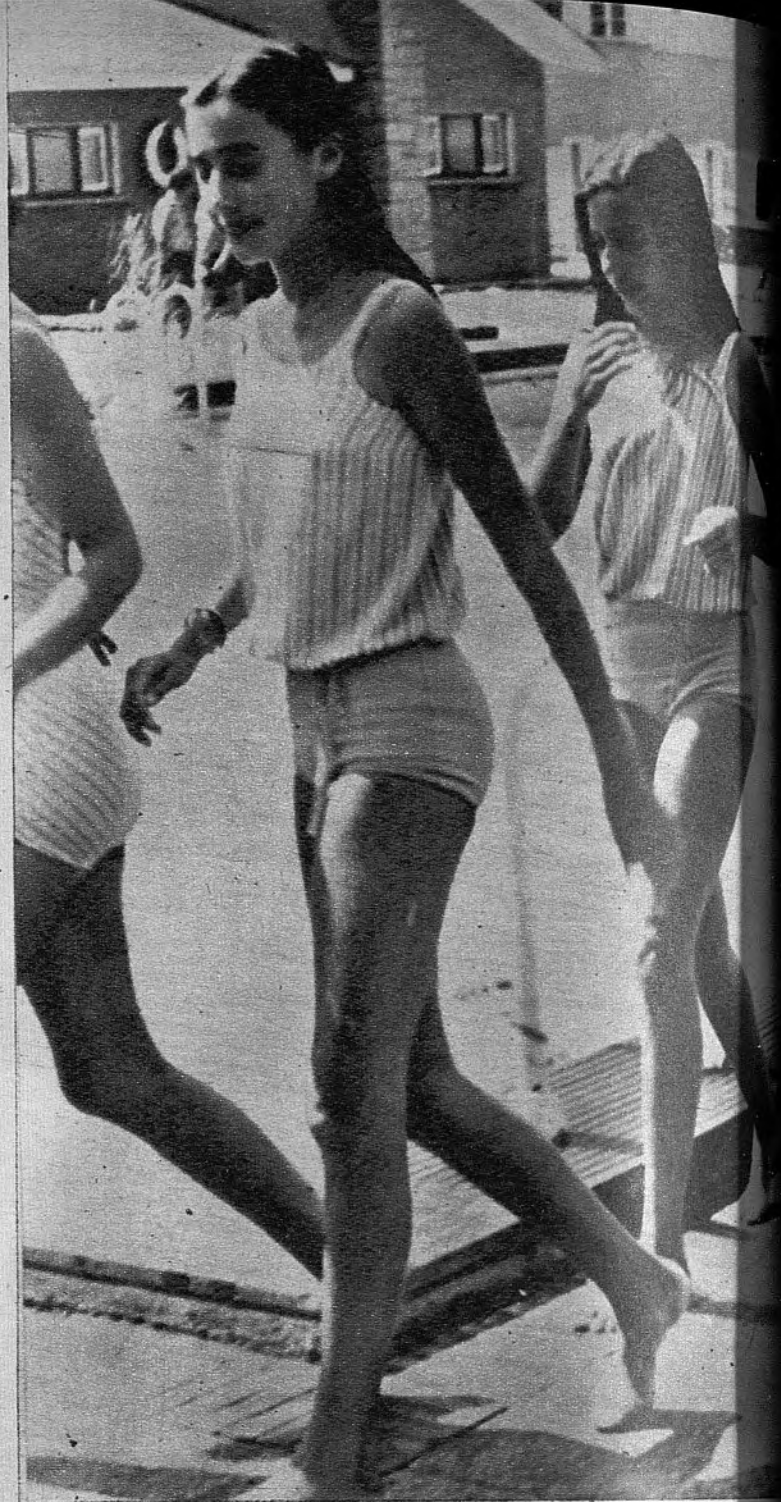
D-15





## CANDIDATO A VICEPRESIDENTE USA

Recomendado por el propio Presidente Johnson, la Convención Demócrata eligió por aclamación candidato a la vicepresidencia a un viejo liberal, Hubert Humphrey. Humphrey, con su esposa, saluda después de su elección (Europa)



## LAS NIETAS DEL CAUDILLO, EN SALINAS

Las nietas mayores de Su Excelencia el Jefe del Estado, María del Carmen Martínez Bordin Franco y su hermana María de la O, en la terraza del Club Náutico de Salinas, en Avilés, después de darse un chapuzón en la piscina



## LA «MOIXIGANGA» DE SITGES

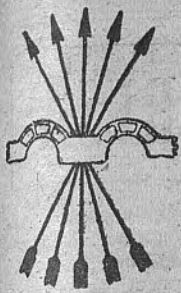
Con bailes y cuadros plásticos que recuerdan la Pasión y Muerte de Jesucristo, los danzantes de Sitges celebran durante la fiesta mayor de la ciudad la «Moixiganga». Los danzantes en una de las calles de Sitges. (Foto Fiel.)



## INFORMACION TURISTICA VOLANTE

La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Tarragona ha puesto en circulación estas «Oficinas móviles de información» que proporcionan datos sobre itinerarios, precios de viajes y hoteles a pie de playa





# Arriba

Núm. 9.911.—II época.—Madrid, viernes 28 de agosto de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## LAS TROPAS CONGOLEÑAS RECONQUISTAN ALBERTVILLE

### PROPUESTA DE UN MERCADO COMUN PARA LOS PAISES DEL AFRICA AUSTRAL

LEOPOLDVILLE.—Las tropas del Ejército nacional congoleño han reconquistado Albertville, según ha anunciado el Gobierno. La capital ha estado en manos de los rebeldes comunistas desde principios de mes.

Las fuerzas del Ejército congoleño encontraron fuerte resistencia por parte de los rebeldes en Albertville. (Efe.)

#### Propuesta de Mercado Común

PORT ELIZABETH.—El primer ministro de Africa del Sur ha propuesto la creación de un Mercado Común para los países del Africa austral.

El doctor Hendrik Verwoerd, hablando ante el Congreso del Partido Nacional, añadió que tal asociación tendría un carácter esencialmente económico y que cada país conservaría su independencia política en el seno de la alianza.

Este Mercado Común se compondría de nueve países que, por el orden decreciente de la importancia de su población, son: Africa del Sur, Mozambique, Angola, Rhodesia del Sur, Malawi, Zambia, Basutolandia, Bechuanalandia y Suazilandia.

(Más información en página 10.)

## «CUANDO SE TIENE UN ALIADO TAN BUENO COMO ESPAÑA ES OBLIGADO DECIRLE QUE SE ESTA HACIENDO Y POR QUE»

### Henry Cabot Lodge expuso ayer a Castiella la política norteamericana en Vietnam del Sur

### EL PROBLEMA VIETNAMITA ES COMPARABLE A LA AMENAZA COMUNISTA A BERLIN Y A LA EUROPA OCCIDENTAL

Henry Cabot Lodge, enviado especial del Presidente Johnson, conferencio ayer, en San Sebastián, con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a quien expuso la situación por que atraviesa Vietnam del Sur y justificó la política

norteamericana con relación a dicho país. Cabot Lodge realiza actualmente una gira de carácter informativo cerca de los Gobiernos aliados de Washington. Este es el motivo de que ayer por la mañana conferenciara en el palacio donostiarra de La

Cumbre con nuestro Ministro de Asuntos Exteriores. Lodge procedía de París, con breve estancia en Biarritz, y se dirige a Roma. Después de la entrevista de La Cumbre, el señor Castiella ofreció un almuerzo en honor del señor Cabot Lodge, terminado el cual se dirigieron ambas personalidades al aeropuerto de Fuenterabía, en donde el embajador "volante" norteamericano tomó un avión de la línea regular con destino a Madrid.

A nuestra capital llegó Cabot Lodge alrededor de las ocho de la noche y en la sala de recepciones del aeropuerto de Barajas celebró una conferencia de Prensa, a la que asistieron numerosos informadores nacionales y extranjeros. En sus declaraciones resaltó en primer lugar que "cuando se tiene un aliado tan bueno como España, resulta obligado decirle qué se está haciendo y por qué". Seguidamente se refirió al problema vietnamita, cuya crisis atribuyó sobre todo a la falta de un Gobierno estable que permitiera acometer la lucha contra la agresión comunista, organizada y apoyada por Pekín. Subrayó que la situación en Vietnam es equiparable en importancia a la amenaza roja a Berlín o a la Europa occidental. El procedimiento para contrarrestar el peligro es, aparte la acción enérgica contra las guerrillas comunistas, la ayuda social al pueblo vietnamita, que carece de medios sanitarios, de educación, de servicios públicos y de medios para elevar su nivel de vida. En este sentido dijo que España "es una nación de gran tradición humanitaria..."

(En la página 12 ofrecemos a nuestros lectores más información de la jornada en España de Cabot Lodge y una referencia taquigráfica de su conferencia de Prensa.)

## TRIUNFAL ACOGIDA AL EQUIPO JOHNSON-HUMPHREY PROCLAMADO POR LOS DEMOCRATAS

### EL PRESIDENTE PROMETE A SU PARTIDO UNA «ABRUMADORA VICTORIA»

NUEVA YORK (Por telex. Del corresponsal de Pyresa).—La candidatura demócrata Johnson-Humphrey ha causado impresión favorable en el país. Se le considera un buen «tándem» político, porque son dos espíritus que se complementan. Johnson, dice acertadamente un columnista de Washington, es la persona que se ha especializado en saber cómo hacer las cosas, cómo ejecutar los planes. Humphrey se ha concentrado a lo largo de su carrera política en determinar qué es lo que hay que hacer. En síntesis: el uno es la acción; el otro, si se quiere, la reflexión y la investigación. Los dos son hombres enérgicos. Políticamente, el primero, o sea Johnson, es moderado; el segundo, Humphrey, liberal. La suma de los dos factores da: centro. Y los estrategas del partido demócrata creen que la política de centro es la que más conviene al país y la que mayor respaldo va a encontrar por parte del electorado.

#### ACIERTO DE JOHNSON

En lo de encontrar su compañero de papeleta electoral, tanto los demócratas como sus rivales políticos los republicanos coinciden, aunque los segundos lo hagan un poco a regañadientes, en que la elección de Johnson, fijándose en Humphrey, ha sido más sabia, políticamente, que la del candidato republicano Goldwater con William Miller. Este, si bien no está desprovisto de condiciones, está considerado como político «del montón».

A este respecto, no cabe dudar cuando un periódico de ideología republicana como lo es el «Herald Tribune», expresa: «En agudo contraste con la elección de William Miller hecha por Goldwater, Johnson ha designado un candidato a la Vicepresidencia de valía probada y proporcionada al cargo».

Aprobada la candidatura Johnson-Humphrey por el partido demócrata en la tercera sesión de la Convención celebrada el miércoles, ésta se clausura en la madrugada del viernes (hora española), con sendos discursos de

los candidatos aceptando el mandato que les otorga el partido. La Convención ya ha aprobado una declaración de principios y política que constituye lo que aquí se denomina «plataforma» electoral.

Los discursos de Johnson y Humphrey, de carácter general, subrayarán los puntos más importantes de la «plataforma», suavizando al mismo tiempo, y en lo posible, aquellos conceptos que podrían enajenar la simpatía—es decir los votos—de algún sector importante del electorado. Uno de estos sectores podría ser la

opinión de una parte de los Estados del mediodía de la nación en donde la parte más articulada y organizada electoralmente, que es la población blanca, está resentida por entender que el Gobierno, o sea el partido demócrata, ha ido demasiado lejos y demasiado de prisa con la ley sobre los Derechos Civiles.

#### TRADICIONALISMO EN LAS CONVENCIONES

La Convención es un aspecto tradicional de la política norteamericana. Se compone de delegados de los Estados y territorios. (Continúa en la página 8.)

## PABLO VI TIENE INTENCION DE INTERVENIR DIPLOMATICAMENTE EN CHIPRE

### Su actitud estará de acuerdo con el espíritu de la Encíclica «Ecclesiam suam»

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI tiene intención de intervenir diplomáticamente en la crisis de Chipre si ésta empeorase, han declarado en fuentes vaticanas, según informa la agencia UPI.

Según esta agencia lo anterior se ha sabido después del llamamiento efectuado por el Pontífice en favor de la paz, en el cual expresó su gran preocupación acerca de los «episodios de guerra del mundo».

La intención del Pontífice—continúa UPI, citando las mismas fuentes—es que su posible intervención se haría a tenor de lo expresado en

su Encíclica del 10 de agosto «Ecclesiam suam», en la cual anunció: «Nos estaremos dispuestos para intervenir donde se presente la ocasión.»

Las fuentes vaticanas—dice UPI—han manifestado que el Papa realizará una «intervención moral», pero si la crisis del Mediterráneo oriental no se resuelve, intervendría por medios diplomáticos. Dichas fuentes—continúa la citada agencia—informan que el Papa estudia también realizar una acción similar en el Congo, otro de los puntos neurálgicos que al parecer tenía en el pensamiento Pablo VI cuando dirigió su llamamiento en favor de la paz. (Efe.)



## EMPRESA PUBLICA

Con no poca frecuencia suele producirse en el ámbito de la opinión pública una especie de agitación en torno a lo que podríamos denominar fijación de criterio sobre la conveniencia o inconveniencia de la Empresa pública. La cuestión es importante y no puede extrañar a nadie, por ello, que sectores especialmente interesados presionen con todos los medios a su alcance para crear criterios encontrados y opiniones adversas a la intervención del Estado en actividades de promoción y producción económicas. Los argumentos que se esgrimen son múltiples. No es cuestión de enumerarlos, pero parece claro que todos ellos tienen como pretensión común entorpecer y desacreditar la participación estatal en el proceso productivo. La ya vieja polémica establecida entre la llamada iniciativa privada y la iniciativa pública no ha sido aún superada, pese a que responde a un planteamiento equívoco. Especialmente, si se consideran estos hechos fundamentales: la Empresa pública o estatal, al menos en su versión europea, no absorbe ni pretende absorber el control total de los medios productivos, sino que, contrariamente, fomenta la producción en sectores de interés nacional a los que la iniciativa privada no concurre; de otra parte, la denominada iniciativa privada no coincide exactamente con la iniciativa individual. Bastaría analizar la contextura de las sociedades que controlan mayoritariamente la producción en el sector privado, para comprobar que esa iniciativa se concentra en un limitado número de individuos.

Así, cuando se pretende enfrentar ambos conceptos de Empresa pública y Empresa privada, no puede considerarse correcto atribuir a la Empresa privada la defensa de la sociedad frente al Estado, según el planteamiento tradicional del liberalismo económico, y mucho menos puede hablarse de la defensa de la propiedad individual y privada. Queda claro, pues, que cuando, como en nuestro caso, se defiende el derecho y conveniencia de que existan Empresas públicas, no se defiende un socialismo de estilo marxista, sino que se postula que el Estado asuma, con plena responsabilidad y con los medios precisos, una de sus funciones sustanciales: velar por el bien común nacional; en este caso concreto, el bien común económico.

Pero hay más. Cuando se ataca a la Empresa pública, suele hacerse basándose en el falso principio de la bondad del sistema económico y social capitalista, del que la sociedad anónima es importante expresión. Recientes palabras de Su Santidad Pablo VI aclaran elocuentemente este extremo: "El hecho es que el sistema económico y social que opera todavía a base del concepto de posesión unilateral de los medios de producción y de la competencia económica para beneficio principalmente privado, no lleva a la perfección, no consolida la paz, no promueve la justicia..."

En el caso español ha sido frecuente la argumentación de que las Empresas públicas ofrecen, en comparación con las llamadas privadas, una baja rentabilidad. Ya hemos señalado que la Empresa pública suele suplir con su acción la falta de iniciativa privada en determinados sectores económicos. Al acudir a ellos lo hace, no por ignorancia de su baja rentabilidad, sino en razón de su servicio al bien común. Pese a ello, podemos apuntar aquí este hecho irreversible. Las Empresas públicas españolas, agrupadas en el INI, sólo tuvieron pérdidas en 1942, 1943 y 1944, los tres primeros años de su creación. De entonces a hoy, sus beneficios netos han crecido en constante superación anual y ofrecen, en la estimación correspondiente a 1963, la sólida cifra de 1.256 millones de pesetas que, en definitiva, son un beneficio directo para el país.

## LA SECCION SINDICAL DE EMPRESA

En relación con la Empresa y el sindicalismo, un tema que ofrece especial interés es el relativo a la Sección Sindical de Empresa, cuestión que, con reiteración, viene siendo planteada en Francia por las organizaciones obreras.

La CFTC ha elaborado, al respecto, un proyecto de ley en 1958, y la CGT, por su parte, ha venido insistiendo sobre esta reivindicación, cuyo logro entrañaría reconocer a los delegados o Enlaces Sindicales de Empresa los medios de informar al personal, por distribución de hojas sueltas y folletos y la venta de diarios en el interior del establecimiento, por la libre disposición de periódicos murales bajo el control previo de la Dirección y por el derecho de tener en los establecimientos reuniones de información con el personal de carácter sindical.

Pierre Mendes France, en su interesante obra "La República moderna", ha dicho, abordando este asunto, que "la reivindicación más importante en el sentir de todas las centrales obreras concierne hoy al reconocimiento de la Sección Sindical de Empresa. En este aspecto —dice— las Empresas del sector nacionalizado son, por lo general, las que han abierto el camino. Sus decisiones deberían ampliarse, cuando menos, a todas las grandes y medianas Empresas. Para establecer un equilibrio más normal entre los derechos y deberes, una mayor exactitud en la aplicación de la legislación social y un sentimiento de confianza en la clase obrera, precisa, en efecto, sacar al nivel de la Empresa las consecuencias del Derecho sindical y permitirle su ejercicio a plena luz, en contacto oficial con el patrón, en lugar de mediante encuentros esporádicos, limitados a los periodos de crisis y de conflictos. A lo que debería añadirse un procedimiento para la solución de las diferencias relativas al ejercicio de los derechos sindicales, individuales o colectivos, a fin de lograr una protección contra los despidos abusivos o las molestias y las vejaciones."

Frente a estas demandas de las organizaciones obreras, el frente patronal en Francia no está tan unido como lo estuvo en otro tiempo, y así, en junio de 1963, el Centro de Jóvenes Patronos se ha declarado favorable al reconocimiento de la Sección, siempre que sea bajo forma contractual.

El problema mayor, sin embargo, que en relación con este punto se plantea es el suscitado por el pluralismo sindical, que obliga a que haya que distinguir en la Empresa los delegados sindicales de los que se denominan, bajo uno u otro nombre, delegados del personal.

En nuestro país, donde coinciden en las mismas personas las

condiciones de Jurados de Empresa y Enlaces o delegados Sindicales, no tendría por qué suscitarse esta dificultad, y el reconocimiento expreso de las Secciones Sindicales de Empresa se vería facilitado por la circunstancia de que, según el artículo 85 del Reglamento de los Jurados de Empresa, la Organización Sindical delega en los Jurados la confección y revisión del censo de productores de las respectivas Empresas.

Por otra parte, contamos con el antecedente importante de los Grupos de Empresa de Educación y Descanso, en número de 1.040, en diciembre de 1962, que han venido constituyendo, en el seno de las Empresas, una forma de acción asociativa de carácter asistencial del mayor interés.

El tema de la Sección Sindical de Empresa ha sido objeto en Francia recientemente de un interesante "rapport" de M. René Mathévet, del cual ha conocido el Consejo Económico y Social y que, aunque hasta el momento no se ha concretado en una resolución

favorable, ha servido para delimitar la configuración posible de dicha Sección Sindical.

En dicho "rapport" se pone especial énfasis en la necesidad de que se pongan a disposición de los representantes obreros los medios necesarios para cumplir con la representación sindical; es decir, la libre inserción en los tabloneros de anuncios de las publicaciones sindicales; la libre distribución de hojas, folletos y publicaciones sindicales; la disposición de locales de reunión necesarios; la consideración, a efectos laborales, como trabajos presentados a la Empresa, los que los representantes de los trabajadores realizan, en el seno y fuera de ella, en su cometido sindical.

En fin, con la Sección Sindical de Empresa, se pretende, en definitiva, intensificar en el seno de la Empresa, la relación asociativa entre los trabajadores, cuestión del mayor interés y que constituye aspiración bien fundada de los medios sindicales europeos.

Carlos IGLESIAS SELGAS

### PALIKUES

## «WESTERN» ESPAÑOL

Desorbitada me ha parecido la diatriba lanzada por Carlos Luis Alvarez y Angel María de Lera en «A B C» contra los «western» de producción española. Es, en primer lugar, injusta la condena de este tipo de cine en sí mismo. Es cierto que la repetición de una misma fórmula ha dejado en los puros huesos, y muchas veces en triste caricatura de lucha de «buenos» contra «malos», el fondo argumental; es cierto también que esta pobreza se procura compensar con los alicientes emocionales más bastos. Pero de ahí a la intrínseca inmundicia que atribuye Lera a este cine hay un abismo. En el fondo de toda película del Oeste no se entabla, como suele decirse, una lucha de «buenos contra malos», sino de la autoridad y de la ley contra el desorden y la violencia; de los imperativos morales y humanos contra el egoísmo, la extorsión y la ley de la selva. Ante el representante de la autoridad o el caballero que lucha por la justicia bajan los ojos los buenos, los regulares y los malos. Esto añade fuerza y habilidad a las que naturalmente pueda poseer.

¿Que, en todo caso, es impropio que se realice en España? De eso habría mucho que hablar. En primer término, el «western» es cine histórico, que alude a una época concreta de los Estados Unidos. No sé por qué un guionista, un director y una productora no pueden emplearse en un tema de «época», sea ésta cual fuere. ¿Es que es más propio sobre el Imperio romano, la Revolución francesa o el Renacimiento italiano? Pero, además, ocurre que el «western» es un poco español. Hay algo quijotesco en esos defensores de la ley y, desde luego, muchas de las razas y las obligaciones del caballero español, que han seguido alentando en los vaqueros —del gaucho al «cowboy» de toda América— y que, prácticamente extintos, han dejado un tipo ideal de comportamiento —como me demostraba hace algunos años un profesor norteamericano—, y que también tiene su degeneración, como la española —la «gauchada»— del pícaro y el bandolero.

Cuando Charlton Heston interpretaba al Cid, un comentarista decía que más parecía con sus ademanes interpretar un vaquero, de los muchos que ha hecho, que a tan gran caballero medieval. Quizá fuera precisamente eso lo que más le acercaba. ¿Que ademanes iba a tener el Cid, sino los de un hombre siempre a caballo por tierras de frontera?

César VILLAMANAN

## Opinión del MUNDO

**LA LUCHA JOHNSON-GOLDWATER.**—La Convención demócrata se reunirá el 24 de agosto en Atlantic City. Se desarrollará en una atmósfera menos apasionada que la que reinó en el Congreso republicano de San Francisco. Los republicanos tuvieron que escoger, en efecto, un candidato, mientras que los demócratas se limitarán a designar su rival aclamando el nombre del Presidente Johnson.

Sin embargo, problemas de táctica electoral se plantearán al partido que detentará el poder, y que normalmente debería conservarlo en noviem-

bre. A juzgar por los sondeos efectuados en la opinión pública, el senador Goldwater no deja de ganar terreno. Así, para los demócratas, a pesar de la superioridad numérica de que disponen en teoría, la partida no está ganada de antemano. Deberán elaborar un programa que agrade a la población y nombrar para la vicepresidencia un candidato

que goza de una larga audiencia.

Mr. Johnson no ha escogido aún el hombre con quien formará equipo. Procediendo por eliminación, ha declarado que no lo elegiría entre los miembros de su ministerio. Así desaparecen Robert Kennedy, MacNamara y Stevenson. El más a la vista de esos "posibles" era el primero. Pero se está produciendo en ciertos

medios americanos una reacción contra lo que se llama el "kennedismo", doctrina que, proclamada y practicada por el Presidente asesinado, había suscitado entusiasmo, pero también críticas. Robert Kennedy, que ocupa el puesto de "attorney" general, es decir, ministro de Justicia, es el autor de la ley sobre los derechos civiles. A este título haría perder votos a su partido

en los Estados del Sur. Además, es combatido en el mundo de los negocios.

(...) Es preciso que Johnson sepa redactar un programa que, como el de su rival, haga vibrar ciertas cuerdas sentimentales y pueda interesar a una parte de los 39 millones de electores que se abstuvieron en las últimas elecciones. Como perderá sufragios en el Sur, deberá ganarlos en esta masa de ciudadanos que no son militantes. Estamos ante una campaña electoral que será de un raro encarnizamiento. (René Payot, en "Journal de Geneve", Ginebra.)



## CONTRAPUNTO

## GANAR TIEMPO

Las visitas a las personalidades que ocupan cargos en sus despachos oficiales, les hace perder una parte de su tiempo precioso. Los más expertos aplican ya sus procedimientos: entradas especiales—sino secretas—y unas barreras infranqueables de secretarías. Si verles es difícilísimo, es imposible hablarles por teléfono. Aparte de que siempre comunican sus distintos teléfonos—es sorprendente que estén libres, incluso el privado—la secretaria de turno contesta que "acaba de salir", aunque, imprudentemente, se oiga su voz. En los despachos de los grandes hombres, de los grandes negocios—repetición intencionada—norteamericanos, hay letreros clarísimos y terminantes: "¡Sed brevísimos!" "Ni una sola palabra más de las necesarias." "Concretad lo que queréis..."

Los cargos públicos tienen sus obligaciones, unas—pocas—agradables y otras molestísimas. Y una de éstas es la de recibir visitas. Se enfada la gente importante—o que se lo supone—si se le suplica, con amabilidad, que expliquen en una hoja el motivo de su visita. Muchos escriben: "particular". Sin darse cuenta que, en ese caso, deberían visitarle en su casa. Sucede que la mayoría de las veces, lo digan o no, es eso: particular. Hacer una petición interesada, nunca lo contrario. Recomendar a un familiar o a un amigo... Insistir sobre la reclamación o protesta presentada en trámite reglamentario...

Por más que se ordenen las visitas y se señalen días y horas, lo único que se consigue es que se disgusten, que se enfaden los solicitantes. Para el que cumple un cargo descollante verdaderamente de trabajo, el tiempo es, en efecto, oro y no por su buena retribución, sino por su utilización. Y es perderlo, cuando no malgastarlo, en las visitas.

Con un sentido realista de la cuestión, el ministro de Comunicaciones de la República Federal Alemana, Richard Stuecklen, ha instalado en su despacho oficial en Bonn cuatro relojes de arena. Cada uno marca cuatro minutos. En el primero se lee: "Preámbulo." En el segundo: "Al asunto." En el tercero: "Resumid." Y en el cuarto: "Fin de la visita." Un total de doce minutos. Muchos para un ministro. El sistema es práctico, pero lo sería más si no se pasase, en conjunto, de los cuatro minutos.

Informado de ello el presidente del Consejo de Administración de una Empresa Industrial norteamericana, ha ofrecido ya gratis a los altos cargos de otras Compañías relojes de arena, pero no llevan esos letreros, sino, muy en realce, el nombre del producto que fabrica.

Luis GOMEZ MESA

## LA RESENTIDA ESPAÑA

Por Juan APARICIO

El coronel don Martín Zurbano ha presidido, como Alcalde de Torreveja, el X Certamen de Habaneras y de Música Polifónica, donde la diversidad de las voces y de las provincias españolas se han fundido alquitradamente en el crisol de los veinticinco años de paz. Juanito Van Halen, benjamín de los colaboradores de ARRI. BA, inserta en el periódico fundado por José Antonio el eslabón coherente de las promociones juveniles, que prefieren la fidelidad de las deslealtades. Sin embargo, el Alcalde del pueblo alicantino y el universitario con afición periodística no entroncan su genealogía biográfica con antepasados reaccionarios y conservadores, sino que son los herederos directísimos de personajes del siglo XIX de extracción liberal y aun revolucionaria.

Quien pasa por la calle madrileña de Zurbano no puede evocar la figura del guerrillero de la Independencia, ascendido después por su heroísmo a militar provisional y profesional en seguida; que siguió al general Espartero en el bando cristino de la guerra civil, acaso por el afinamiento en Logroño, patria chica y nativa de Martín Zurbano, del duque de la Victoria, cuya trayectoria política en una fase nefasta de oposición y expatriación le costó la vida al subordinado, que al pronunciarse en favor de la hombría, más que de la ideología, de Espartero, le fusilaron las tropas del Gobierno de Narváez.

El transeúnte de la calle de Zurbano ignorante de este trauma sangriento y endémico de nuestro siglo XIX, como ciudadano de una España pacífica, debía de informarse de la trifulca anterior recurriendo a la delectable lectura de los «Episodios Nacionales», de don Benito Pérez Galdós, y a las «Memorias de un hombre de acción», en las que Pío Baroja narró las trapisondas y los desmanes de la centuria decimonónica. En ambas series de relatos históricos y novelescos aparecen las siluetas y semblanzas de Zurbano y del general don Juan Van Halen, a quien, con su vitola baroquista de conspirador y aventurero, de soldado de fortuna enrolado en el Ejército de los Zares y de libertador del progresista Reino de Bélgica, dedicó Pío Baroja el argumento de un libro para describir, extrayéndolo de su autobiografía, los enredos, lances y peligros de aquel aerolito vital e insumiso que, escapado de la cárcel de la Inquisición, tras hazañas fantásticas e inverosímiles, falleció burguesamente apaciguado, hace ahora cien años, en un municipio del litoral de Cádiz.

El centenario de Van Halen no ha de ser una efemérides olvidada porque su tataranieto sostiene con la pluma, aunque sea una metáfora archisabida, el abolengo del sable esgrimido con honor y arrojo por su tatarabuelo, a quien se le silencia por sus motivaciones y concomitancias liberales. La familia Van Halen no se ha resentido, como tampoco el sucesor actual del baleado coronel Martín Zurbano; como ni siquiera el hijo de la víctima de una tragedia más reciente, caído

dentro de los desafueros de la Navarra abandonada de la Cruzada de 1936, según alude en una noble carta al director de «Índice» don Francisco Pejenaute, director, a su vez, del Instituto de Enseñanza Media de Lurca, analizándole la novela de Luis Martín-Santos «Tiempo de silencio» y mencionando incidentalmente esa dolorosa y entrañable circunstancia familiar, que, no obstante, no le ha podrido ni quemado la sangre.

Frente a la superación moral y patriótica, de estirpe cristiana y de perdón nacional, proyectada hacia el plan porvenirista de la convivencia, de un Pejenaute, de un Van Halen, de un Martín Zurbano, la resentida España, de la que se lamentó Francisco Franco en uno de sus discursos, no deja de ser una de las constantes dañinas de nuestra peor Historia. La resentida España fue la que cita el sobrino de don Pío Baroja, el académico Julio Caro, en su obra monumental sobre «Los judíos en la España moderna y contemporánea», quienes no cicatrizaron la afrenta de su expulsión y de las persecuciones de los pseudoconvertidos. Durante siglos la sociedad y el Estado español sufrieron y soportaron las consecuencias de esta culpa, ya en los fraudes de los financieros de Felipe IV, ya en la intriga europea, ya en la descarada ofensiva del inglés Oliverio Cromwell, servido y aconsejado en sus negocios de dinero por dos sefarditas huidos de la Península y refugiados en Inglaterra a través de los canales de los «ghettos» holandeses.

La resentida España fue la minoritaria de los heterodoxos, investigada con piedad y simpatía por don Marcelino Menéndez Pelayo, quien hubiese querido que nuestros herejes hubieran sido más formidables y geniales, como sus descendientes son empecinados y disidentes. La resentida España es la que continúa las facciones de una España medieval, vencida por el Emperador Carlos bajo su aspecto comunero en la batalla de Torrelabán y sublimada por los Reyes Católicos al incorporar paulatinamente desde Navarra hasta Granada, meter en el escudo común las barras de Cataluña y someter a cordura los indómitos aristócratas gallegos.

La resentida España es la que perdura en el exilio junto a algunos supervivientes de las Brigadas Internacionales, rumiando desquites y venganzas que, aparte de la permanente propaganda soviética, costándole muy poco el ajeno desasosiego, han fomentado en ocasiones propicias las redes y agentes secretos del extranjero y que se vierte con rítmica periodicidad en los inocuos manifiestos de los intelectuales de izquierdas, aferrados a este arma arcaica para impresionar a la opinión, cuando se han desarrollado de otra manera eficazísima las técnicas doxológicas e informativas. Porque la resentida España es una endeble e insustancial fuerza pretérita contra la que se debe reaccionar con compasión, con caridad y positivamente. Ante el no de los que continúan resentidos valen más los síes de Martín Zurbano, de Juan Van Halen, de Francisco Pejenaute al lado de los españoles afirmativos.

Presencia de

VICENTE ASUERO



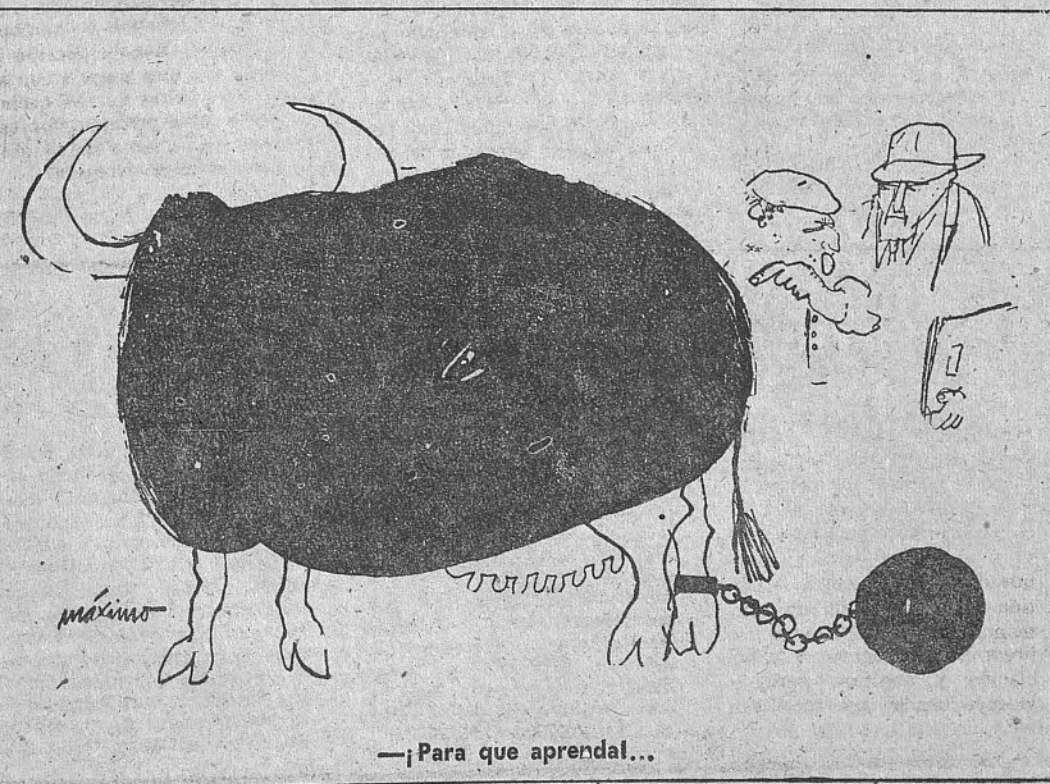
Gobernador Civil de Guadalajara, que ha sido condecorado recientemente con la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad, cuyo galardón le fue impuesto por el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, en un acto celebrado en el Hospital Provincial de San Sebastián. Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute, militante del Movimiento y ex Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, fue Gobernador Civil de Palencia en 1962 y está en posesión de la Encomienda con Placa de la Orden de Isabel la Católica, Medalla de la Campaña, dos Cruces Rojas, Cruz de Guerra, dos Medallas Militares Colectivas y Medalla de los Voluntarios de Guipúzcoa. El actual Gobernador de Guadalajara ha sido igualmente condecorado por el Gobierno francés con la Legión de Honor.

En el mundo

HUBERT HUMPHREY



El candidato designado por la Convención democrática y por el Presidente Johnson para el puesto de vicepresidente de los Estados Unidos en la próxima consulta tiene cincuenta y tres años y es senador por el Estado de Minnesota. Ya ocupaba el segundo puesto en la jerarquía del partido, después del senador Mansfield. En 1960 había concurrido por primera vez como candidato a vicepresidente, entonces contra Johnson. La razón por la que éste ha preferido a su rival de hace cuatro años radica en la fuerte personalidad de Humphrey. Desde la época de Eisenhower los vicepresidentes han dejado de ser simples cargos honoríficos, y el asesinato de Kennedy—que llevó a la Presidencia a Johnson—ha acentuado esta tendencia. Humphrey es el promotor de la ley de derechos civiles para los negros; tendrá en contra todo el Sur, demócrata y republicano.



—¡Para que aprendal...

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## SE ESTUDIA DECLARAR DE INTERES NACIONAL A LAS INDUSTRIAS VINICOLAS

El alza del precio del vino supone un trece por ciento para los caldos a granel y un nueve por ciento para los embotellados

EL SINDICATO CORRESPONDIENTE PLANTEARA LA NECESIDAD DE PRIMAR LAS EXPORTACIONES

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE LA VID

SAN SEBASTIAN. — El diario «La Voz de España» de esta capital ha publicado una entrevista con el Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, don Enrique Barceló Cares, y cuyos párrafos más significativos reproducimos a continuación:

Refiriéndose a las nuevas normas vitivinícolas manifestó que han sido propuestas con carácter transitorio para la próxima campaña, y representan una modificación sustancial sobre las que hasta ahora han venido rigiendo, desde hace decenios, y permiten la posibilidad de soluciones para problemas que actualmente tienen planteados este sector de la economía y otros que las circunstancias que se avecinan habrán de plantear.

Nos referimos a la posibilidad de primar las exportaciones. A la de modificar el precio de los alcoholes para uso de boca. La de utilización por parte de fabricantes de liores de los alcoholes más idóneos para sus fabricaciones; todo ello sin perjuicio de la posibilidad de elevación paulatina del precio del vino acomodada a las circunstancias económicas del cultivo del viñedo en cada momento.

Estas normas que el Sindicato considera como transitorias, son estimadas como el punto de arranque para una política de regulación del mercado vinico y alcohólico, cuyas directrices habrán de ser plasmadas en unas bases de carácter más estable. En estas normas se pretenden la autofinanciación del sistema mediante entregas obligatorias de un porcentaje de cosechas a precio reducido.

El precio de 32 pesetas por hectógrado, como uno de los puntos propuestos, fue en su día objeto de amplia discusión en el seno de la Junta Económica Central, y hemos de reconocer que el sector viticultura hubo de ceder en sus aspiraciones, al igual que todos los demás sectores, para hacer posible el acuerdo unánime.

El alza que se reconoce para el vino en producción significa para el consumo un 13,3 por 100 en vinos a granel y un 9,7 por 100 en los vinos corrientes embotellados.

Sin embargo, es normal que en un mercado regulado, los márgenes de los intermediarios son fuertemente reducidos por cuanto no ha de cubrirse de los riesgos indudables de fuertes oscilaciones en el mercado.

Tenemos conocimiento —dijo más adelante el Presidente del Sindicato de la Vid— de que por parte del Ministerio de Agricultura se están realizando importantes estudios en orden a arbitrar para las industrias de zumos naturales de uva, la legislación necesaria que permita dar el carácter de interés nacional, con los beneficios de que actualmente disfrutaban las industrias instaladas en los Polos de Desarrollo.

Refiriéndose a los arbitrios provinciales que existen solamente en Guipúzcoa, Vizcaya, Santander y

Asturias, dijo que la pervivencia de estos arbitrios significan una indudable discriminación en el trato fiscal en relación con las demás provincias españolas. Por mi parte, teniendo conocimiento del problema, venimos haciendo gestiones acerca de la Administración con el fin de que esta situación sea resuelta lo antes posible.

La moción presentada ante la Comisión de Hacienda de las Cortes por el procurador del Sindicato Nacional, señor Arenas, nos ha servido de base para las gestiones que se vienen realizando en todo momento por el Sindicato Nacional y las cuales hemos reiterado estos días en San Sebastián, ante los titulares de los Ministerios a quienes afecta el problema.

Tenemos las mayores esperanzas, en virtud de las impresiones recibidas, de que dicho problema habrá de ser resuelto rápidamente, pues en el fondo entraña una indudable injusticia. (Pyresa.)

## EL III CURSO DE PROBLEMAS FAMILIARES SE CELEBRARA EN SANTANDER

COINCIDIRA CON LA REUNION NACIONAL DE DIRIGENTES DE ASOCIACIONES FAMILIARES

En los días comprendidos entre el 31 de agosto y 10 de septiembre se realizará la tercera edición del Curso de Problemas Familiares en la Universidad Internacional de Santander; al mismo tiempo se celebrará por primera vez la Reunión Nacional de Dirigentes de Asociaciones Familiares.

Se pretende con estas actividades realizar una acción continuada en beneficio de la difusión y sistematización de los estudios y relaciones de los valores familiares, a fin de que en un orden doctrinal incrementen las perspectivas para el futuro y complete el trabajo de todas las reuniones habidas hasta el presente. Al propio tiempo se trabajará para que estas reuniones suministren la posibilidad de un detenido examen de la acción familiar en su realidad permanente y en la búsqueda de un cauce orgánico para canalizar las necesidades, las inquietudes y las aspiraciones de la familia española.

Otro objetivo del curso es realizar un intercambio de experiencias entre los asistentes, comunicación que será muy valiosa, ya que la mayoría de las Asociaciones son de reciente constitución, y siempre será muy adecuada para ellas

la experiencia de las más antiguas.

El curso está dirigido por don Enrique Ramos, secretario de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, y participan cerca de un centenar de dirigentes de Asociaciones Familiares de todo el ámbito nacional.

Consta de conferencias y sesiones de estudio. Entre los conferenciantes figuran el arzobispo de Zaragoza, doctor Cantero; el comisario de Protección Escolar, don Isidoró Martín; el director general de Promoción Social, don Torcuato Fernández Miranda; el director general del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, don Luis Coronel de Palma; el Delegado Nacional de Asociaciones, don Jorge Jordana, y el director del curso, don Enrique Ramos.

Se espera que en estas reuniones se estudien las bases de actuación de la política familiarista, y muy concretamente la referente a la futura ley de Asociaciones de Cabezas de Familia, así como la organización de la defensa del consumo familiar español.

El curso ha sido convocado por la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento.

### TALAVERA DE LA REINA

## Construcción de un templo con piedras de una antigua parroquia

TALAVERA DE LA REINA (Toledo).—Un nuevo templo va a ser levantado en una zona del ensanche de esta ciudad en la confluencia de las calles de Medellín, Almanzor y Gredos. Será edificado con los elementos procedentes de la parroquia de Talavera la Vieja (Cáceres), que data del siglo XVI y que fue desmontada piedra a piedra antes de ser anegado el lugar en que se hallaba por las aguas de un pantano.

La nueva iglesia estará bajo la advocación de los Santos Mártires de Talavera: Vicente, Sabina y Cristeta.

El obispo auxiliar de Toledo, doctor Granados García, ha bendecido y colocado la primera piedra de este templo, que se debe a su iniciativa. El prelado dirigió la palabra al público asistente y puso de manifiesto al deseo del Cardenal Primado de que esta nueva iglesia sea dedicada a los Santos Mártires talaveranos. (Cifra.)

### La Patrona de Málaga, trasladada a la catedral de la ciudad

MALAGA. — Se ha verificado el traslado de la Patrona de la diócesis, Santa María de la Victoria, desde su santuario hasta la catedral, donde recibirá culto con motivo de la solemne novena que tradicionalmente se le dedica.

En el acto del traslado formaron centenares de fieles. El cortejo fue presidido por el vicario general de la diócesis, otras autoridades y la Hermandad de Santa María de la Victoria.

Durante estos días y hasta después de la festividad del 8 de septiembre serán miles de malagueños los que cumplan la ofrenda a su Patrona. (Cifra.)

## SE FIJAN LAS BASES GENERALES DE LA ACCION CONCERTADA PARA LOS SECTORES DE LA PIEL Y SIDERURGICO

Se pretende incrementar la productividad y desarrollar la promoción social en la Empresa

MODERNIZACION DE INSTALACIONES Y ELIMINACION DE CENTROS DE GESTION COMERCIAL INDEPENDIENTE

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ordenes de la Presidencia del Gobierno por las que se fijan las Bases Generales de la Acción Concertada para los sectores de la piel y siderúrgico español, previstos en la ley de 28 de diciembre de 1963, por la que se aprobó el Plan de Desarrollo Económico y Social.

Podrán acogerse a la Acción Concertada que estas bases esta-

blecen todas aquellas Empresas que tengan por principal actividad la curtición, la fabricación de calzado de empuje de cuero y la confección de manufacturas de cuero, siempre que su producción se desarrolle en condiciones de rentabilidad económica y que ofrezcan singularmente una especial actividad exportadora. Asimismo podrán acogerse en cuanto les sea de aplicación las Empresas únicamente dedicadas a la comercialización de los productos citados.

Las Empresas que se acojan al Régimen de Acción Concertada deberán conseguir los siguientes objetivos: ordenar su sistema de comercialización exterior, eliminando centros de gestión comercial independiente, ampliando las producciones exportables al amparo de una sola marca; reestructurar las Empresas del sector mediante la concentración o ampliación de instalaciones. Se considera como especial objetivo el evitar la subsistencia de unidades de producción que cuenten con menos de 25 puestos de trabajo; modernizar los bienes de equipo productivo; incrementar la productividad y desarrollar la promoción social en la Empresa.

### SECCION SIDERURGICA

En cuanto al sector siderúrgico

se entenderá compuesto por los siguientes grupos de empresas: empresas siderúrgicas integrales; empresas siderúrgicas no integrales y empresas de aceros especiales.

Los objetivos de la Acción Concertada son: el aumento de las capacidades de las instalaciones de acero bruto hasta 5,3 millones de toneladas métricas en 1967 y 7,76 millones de toneladas métricas en 1972. En acero al carbono, las capacidades a lograr serán de 4,85 millones de toneladas métricas en 1967 y de 7,07 millones de toneladas métricas en 1972; modernización de las instalaciones, producción a costos internacionales, y el establecimiento de unas mejores proporciones de factores.

Ordenes del Ministerio de Comercio por las que se establecen el derecho regulador del precio de importación de los siguientes productos: cebada, 550 pesetas; maíz, 450 pesetas, y sorgo, 600 pesetas. Todos ellos por toneladas métricas netas.

Otra del mismo Ministerio por la que se dan normas a cumplir por los buques nacionales dedicados al transporte de granos.

## CONVOCATORIA DEL PRIMER PREMIO INTERNACIONAL DE NOVELA CORTA

ESTA DOTADO CON VEINTICINCO MIL PESETAS

Ha sido convocado el I Premio Internacional de Novela Corta 1964 de la Hora XXV. En anteriores ediciones, este premio estaba limitado a los médicos españoles; ahora, y con objeto de darle una proyección más amplia, se les ha dado entrada a todos los médicos de habla española.

La extensión de las novelas deben ser aproximadamente de 10 a 30 hojas de 21,5 por 27,5 centímetros, inéditas y escritas en español. Se concederá un premio

de 25.000 pesetas y accésits de 1.500 pesetas a cada uno de los trabajos que el Jurado considere seleccionables. La presidencia de honor del Jurado la ostentará don Gregorio Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica.

El plazo de entrega—original y dos copias—finalizará el 30 de noviembre próximo. Deben remitirse a la «Hora XXV». Calle Nuestra Señora del Coll, 14-16. Barcelona-6.



## El Ministro de Obras Públicas visitó la zona de prospecciones de La Lora

FUE INFORMADO DE LA SITUACIÓN ACTUAL DE LAS PERFORACIONES, POR LAS QUE SE INTERESA VIVAMENTE

Hoy se iniciará la explotación del pozo "Ayoluengo número 1"

SANTANDER. (Del corresponsal de Pyresa, F. Radó Varela.) — El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, que pasa una temporada de descanso en Puente Viesgo, ha girado hoy una visita acompañada de las autoridades provinciales de Santander, Reinosa y Valderredible. Desde Polientes, capitalidad de este último Ayuntamiento, se trasladó hasta la zona de perforaciones petrolíferas de La Lora, que lindan con Santander.

El viaje lo hizo a través del trazado de la carretera Polientes-Sargentos de La Lora, que estuvo en servicio durante la guerra de Liberación y que luego el paso del tiempo y el abandono han reducido a un lamentable estado. El señor Vigón, percatado de la importancia que esta vía tendrá para el futuro desenvolvimiento de las prospecciones petrolíferas, ha ordenado la redacción del oportuno proyecto para la construcción, de modo urgente, de esta carretera, que por cierto fue sacada del anonimato por una campaña de Prensa del diario «Alerta».

El Ministro de Obras Públicas visitó el campo de prospecciones y la amplia zona de Burgos y Santander, que comprende la conce-

sión petrolífera, y fue informado por el delegado del Gobierno para la Campa, señor Iradier, de la marcha de los trabajos. Así, le hizo saber que mañana se iniciará la explotación del pozo Ayoluengo número 1, y le dio cuenta de las pruebas que se han realizado en diversos puntos de la concesión, con resultados al parecer satisfactorios.

El comienzo de la explotación del pozo era esperado para uno de estos días, mas lo significativo de esta visita del Ministro señor Vigón es precisamente el hecho de que se ponga en marcha la máquina burocrática para la pronta realización de esa carretera Polientes-Sargentos, que a más de constituir una necesidad para el buen desenvolvimiento de las prospecciones petrolíferas supone un notable beneficio para la zona de Valderredible. Son escasamente ocho kilómetros los que separan a ambos pueblos; el trazado está prácticamente hecho y la obra de fábrica, a excepción de los tres kilómetros empleados en salvar la cota del nivel alto de la paramera, es sencilla, ya que el piso es casi como la palma de la mano, lo que facilita los trabajos de construcción.

## SE VAN A DAR NORMAS PARA LA ENSEÑANZA DE RELIGION EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID

### EL DIALOGO PRECONIZADO POR EL PAPA NO SIGNIFICA QUE LOS DOGMAS SE VAYAN A REDUCIR O CAMBIAR

LA IGLESIA TENDRA QUE TRABAJAR DURANTE AÑOS PARA GANARSE LA CONFIANZA DE LAS MASAS TRABAJADORAS

CONFERENCIA DE PRENSA DEL ARZOBISPO DE MADRID EN TVE

En la lista de personalidades que semanalmente desfilan ante las pantallas de Televisión Española y que son presentados a través de «Rueda de Prensa» no podía faltar la figura del Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo.

Representantes de la Prensa diaria y semanal y profesores de periodismo han sido los encargados de someter a sus preguntas a nuestro Arzobispo.

La primera pregunta versó sobre la asistencia religiosa a la América de habla española. Es mucho lo que se ha hecho, según el sentir de monseñor Morcillo, pero ni siquiera es la mínima parte de lo que América espera y necesita de nosotros. Sería necesario que todas las órdenes y obras se coordinasen para una mayor eficacia de nuestra labor y que todo el pueblo español se sintiera solidario con la obra apostólica de España en América, mediante un día de oración y de ayuno.

#### ENSEÑANZA RELIGIOSA

Sobre los criterios y normas que

vayan a seguirse en la enseñanza religiosa en la Universidad, aseguró que se van a dar normas para las cátedras de Religión en la Universidad de Madrid y que se aplicarán también nuevas normas de formación religiosa en los colegios mayores y que se brindará a los universitarios la ocasión de seguir cursos sobre materias bíblicas y litúrgicas de alto interés científico.

El tema se centró después en el papel de las manifestaciones actuales de la palabra, como son la Prensa, la radio y la televisión, a los que dijo el Arzobispo que tienen una misión muy importante, pero que serán siempre de inevitable acción de masas, por ir dirigidos a miles o millares de personas, por lo que no son, precisamente, un diálogo. Añadió que se tendrá que seguir empleando la predicación y, junto a ella, el coloquio, o sea el trato personal con las personas, que pongan a la Iglesia o sus representantes en contacto con los problemas personales o con los problemas que desbordan y sobrepasan el ámbito puramente personal.

#### ESPIRITU DE POBREZA

Basada en la insistencia de Su Santidad sobre el espíritu de pobreza, surgió la pregunta de si puede tener esto alguna relación con la debatida cuestión de aranceles. «El espíritu de pobreza —dijo monseñor Morcillo— quiere decir que la Iglesia ha de vivir el mismo nivel, poco más o menos, a que viven los humildes que forman parte de la sociedad» y que esta supresión a que se va respondiendo a este espíritu de pobreza, ya que la Iglesia quiere que todos los católicos tengan los mismos derechos y las mismas obligaciones.

Preguntado sobre qué consecuencias consideraba que serían las de mayor relieve en el Concilio, el prelado respondió que una participación más activa y eficiente de los fieles en la sagrada liturgia —lo que implicaría una verdadera renovación litúrgica—, la que se derive de un sentido pleno del ecumenismo para tratar con los cristianos de otras confesiones todo lo que nos une y no lo que nos divide.

Aseguró que el diálogo preconizado por el Papa en su encíclica exigirá una renovación de ciertos métodos pastorales, pero no que los dogmas de nuestra fe se vayan a reducir o cambiar ni que los preceptos del Decálogo vayan a dar media vuelta.

#### LA MASA TRABAJADORA

Reconoció el hecho de que la masa trabajadora mundial parece alejada del espíritu de la Iglesia. Esta quiere corregir tal estado de cosas y sabe que tendrá que trabajar durante muchos años, quizá siglos, para ganarse otra vez la confianza de las masas trabajadoras.

«De lo que los trabajadores pueden estar ciertos es de que la Iglesia nunca, a pesar de ciertas apariencias que les hayan podido

dar también un pretexto para alejarse de la Iglesia, ha estado siempre de corazón y de pensamiento con ellos.»

«¿Cuál es el problema más acuciante desde el punto de vista pastoral: la cura de almas, la educación o también el problema social en su aspecto económico?» fue la siguiente pregunta, a la que el Arzobispo respondió que los tres tienen la misma densidad, pero que posiblemente habría que procurar resolver primero el problema de la distribución de la riqueza, porque ello facilitaría enormemente la educación y la cura de almas.

Sobre si se va a realizar alguna evangelización o misión popular en nuestros suburbios, aseguró que no podrá hacerse mientras el nuevo arreglo parroquial se ponga en marcha y se dote a Madrid de todas las parroquias que necesita.

Se le pidió su criterio y el de la actual jerarquía eclesiástica sobre la unificación de ceremonias, y respondió que toda ella quiere y se propone hacer la unificación de clases dentro de los servicios de la Iglesia, especialmente después del Concilio.

#### SEMINARIO EUROPEO EN MADRID

Tras reconocer que se estudia la posibilidad de crear un Seminario Europeo en Madrid, monseñor Morcillo dijo que la encíclica «Ecclesiam suam» refleja perfectamente al hombre (Pablo VI), que siente la máxima responsabilidad en el gobierno de la Iglesia, y que está atento a todos los problemas del mundo, sobre los cuales tiene que proyectarse la luz del Evangelio. Se trata de una encíclica pro fundamente eclesiológica, que ha sabido recoger perfectamente todos los avances de las ciencias eclesiológicas y de la meditación que los teólogos de estos últimos años han venido haciendo sobre la Iglesia.

El P. García del Cerro le preguntó si creía legítima la acusación que se hace de comunista o filocomunista a aquel sacerdote que, al hablar de temas sociales desciende a ciertas legítimas aplicaciones. El Arzobispo de Madrid respondió: «No quiero negar que puede haber habido en algún sacerdote, al hablar de temas sociales, ciertos excesos de palabras y hasta, quizá, algún exceso de conceptos. Puede haberse dado el caso. Pero, ordinariamente, cuando un sacerdote habla de estos temas sociales procura ajustarse a la doctrina de la Iglesia, y si de la doctrina de la Iglesia, y si de la doctrina de la Iglesia es, le oprimen gravemente, muy gravemente, y le injurian llamándole comunista, porque si hay dos cosas antitéticas en el mundo son Iglesia Católica y comunismo ateo».

Al terminar sus manifestaciones, el Arzobispo de Madrid bendijo a cuantos intervinieron en la rueda de Prensa y a todos los televidentes del programa.

## BARCELONA, CIUDAD DE FERIAS Y CONGRESOS

Más de una docena, algunos internacionales, en los próximos meses

BARCELONA (Servicio especial).—Esta bella ciudad mediterránea ha sido, desde siempre, punto de reunión para los Congresos, las Exposiciones y las Ferias de los temas más variados. Las reuniones internacionales suelen encontrar en Barcelona el marco propicio, y de año en año va aumentando el número de convenciones de este tipo que se celebran en la Ciudad Condal. Para los meses próximos, algunas quizá coincidiendo con las fiestas de la Merced, se anuncian diversas manifestaciones, muchas internacionales, de los temas más diversos.

Desde el Congreso Internacional de Americanistas, que comenzará el día 2 del próximo septiembre, hasta la IV Semana de Cine en Color que se anuncia para los últimos días de octubre, es larga la lista de manifestaciones de cualquier tipo, dentro de lo que pudiéramos denominar Ferias y Congresos, que tendrán lugar. En septiembre se celebrará el

Festival Internacional de Bandas de Música, en el Palacio Municipal de Deportes. También en el

### HOMENAJE A JESUS AGUILAR EN PUENTE GENIL

ES FUNDADOR DE LA FALANGE LOCAL

PUENTE GENIL (Córdoba).—Ha sido objeto de un cariñoso homenaje popular Jesús Aguilar Lora, fundador de la Falange Local, que desde los primeros días del Movimiento ocupó la Alcaldía y Jefatura local de Falange, en cuyos cargos permaneció cerca de dieciocho años.

El citado homenaje se celebró con motivo de haberse concedido recientemente la Encomienda de Cisneros, cuyas insignias fueron costeadas por el vecindario. (Cifra.)

mes próximo se llevará a cabo la XXXVII travesía a nado del puerto, prueba que cuenta con gran tradición; el VII Ciclo de Teatro Latino, que incluirá obras del teatro francés, italiano, clásico latino, catalán y castellano; el Congreso Mágico Internacional, que convocará en Barcelona a los mejores ilusionistas del mundo. Y volviendo al terreno deportivo, se celebrará la Vuelta Ciclista a Cataluña. También en septiembre tendrá lugar el Festival de la Canción Mediterránea, en su VI edición, y la II Lonja Textil de España, que se celebrará en el Palacio de las Naciones.

Ya en octubre, y en el Palacio Nacional, tendrá lugar el Festival de la Piel, el II Festival Internacional de Música, y en el Palacio de las Naciones, el «Sonimag 2», o sea el II Salón de la Imagen y el Sonido.

Todas estas ferias y congresos, de indudable interés no sólo para España sino aún más para el mercado exterior, convocarán en la Ciudad Condal a hombres de los negocios, de las bellas artes y del pensamiento de las más variadas procedencias. España, centrada esta vez en Barcelona, es la rosa de los vientos del interés mundial. Cuando el turismo comience a ser menor, pasado ya el suave paréntesis veraniego, las gentes de más allá de nuestras fronteras sabrán de la buena acogida española, de la hospitalidad, del ambiente de paz y tranquilidad que vivimos, que, en definitiva, es uno de los motivos —quizá el más importante— que mueven a las asociaciones extranjeras a celebrar sus Congresos en nuestro país. Como en estos activos meses próximos barceloneses.

Juan VAN-HALEN

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 204, de fecha 25 de agosto de 1964, se anuncia concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de 98 viviendas de 1.ª categoría, 7 porterías, 196 viviendas de 2.ª categoría y urbanización en CANO ROTO (Madrid), con un presupuesto de subasta de NOVENTA Y UN MILLONES QUINIENTAS CINCUENTA Y TRES MIL DOSCIENTAS TREINTA Y NUEVE PESETAS CON DIEZ CENTIMOS (91.553.239,10).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.



# LA MISION DE EUROPA EN AFRICA NO HA CONCLUIDO

Conferencia del presidente portugués del CEDI en la I Semana Europea de Benidorm

BENIDORM.—«Europa y África» ha sido el tema de la ponencia desarrollada en primer lugar en la jornada de ayer de la I Semana Europea, que se celebra en Benidorm. Estuvo a cargo del ingeniero don Carlos Kros Abecasis, ex secretario de Estado y presidente del CEDI portugués.

En la presidencia se encontraba el embajador de España don Alfredo Sánchez Bella.

El ponente comenzó afirmando la fuerza del mensaje espiritual de Europa, válido para todo el mundo. Valorando la aportación europea a la historia, dijo: «La misión de Europa no se ha concluido y sigue siendo necesaria. Es, por otra parte, una misión insustituible. El universal espíritu europeo conspira al bien de toda la Humanidad y todos estamos obligados a contribuir a que este retorno de Europa a la escena del acontecer mundial no sea apresurado, sino reflexivo. Europa será digna de su misión universal si sabe ser auténtica.»

A juicio del ponente los argumentos que justifican la ayuda a los países del tercer mundo son aplastantes, pero —afirma— esta ayuda debe prestarse por motiva-

ción espiritual, eliminando todo ideal falso.

En relación con el otro término de su ponencia, África, subrayó que la historia demuestra que cuando Europa no se ocupa de África, África sí se ocupa de Europa, añadiendo que la solidaridad de Europa y África es una constante histórica.

El ponente hizo historia a continuación de la aportación portuguesa al África, y dijo que los cinco siglos de vida en común habían creado unos profundos lazos comunes, y que esta penetración en profundidad del espíritu portugués era la que explicaba la resistencia de los países africanos de Portugal a la propaganda demagógica y al terrorismo dirigido. Más tarde puso de relieve que, a su juicio, las condiciones creadas en el África portuguesa podrían ser válidas para otros países africanos, pero que en cualquier caso constituían una experiencia útil para los demás. Luego se refirió al fenómeno de la descolonización, subrayando que había que preguntarse si los postulados políticos, con los que se ha querido realizar estos ideales, eran verdaderos o falsos. Que el comunismo los haya apoyado, es cosa lógica; pero que los países occidentales, en gran parte, se hayan complacido en estas fórmulas, carece de sentido racional. Se refirió también a la educación de los países africanos, a la labor de su país en África y terminó diciendo que Portugal es un pueblo pequeño que está cada vez más en posesión de la verdad, y que no teme a los vientos de la Historia.

## EL CONCILIO

La segunda ponencia, presentada en la jornada de hoy, estuvo a cargo del conde François de la Noë, consejero técnico en el Gabinete del Secretario de Estado del ministerio francés de Asuntos Exteriores. Versó esta ponencia sobre «El Concilio y sus consecuencias en el mundo».

Comenzó diciendo el ponente que lo que caracteriza al Concilio Vaticano II es la voluntad de establecer un diálogo de la Iglesia consigo misma. El Concilio no es una Asamblea deliberante de carácter humano; su objetivo es el de revelar el auténtico rostro de la Iglesia. No se trata de un proceso de adaptación de la Iglesia, sino de que el mundo la reconozca de nuevo. Añadió que no era sólo el problema de la unidad de los cristianos el que ha movido a los padres conciliares, sino que se trata de un mensaje a Cristo,

que concierne a todos los hombres de forma personal. Calificó más tarde el ponente las tareas conciliares como el acontecimiento del siglo, incluso para los no creyentes, y dijo que el problema de nuestra época no es otro que el del reencuentro con Dios, pues todos los hombres sienten la misma inspiración al infinito.

Terminó diciendo que el espíritu de diálogo del Concilio debe extenderse a todos los órdenes de la sociedad, y que la religión es la que une, citando, por último, la frase amada de Juan XXIII, «Ut sint unus», que fue la oración de Cristo antes de morir. (Efe.)

# PLAN DE SANEAMIENTO DE LA PLAYA DE MATARO

EL PROYECTO TRATA DE CONSEGUIR QUE LAS AGUAS DE LAS ALCANTARILLAS SEAN IMPULSADAS MAR ADENTRO A TRAVES DE UN EMISARIO SUBMARINO

El presupuesto se eleva a más de quince millones de pesetas

MATARO (Barcelona).—Con la creación del Centro de Iniciativas de Turismo la ciudad ha entrado de lleno en su fase de iniciar un interesante núcleo turístico en el maresma. Una de las primeras preocupaciones ha sido el saneamiento de la playa. El proyecto trata de conseguir que las aguas de las alcantarillas de la ciudad dejen de constituir el grave problema que inutiliza la magnífica playa mataronesa, recogiendo en un punto de la misma o impulsándolas mar adentro, donde no puedan ensuciarse, a través

de un emisario submarino. El presupuesto de este plan se eleva a más de quince millones de pesetas. Su alto coste se debe principalmente a que en dicha playa vierten sus aguas residuales nueve alcantarillas importantes, que abarcan una extensión de casi dos kilómetros y arrojan al mar un caudal que oscila entre los 200 y los 400 litros por segundo. Para la realización del proyecto se cuenta con un importante crédito del Banco de Crédito Local, que cubrirá los presupuestos. Desde un principio se desechó la solución de una estación depuradora debido a su alto coste, como se señaló en la reciente Asamblea Nacional de Turismo celebrada. Actualmente hay en España cinco emisiones submarinas, pero el de Mataró es el que mayores dificultades presenta, por tratarse también del de mayor envergadura. Para dar una idea de su magnitud, baste decir que el gran colector transversal recogerá las aguas de todas las alcantarillas de la localidad, colocada paralelamente a la playa, con una longitud de 1.803 metros. La potencia de las bombas impulsoras, trituradoras y elevadoras que han de instalarse será de 125 caballos, aunque gracias a la función reguladora de la colectora transversal la potencia normal empleada será aproximadamente la mitad. El emisario propiamente dicho constará de cuatro tubos de clo-ruro de polivinilo, de 25 centímetros de diámetro y 600 metros de longitud cada uno, enterrados un metro y medio bajo el fondo del mar. (Cifra.)

## Inauguración en Saló de la primera Biblioteca Turística de España

TARRAGONA.—Ayer por la noche llegó a Saló el Gobernador Civil, don Rafael Fernández Martínez, a quien acompañaba el Presidente de la Diputación y otras autoridades, siendo recibido por el Alcalde de Vilaseca, don Pedro Molas.

El Presidente del Sindicato de Iniciativas y Turismo de Saló hizo entrega al Gobernador Civil de un pergamino nombrándole socio de honor de la expresada entidad.

A continuación, la primera autoridad civil de la provincia inauguró la primera Biblioteca Turística existente en la provincia, y posiblemente en España, en la que se ofrecerán a los turistas libros mediante la modalidad de «préstamos sobre el honor». En estos libros, escritos en francés, inglés, alemán y hasta japonés, se tratan diversos aspectos de la realidad de España, aspectos que comprenden tanto las cuestiones turísticas como históricas y literarias.

Después fue inaugurada la Oficina Móvil de Información Turística, que facilitará toda suerte de detalles a los turistas, y un bibliobús, que recorrerá los «campings» y lugares de concentración turística. El capítulo de las inauguraciones en la jornada de ayer en Saló culminó con la inauguración de la Exposición móvil XXV Años de Paz.

Pocos minutos después de inaugurada la Exposición, miles de turistas procedentes de los más diversos países han desfilado por la Exposición, mostrándose vivamente interesados. (Cifra.)

# ATRACCION TURISTICA: LA SARDINA ASADA DE SANTURCE

SE CONSUMEN CASI UN MILLON DE KILOS AL AÑO

Homenaje: Un monumento a la andarina sardinera

SANTURCE (Especial para ARRIBA).—Al llegar al centro de esta marinera y pescadora ribera urbana un olor inconfundible delata su exclusividad universal que nadie le arrebatara: la sardina asada. Hay, entre muchas, dos tabernitas clásicas a orillas del puertecito coronado por la Virgen del Carmen en las que a todas horas se asa el plateado pescado con carácter de vieja autenticidad que atrae, aparte del tufillo invasor de la calle principal. Las largas y blancas mesas al aire libre (y las que bajo techado están instaladas para casos de emergencia o por lleno de las anteriores) pocas veces se ven con claros. Como es natural, los extranjeros baten el record de clientela. Parece como si tuvieran abono. Estos y el turista nativo no se marchan de Santurce sin haber probado el sabroso bocado, acompañado de un tinto espeso apto para la buena digestión y para alegrar el rato. Hay quien deja el plato limpio con el pan, sin preocuparle la mirada ante lo que socialmente se considera incorrección. Total, que las sardinas de Santurce siguen tan exquisitas como hace muchos años; por ejemplo, como las de la popular canción que usted habrá coreado en alguna excursión colectiva a cualquier parte.

Pero esto viene a cuento porque he recogido aquí dos noticias en torno a la sardina santurceña que merecen ser conocidas. La primera de ellas se refiere a la continuidad del clásico asado, el cual perdura con mayor popularidad, si cabe. Hay hasta cafeterías y restaurantes elegantes instalados en la citada calle con su asador en la acera—a pesar de la crisis que sufre la pesca de la sardina en este litoral.

La abundancia sardinera, que trajo la exquisita costumbre culinaria del asado, está en declive. Que escasee este pescado, vamos. Aunque lo curioso es que cada vez se consume mayor cantidad. ¿Cómo es posible?

Pues muy sencillo. La mayoría de las cercanas cien arrobas diarias, es decir, los dos mil kilos o, si quieren, el centenar de cajas de sardinas que se consumen en Santurce, proceden de otros puertos del Cantábrico y, pásmense, hasta del Mediterráneo las envían. Pero yo apostaría a que usted ni yo conoceríamos su procedencia.

Bueno, pues además del atractivo turístico de la sardina asada, con el cartel ahumado del aire donde se come y come que atrae diariamente a todo extranjero que se acerca por Bilbao o sus alrededores (de aquellos se calculan algunos miles diarios), ahora el personaje más importante, la sardinera, es decir, la que a través de los años ha expandido la fama del sabroso pescado, va a tener un monumento, una merecida recordación pétrea al lado, naturalmente, del puerto. Todos los santurceños van a colaborar en este homenaje. Profusamente se ha llamado al entusiasmo a los vecinos, y es de esperar que pronto se llegue a culminar lo necesario para llevar a cabo este simpático acto.

No nos resistimos a ofrecerles un trozo de la llamada que pinta a la sardinera de hace ya unos años, porque la de hoy, con características de la hora que vivimos, aunque tan afanosa y singular, también se ha mecanizado o motorizado:

«Jadeantes, sudando la gota gorda, encendido el rostro después de hora y media o dos de caminata y paso gimnástico...; ayudándose con su peculiar movimiento de codos; las sayas recogidas o acortadas por medio de una cuerda bajo el tallo. Al aire las pantorrillas bronceadas, el pie desnudo y a la cabeza el característico cesto bien repleto de las sabrosas sardinitas recién pescadas... Eran muchas las del gremio que llegaban jadeantes a media mañana a Bilbao. Hacían el trayecto en grupos de seis u ocho, sin dejar de correr...»

Esta visión es ya nostálgica, llena de un romanticismo superado. Primero la caminata y venta de la mercancía por los pueblos de la ría, pasándola por el puente de Portugalete, al grito—todavía conservado celosamente—de «¡Sardina fresca, a, a, a», y después el regreso de los cercanos quince kilómetros, para seguir al día siguiente idéntica jornada.

Luego, con el ferrocarril, se hizo más cómoda y menos típica la carrera de las sardineras. Aunque es de ver en la actualidad el alborozo y hasta alboroto de estas mujeres trabajadoras al hacer su salida en el eléctrico de Santurce a Bilbao.

CACHO-DALDA

## Entierro de los restos mortales de don Fernando Falero en Toledo

ERA OFICIAL MAYOR DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

TOLEDO.—En el pueblo de Dos Barrios ha tenido lugar el entierro de don Fernando Falero de Láziz, oficial mayor del Consejo Nacional, al que han asistido su hijo don Fernando, su hermano don Joaquín, su cuñado don Pedro Jimeno, señor Sánchez Covisa, su cuñado don José Luis de Arrese, ex Ministro y Consejero Nacional, así como también don Licio de la Fuente, Jefe de la Secretaría del Consejo Nacional, en representación del Ministro Secretario General del Movimiento, y don Gerardo Gavilanes, Secretario Nacional de Servicio de la Vicesecretaría General y Consejero Nacional, en representación del Vicesecretario General del Movimiento. (Pyresa.)

## ORGANIZACION SINDICAL

Obra Sindical del Hogar y Arquitectura  
CONCURSO-SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 203, de fecha 24 de agosto de 1964, se anuncia concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción de 25 viviendas «Subvencionadas» y urbanización en LOZOYUELA (Madrid), con un presupuesto de subasta de TRES MILLONES QUINIENTAS SETENTA Y TRES MIL CUATROCIENTAS SETENTA Y TRES PESETAS CON CINCUENTA Y SEIS CENTIMOS (3.573.473,56 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.



# AL HABLA CON EL DIRECTOR DEL CENTRO

## DE RELACIONES HUMANAS DE MEJICO:

### PARA ENTENDER EL MEJICO DE HOY HAY QUE CONOCER EL MEJICO DE AYER OCHENTA Y CINCO MIL ESTUDIANTES TIENE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE MEJICO



Comendador de la Legión de Honor de Méjico, profesor por largos años de los Institutos España y Grosso y de la Universidad Nacional autónoma de Méjico, y hoy director del Centro de Relaciones Humanas, del que es su principal conferenciante, don Carlos Cordeiro y de Bustamante, de visita en Madrid, vía Bruselas, nos habla del Méjico actual.

—Méjico ha cimentado su posición a base de crear en los últimos veinte años un clima de confianza en sus instituciones, tanto en el campo cultural como en el económico. Ha mantenido, y mantiene, sus dos tesis fundamentales en el orden internacional: primero, aquella que Benito Juárez enunció en el siglo pasado, de respeto al derecho ajeno y la paz, y segundo, la doctrina Estrada, que ha situado la diplomacia mejicana en un terreno realista y sin intervención de parte de las autoridades en asuntos de otras naciones. En el orden económico, Méjico está sólidamente cimentado también, y tanto la iniciativa privada, nacional y extranjera, como los mismos Gobiernos amigos de Méjico, lo han sabido reconocer.

### SE PROYECTA CREAR UNA ESCUELA DE ARQUITECTURA EN SAN SEBASTIAN

CON ESTE MOTIVO SE CELEBRÓ UNA REUNION INTER-MINISTERIAL

SAN SEBASTIAN. — En el Gobierno Civil se celebró una reunión a la que asistieron los directores generales de Enseñanzas Técnicas, del Ministerio de Educación Nacional, y de Urbanismo, del de la Vivienda, así como el director de la Escuela de Arquitectura de Madrid y autoridades provinciales y locales. Se trató sobre la posibilidad y conveniencia de crear en San Sebastián una Escuela de Arquitectura, para descongestionar la de Madrid y facilitar la progresiva expansión de esta provincia. (Cifra.)

Y en el orden de la cultura basta citar, no sólo el número de Universidades —diecisiete— que tiene hoy el país, sino saber que sólo la Universidad Nacional autónoma de la capital es un emporio de cultura, con 85.000 inscripciones o estudiantes en sus distintas Facultades e Institutos.

—¿Qué nos puede decir de la postura actual de Méjico en relación con los últimos acuerdos de la Organización de Estados Americanos?

—Para entender al Méjico de hoy, tal cual es, sustentado en su política de los dos principios básicos ya dichos, hay que entender al Méjico de ayer. La esencia de la doctrina Estrada consiste en que nuestro Gobierno no reconoce o convalida Gobiernos, sino que tan sólo ejerce el derecho de amistad para mantener o no, sus relaciones diplomáticas. Y en el caso específico del último acuerdo de la Organización de Estados Americanos, la posición de Méjico ha sido claramente expresada por nuestra Secretaría de Relaciones Exteriores, recogiendo el pensamiento de nuestro Presidente, en el sentido de que si la Corte Suprema de Justicia de La Haya reconoce la validez y obligatoriedad de esos últimos acuerdos de la OEA, Méjico sabrá situarse, como siempre, en los términos de sus compromisos internacionales. Hasta donde los tratados existentes nos obliguen, nuestro Gobierno se mantendrá dentro de los compromisos internacionales adquiridos.

—¿Las juventudes universitarias de América mantienen aún sus simpatías castristas?

—Juzgando por la masa universitaria mejicana, yo creo que las juventudes estudiantiles de América están percibiendo cada día con más claridad la diferencia que existe entre un programa idealista y la realización egoísta de programas desvinculados del espiritualismo de una idea primitiva. Están sintiéndose progresivamente más decepcionados y van, por tanto, siendo más juiciosos ante la observación de los hechos, para normar sus criterios en forma más honesta. Lo que no quita para que en toda Universidad se den tendencias de bandos extremistas, pero en este caso se reducen a pequeños grupos de exaltados, mientras la gran mayoría ya ve con más claridad que no es lo mismo hablar que actuar, levantar banderas que hacer una revolución.

—Es la primera vez que usted viene a España. ¿Objeto de su visita?

—Efectivamente, no la conocía, y su impacto ha sido en mí francamente agradable y asombrosamente revelador del progreso y desarrollo del país.

Vengo, por invitación del Instituto de Cultura Hispánica, para una conferencia sobre Méjico (ahora cuando empiecen, con el curso, las actividades del Instituto), y lo que me propongo es, precisamente, hablar del Méjico actual a base de exponer y entender primero el Méjico de ayer. Ya antes de los españoles era Méjico un mestizaje de muchas culturas, que se acrecienta luego con lo hispánico. Los valores de Méjico son, precisamente, los de este mestizaje total.

Nivio LOPEZ PELLON

## Cartas a un hijo en el cuartel

# VEINTICINCO AÑOS: 1949

Por Jesús VASALLO

Querido hijo:

Las sirenas me están cantando al oído. Créeme que son una tentación. Halagan la vanidad que en mayor o menor grado tenemos todos los escritores, incluso quienes con más ahínco lo niegan. Esta es la undécima carta que te escribo y bien sabe Dios que ninguna de ellas fue abordada con ánimo de lucimiento personal. Mi intención es hacer un poco de historia con sentido periodístico, dirigiéndome a ti que has de ser mi prolongación en la vida. A ti, símbolo de la nueva generación, que no tardando mucho cumplirás también pronto en esta España lozana y recobrada veinticinco años. Nada de esto tiene otro mérito que la reconstrucción de un pasado, por el que nos sentimos satisfechos. Ni otra idea que la de contribuir al esclarecimiento de una rotunda verdad —para muchos oculta todavía por su empecinamiento— de manera clara y sencilla, con limpieza y generosidad, como te dije al principio de esta correspondencia. Hablándote de corazón a corazón. Pues bien; desde algunos sitios, distintas y por varias y obvias razones, personas estimadas me felicitan y me animan a seguir adelante, cosa que, por supuesto, ya pensaba hacer, pues desde el primer momento entraba en mi programa. Eso sólo prueba que cuando se habla con sinceridad, se acierta casi siempre en el impacto sobre la sensibilidad de quienes tienen con nosotros tantas cosas comunes. Pero vamos al toro, que hay tela cortada para rato. A la sazón, el toro es nuestro año 1949

Poco puedo decirte de él, si le quieres o le sueñas deslumbrante como algunos otros. No brilla por la suma de brillantes acontecimientos. Es más bien piedra de toque del trabajo abnegado y azónimo. Hablamos mucho y con razón, en esta época, de grandes y soberbias realizaciones que constituyen insuperables hitos y son un permanente acicate para el porvenir. Nada se podrá hacer sin ellos, sin tenerlos en cuenta. Se citan obras y nombres que merecen público y máximo respeto y admiración, pero apenas se habla de los millones de españoles que por entonces no salían en los periódicos. De tu madre, de la mía, del vecino, del compañero, del amigo ejemplar, de las honestas y humildes gentes que cada mañana aceptaban al sacrificio por fiel acompañante y no sabían soltarlo, porque en el fondo les gustaba y le habían tomado cariño. Les dejaba grato sabor de boca. Me parece que fue Mauriac, católico incapaz de entender nuestras reacciones, quien escribió unas páginas emocionantes sobre esos héroes que han forjado a pulso su vida y con ella, la propia existencia de la colectividad en que se hallan inmersos. Seres que se levantaban al alba, con niebla o frío, en las ciudades y en los últimos y escondidos pueblos de los más remotos caminos y se acostaban al filo de la media noche, rendidos de cansancio, con una sonrisa en los labios, y el alegre gesto dedicado a los demás. Sin una queja, con la conciencia bien tranquila. No se lo pagaremos nunca. Para ellos mi mejor recuerdo, porque fueron los maravillosos artífices de aquel año aparentemente gris, y los que en definitiva, sin ruido ni alharacas, como de puntillas, han hecho posible estos cinco lustros de venturosa prosperidad y resonante significación.

Truman había empezado el año como efectivo Presidente norteamericano, mientras los comunistas de Mao llegaban a Pekín y cambiaban la faz de China. Entraba en juego ese gigantesco

dispositivo amarillo que camina hacia los dos millones de hombres, esa fuerza misteriosa puesta en pie por un férreo legislador poeta al que las rosas emocionan. El cardenal Mindszenty era condenado a cadena perpetua, Rusia iniciaba la retirada de la ONU y se firmaba en Washington el llamado Pacto del Atlántico. Siguiendo la línea de independencia, después de sus tradicionales luchas que inspiraron interesantes historias literarias modernas, la obtenía Irlanda, y nacía la República Federal alemana, puesta en manos de un septuagenario que gobernaría durante cerca de quince años y aún sigue cultivando en solitario su jardín. Para que después nos preocupe demasiado la gente de esa edad puesta al servicio de altas capitanías. Hasta poco antes había durado el torpe bloqueo de Berlín por los soviéticos, superado por el fabuloso puente aéreo aliado. Una Alemania que todavía sigue partida en dos; a un lado la tristeza y la miseria, y en la que hasta hace poco fue de Adenauer, un milagroso proceso de desarrollo económico, debido a la tenacidad y la entereza de la raza. Con vencidos así, puede de nuevo dominarse el orbe aunque no sea con las armas y sangre. Por lo demás —aparte de Rainiero que subía al trono de Mónaco y se convertía en pasto de las revistas gráficas— para otros Jefes de Estado, la tempestad. Por no perder la costumbre, revoluciones en Siria, Panamá, Bolivia y Paraguay. Francia, naturalmente, sin Gobierno. Y sin ninguna sorpresa para nadie. Bueno, sí, una, Rusia conquistaba la fuerza atómica, preludio de sus grandes y posteriores carreras del espacio. Cualquier acontecimiento decisivo del mañana, dependerá de ese instante. Hasta ahora no nos ha ido mal con el equilibrio de fuerzas. Esperemos que dure.

¿Y España? Abierto el año con la muerte de dos músicos ilustres: Turina y Tellería —el autor del himno más popular de todos los tiempos: "Cara al Sol"—, proseguía la reacción mundial a nuestro favor, aunque muchas fuertes presiones intentasen detener su progreso. Se celebraba el centenario de la Academia de Ciencias, y el Caudillo, después de recibir en La Coruña al Rey de Jordania, visitaba Portugal, donde era acogido con inmensa simpatía. La península Ibérica era un cerrado y cada vez más compacto bloque contra las ideas disgregadoras. Al tiempo que en Roma se abría la Puerta Santa, para el Año de Peregrinaciones y Penitencias de 1950, en Madrid se ponía la primera piedra de la basílica Hispanoamericana. De nuevo, signos de honda y arraigada fe, impulsora de la acción de los Sindicatos y del Ministerio de Trabajo, que avanzaban en busca de mejoras económicas, de magníficas Universidades Laborales, de seguridad para el futuro de los trabajadores. Ninguna de aquellas posiciones será abandonada ya. Por el contrario, paulatinamente, irán lográndose otras nuevas, como lo ha sido ahora el alza de las pensiones mutualistas. Era natural. Ese trabajo caído y experto, casi innominado, gallardo y sublime que en cada hogar español tenía magníficos representantes, merecía toda clase de apoyos y garantías. Y en justicia, se le daban. Aunque su labor, como ya te he dicho, resulte de todo punto impagable, por su grandeza, lo mismo en aquel tranquilo, apacible y venturoso 1949 como en el jubilar tiempo que quince años más tarde vivimos con idénticos afanes, y nuevas, verdecidas esperanzas.

Hasta la próxima y un abrazo.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## CHIPRE NO PERMITIRA LA PRESENCIA DE NUEVOS SOLDADOS TURCOS EN LA ISLA SE PLANTEA OTRA NUEVA SITUACION PELIGROSA, PORQUE TURQUIA NO ACEPTA LA DECISION CHIPRIOTA

LA OTAN TENDRIA UNA BASE MILITAR EN CHIPRE SI SE PRODUSESE LA ENOSIS

NICOSIA.—El Gobierno chipriota ha notificado a Turquía que no podrá continuar la normal rotación de unos 250 soldados del contingente del Ejército nacional turco de 650 hombres. La próxima "rotación" estaba proyectada para el lunes que viene.

Esta decisión es la consecuencia de la denuncia unilateral, realizada el pasado mes de abril, de Makarios del tratado de alianza—firmado al proclamarse la independencia de Chipre—que otorgaba a Turquía el derecho a mantener un contingente de 650 hombres en la isla y a Grecia 950.

En su momento, Turquía se negó a reconocer la denuncia y declaró que cualquier ataque realizado contra el contingente turco, que en los pasados ocho meses ha estado ocupando la carretera clave de Nicosia a Kírenia, sería considerado como un acto de agresión contra la propia Turquía.

Según fuentes de esta capital, el Gobierno chipriota hizo la mencionada comunicación a Turquía hace varios días, y produjo una enfrecida actividad diplomática entre las Embajadas occidentales de Nicosia.

Los observadores occidentales consideran la situación como "peligrosa y delicada".

Fuentes de las Naciones Unidas aseguran que el representante especial de U Thant en Chipre, Galo Plaza, esperaba entrevistarse con el Presidente Makarios ayer tarde para tratar de la situación. (Efe.)

**Makarios se entrevistará hoy, viernes, con Nasser**

NICOSIA.—El inequívoco apoyo de arzobispo Makarios a la unión de Chipre a Grecia deja la puerta abierta al establecimiento de una base de la OTAN en Chipre, según ha declarado hoy un funcionario greco-chipriota.

En otra declaración, el Gobierno chipriota anuncia que Makarios y su ministro de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, irán mañana a El Cairo por vía aérea para celebrar conversaciones con el Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser. No se ha anunciado la duración ni el tema a tratar en estas conversaciones; pero el portavoz añadió que Makarios no asistiría a la Conferencia de Jefes de Estado africanos, que se abre en El Cairo la próxima semana.

Makarios dio ayer la bienvenida al nuevo embajador de Grecia en Nicosia, Menelaos Alexandrakis, comunicándole su esperanza de que fuese el último representante de Grecia en Chipre «con la materialización de la unión entre Chipre y Grecia rápidamente». Se trata de la primera declaración oficial del arzobispo a favor de la «Enosis» y de que ésta tenga lugar en un próximo futuro.

La declaración se produjo poco después de que Makarios rechazase cualquier solución de compromiso al problema chipriota, que incluyese la «Enosis» y el establecimiento de una base militar turca o de la OTAN para proteger los derechos de la minoría turco-chipriota.

Sin embargo, el portavoz greco-chipriota, que se negó a que su nombre fuese revelado, dijo: «Una vez que se consiga la «Enosis», Grecia, como miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, tendrá libertad para conceder dichas bases si lo desea.»

Todo esto se produce a raíz del acuerdo de Makarios con el Gobierno griego para rechazar los intentos de establecer una solución de compromiso y el que la crisis de Chipre sea tratada en la Asamblea General de las Naciones Unidas. (Efe.)

**Se mantiene el bloqueo de los enclaves turcos**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Turquía ha advertido que solicitará una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad a menos que las autoridades greco-chipriotas levanten su bloqueo de los enclaves turcos en Chipre.

El embajador turco, Orhan Peralp, dice en una carta dirigida al presidente del Consejo, Sievert Nielsen, de Noruega, que se reserva el derecho de pedir una sesión de emergencia «en orden a discutir y remediar la explosiva situación creada por el ilegal bloqueo del ilegal Gobierno greco-chipriota». Peralp acusa al Gobierno greco-chipriota de mantener una «cri-

minal y rigurosa presión económica» sobre las poblaciones turco-chipriotas. (Efe.)

**Manifestación antinorteamericana en Turquía**

ANKARA.—Cerca de un millar de personas organizaron anteayer una manifestación por las calles de la capital al grito acompañado de «¡Yanquis, a vuestro país!», como señal de protesta contra la política norteamericana en Chipre.

Los manifestantes portaban pancartas en las que se leía: «Norteamérica, no juegues con nuestra propia dignidad y orgullo», y «No podréis comprarnos con vuestros dólares».

Seguidamente entonaron canciones nacionales y luego gritaron: «¡Nuestra Escuadra, a Chipre!».

La Policía intentó por tres veces dispersar a los manifestantes, bloqueándoles el acceso hacia el edificio de la Embajada estadounidense.

Los manifestantes liberaron también a algunos de sus amigos que habían sido detenidos por la Policía. Por lo demás, no se produjeron otros incidentes de mayor importancia, disolviéndose más tarde la manifestación, que, según parece, se repetirá hoy. (Efe.)

Las negociaciones sobre un acuerdo soviético-chipriota fueron aplazadas, al menos provisionalmente. Esto sucedió después de la visita a Nicosia del ministro griego de Defensa, Garoufalas, en un viaje relámpago, y del llamamiento a Atenas del ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Kiprianu, para celebrar una conversación con su colega griego, conversación calificada de «dramática». La marcha atrasada por el Presidente Makarios significa una desautorización que se reflejó en el tono amargo adoptado por la Prensa de Nicosia, después de su irrazonado entusiasmo por la respuesta de Krustchev a la petición de Makarios.

«Explica esto la febril actividad que está desarrollando el etnarea?»

Lo primero que ha hecho ha sido interponerse en el camino de las negociaciones que en Ginebra estaban celebrando representantes turcos y griegos, bajo el patrocinio de la ONU y con la presencia del norteamericano Dean Acheson, autor del plan que lleva su nombre y que parecía constituir la base de un posible arreglo. «Nosotros, pueblo de Chipre, no aceptamos ningún compromiso, incluso si fuera presentado bajo la envoltura de la Enosis», dijo Makarios en una conferencia de Prensa. Esto significa, en otros términos, que rechaza el «Plan Acheson». Y confirmando su negativa, ayer se ha declarado en Nicosia que el Gobierno griego da por fracasadas las negociaciones ginebrinas y está de acuerdo en llevar el problema de Chipre a la Asamblea General de la ONU. Tal fue la

J. L. Gómez Tello comenta:

## MAKARIOS DICE «NO»

tesis sostenida desde el principio por Makarios. No lo era recientemente la de Atenas, e incluso se afirmó que el Gobierno griego había convencido a Makarios para que aceptara la discusión en principio del Plan Acheson: Chipre sería unida a Grecia —el sueño dorado de la Enosis— a cambio de la concesión de una base a Turquía. Ahora Makarios dice que no: «No tengo intención de ceder a los turcos ni una pulgada de nuestro territorio.» Y al regresar a la isla después de una entrevista de cuatro horas con el jefe del Gobierno griego, Papandreu, agrega: «Todo va bien, los esfuerzos intentados en el extranjero para hacer reposar la cuestión chipriota sobre una base que no sea la mía, han fracasado completamente.» El Gobierno Griego ha aceptado, pues, la tesis de Makarios. Probablemente la modificación de su postura favorable al Plan Acheson, más o menos modificada, es el precio que paga al etnarea para dejar en suspenso sus proyectos prosoviéticos. Si al menos esta renuncia fuera definitiva... Nada menos seguro. Si aumenta la tensión —y la temperatura está subiendo en la isla— Makarios podría recurrir al «chantaje» moscovita, que le ha dado ya re-

sultado. Y en todo caso, al acudir a la Asamblea General de la ONU se deja la puerta abierta para que la URSS intervenga de nuevo en la cuestión. No es fácil que Krustchev pierda de vista la posibilidad que ya se le ha ofrecido de intervenir en un problema mediterráneo.

Acudiendo a la ONU, la solución de esta crisis —solución que parecía próxima— se aplaza hasta la reunión de la Asamblea General. Faltan aún varias semanas para ello. Y en este tiempo pueden suceder muchas cosas.

¿Es eso lo que espera Makarios?

Pueden suceder cosas en Grecia. El Gobierno Papandreu está haciendo frente a la presión de la opinión pública, hábilmente excitada por la izquierda, que desea explotar este problema para hacer salir a Grecia de la OTAN y adoptar una política neutralista. En cuanto a la derecha, reprocha a Papandreu no defender suficientemente a los greco-chipriotas.

Pueden suceder cosas en Turquía. El Gobierno Inonu tiene que afrontar también la presión del Ejército, y especialmente de la aviación y del grupo de oficiales que promovió la revolución de mayo y que reclama mano fuerte para el arzobispo Ma-

## TRIUNFAL ACOGIDA AL EQUIPO JOHNSON-HUMPHREY PROCLAMADO POR LOS DEMOCRATAS

(Continuación de la página 1)

gados y suplentes, unos electos en las elecciones primarias presidenciales en ciertos Estados o provincias de la nación, otros elegidos por las Convenciones del partido al que estén afiliados, Convenciones que se celebran en el Estado o distrito; y, finalmente, otros delegados son nombrados por las Comisiones ejecutivas del partido en el Estado.

Como se ve, no todos los Estados se rigen por las mismas normas. Al reunirse en la Convención los delegados cambian pareceres sobre los candidatos y los temas que habrán de figurar en la "plataforma". En algunos casos, las Delegaciones estatales llaman a los candidatos o sus representantes para interrogarles o pedirles alguna aclaración o ampliación sobre un punto determinado.

Las funciones principales de la Convención, como se sabe, son la aprobación de los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la nación, por votación mayoritaria, y la aprobación de la "plataforma" o programa político electoral del partido, programa de cuya redacción se encarga previamente la Comisión de Procedimiento después de celebrar audiencias con las figuras sobresalientes del partido.

Los dos grandes partidos norteamericanos, demócrata y republicano, vienen celebrando Convenciones nacionales desde hace más de un siglo, pero nunca se había dado una circunstancia como la que se produce este año: la designación del candidato coincide con

su cumpleaños: el Presidente Johnson cumple cincuenta y seis años. Se celebra, pues, una fiesta doble, la de su candidatura y la de su natalicio. Fiesta en la que España tendrá parte: figura en el programa la "bailaora" jerezana, exponente del arte flamenco, Rosa Durán.

INTERINO

**Designación oficial de Hubert Humphrey**

ATLANTIC CITY.—La Convención nacional demócrata ha designado al senador Hubert H. Humphrey, por unanimidad, candidato a la Vicepresidencia en las elecciones de noviembre.

**Johnson regresa a Washington**

ATLANTIC CITY.—El Presidente Johnson, ya candidato oficial del partido demócrata a la Presidencia en las elecciones de noviembre próximo, ha emprendido viaje de regreso a Washington, después de prometer a su partido que lo conducirá hacia "una afortunada victoria".

**Jacqueline Kennedy, en el homenaje a la memoria de su marido**

ATLANTIC CITY.—Ha llegado a Atlantic City Jacqueline Kennedy, con motivo del homenaje que la Convención del partido demócrata rendirá, durante la última sesión, a la memoria del fallecido Presidente.

rios, a quien compara a Fidel Castro. Un periódico de Constantinopla ha escrito: «Ni la amenaza de Nasser de arrojar sus tropas en el horno de Chipre, ni los voluntarios de Papandreu, ni las promesas de ayuda de Krustchev impedirán a Turquía cumplir su deber cuando llegue el momento.» Este momento puede llegar porque las nubes, que parecían haberse disipado, vuelven a acumularse sobre la isla.

Los chipriotas turcos acusan a Makarios de no cumplir las promesas de levantar el bloqueo de las localidades en que se encuentran concentrados. En Ankara vuelve a decirse que no se abandonará a estas poblaciones.

Y por si fuera poco, el Gobierno chipriota vuelve a poner sobre el tapete la controvertida cuestión de la presencia de la guarnición turca en la isla, en virtud de los acuerdos de Zurich y Ginebra. Estos acuerdos fueron denunciados unilateralmente por Makarios en abril último, anulación que no fue aceptada por Ankara. La oposición de Nicosia a que los turcos releven doscientos cincuenta soldados de su guarnición de seiscientos cincuenta amenaza producir una agudización de la crisis. Esta guarnición cubre la disputada carretera Nicosia-Kyrenia, a la que desde hace ocho meses se aferran los soldados turcos. Con su declaración Makarios quiere desalojarlos de esa base. Puede suponerse que los turcos, con los fusiles en la mano, no acatarán la orden del Presidente chipriota. ¿Hasta cuándo va a durar un problema que se ha convertido en un pesadilla?



## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

Unos dos mil jóvenes, enardecidos, han roto el cordón de policía establecido ante el hotel de los Beatles y pisoteado a varias personas en un verdadero ataque de histeria colectiva. Seis jóvenes han ingresado en el hospital.

Sobre los orígenes de la doctrina Monroe habló ante la Academia de Historia argentina, en sesión especial, el historiador español don Luis García Arias. Según el historiador, la doctrina Monroe nació de la rivalidad sobre Cuba entre Estados Unidos y Gran Bretaña.

El subsecretario de Defensa de los Estados Unidos ha declarado que es "una deformación peligrosa describir las armas atómicas tácticas como "convencionales". Aunque no mencionó al candidato republicano, Goldwater, aparentemente se refería al discurso pronunciado por el senador a los veteranos el martes pasado.

"No se puede hacer ningún comentario sobre tal información. Esas cuestiones no deben ser comentadas." Tal ha sido la única reacción mostrada por parte de los portavoces oficiales holandeses en relación con los rumores de una posible boda entre la princesa Beatriz, heredera de los Países Bajos, y el segundo hijo de lord Tollemache, Nicolás.

El jefe del Gobierno de Rhodesia del Sur, Ian Smith, conferenciará con el jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, en Lisboa. La entrevista precederá a las conversaciones que Smith celebrará en Londres el próximo mes, se ha anunciado en esta capital.

El vicepresidente de la RAU, Abd-el Hakim Amer, que actualmente visita a las fuerzas egipcias y yemeníes en el norte del Yemen, ha advertido a la Arabia Saudí que el prolongado uso de la Arabia Saudí como base de actividades para las fuerzas reales yemeníes "podría conducir a graves resultados".

El Presidente indonesio, Sukarno, declaró el pasado miércoles que una nación, para ser grande, tiene que creer en Dios. "Solamente una nación que tiene una total creencia en Dios puede convertirse en una gran nación", dijo el Presidente vitalicio de Indonesia en un discurso de cuarenta minutos, dirigido a los católicos. "Francamente hablando, un hombre que no cree en Dios no es humano."

El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, ha llegado ayer a Praga, donde efectuará una visita oficial de diez días, con motivo de las celebraciones conmemorativas de la implantación del régimen comunista de Checoslovaquia y para proseguir su campaña antichina.

La Policía ha anunciado que un detective sueco será enviado a Mallorca (España) para cooperar con la Policía española en la investigación sobre el asesinato del súbdito sueco Erik Gollieb Nystroem, recientemente ocurrido en aquella isla mediterránea.

De fuente oficial se dice que la Delegación marroquí que asistirá a la Conferencia "cumbre" de Alejandría, convocada por la Liga Árabe, la presidirá el príncipe Mula Abdellah, hermano de Hassan II.

## COLOMBIA DESEA SUPRIMIR DIAS FESTIVOS

SE ELEVARA UNA SOLICITUD AL VATICANO PARA QUE INTRODUZCA MODIFICACIONES EN EL CALENDARIO

BOGOTÁ. (Servicio especial, por G. Pérez Sarmiento.)—En las recientes sesiones del Episcopado colombiano —con asistencia de todos los arzobispos, obispos y prefectos apostólicos del país— se estudió la posibilidad de suprimir algunas fiestas religiosas con el fin de no entorpecer la producción nacional. La sesión, presidida por el cardenal arzobispo de Bogotá, monseñor Luis Concha Córdoba, consideró las condiciones y circunstancias en que se hallan los diferentes gremios, tanto de productores como de trabajadores, con el fin de no interrumpir la producción de fábricas y talleres.

La jerarquía eclesiástica pidió al cardenal que contestara las peticiones que se le habían hecho en el sentido de que no es a los prelados colombianos, sino al Vaticano, a quien corresponde solucionar el problema de la enmienda del calendario religioso universal. Los cálculos hechos por expertos que han estudiado el problema fijan en mil millones de pesos al año el costo de la suspensión del trabajo en determinados días por fiestas religiosas y cívicas, lo que equivale a 100 millones de dólares al cambio usual.

En la Comisión del Senado que estudió este punto, el senador José Mejía, por ejemplo, solicitó que se consideraran como fiestas civiles no trasladables el 1 de mayo, el 20 de julio, día de la Independencia, y el 7 de agosto, fecha de la batalla de Boyacá, en la cual los ejércitos de Bolívar libertaron los territorios de lo que hoy se conoce como República de Colombia.

Se refirió luego a una fiesta nacional declarada el día del Corazón de Jesús, cuando debe renovarse el voto de la nación por la paz, diciendo que bien podía trasladarse esta fiesta para el jueves de Corpus Christi. El mismo senador habló de la fiesta de Cartagena, que se celebra el 11 de noviembre, considerándola una fiesta regional, diciendo que, lógicamente, debía declararse fiesta nacional, por tratarse del día de la independencia de las demás ciudades colombianas.

Finalmente, la Comisión del Senado acordó dirigirse a la Embajada colombiana ante el Vaticano solicitando la modificación del calendario para no perjudicar los días de trabajo. En la conferencia episcopal se nombró una Comisión de Comunicación Social, que se hará cargo de la Acción Popular Cultural, que da clases por radio a millares de habitantes de Colombia, y cuyo centro queda en la ciudad de Sutatenza. Esta Comisión quedó formada por monseñor Angel María Ocampo, arzobispo de Tunja; monseñor Ciro Alfonso Gómez, obispo de Girardot, y monseñor Alonso Uribe, obispo auxiliar de Cartagena. La campaña para que las fiestas patrióticas y religiosas se trasladen al domingo siguiente al día entre semana que le corresponda, ha tomado mucha fuerza entre patronos y obreros, y es probable que se dirijan al Congreso y al Vaticano apoyando la iniciativa. (Fiel.)

## «ESPAÑA, ULTIMO MILAGRO EUROPEO»

ESCRIBE "CORRIERE DE LA SERA" AL TIEMPO QUE CRITICA LA ACTITUD ITALIANA RESPECTO A NUESTRO PAIS

MILAN. (Del corresponsal de Efe.)—"No se hacen negocios en España con la técnica de Don Quijote", escribe en "Corriere della Sera" Massimo Caputo refiriéndose a la absurda actitud italiana de cara a las relaciones comerciales con España.

"Mientras otros países europeos —dice— se aprovechan del "milagro ibérico", Italia se comporta como el héroe de Cervantes, combatiendo molinos de viento."

El articulista, que se ocupa con minuciosidad de las relaciones Roma-Madrid, asegura que España "es la protagonista del último milagro europeo", y señala cómo el plan cuatrienal español de desarrollo prevé un gasto de dos mil millones de dólares para compras en el exterior de plantas y maquinarias destinadas a promover la industrialización del país. Recuerda Caputo la inoportunidad del vicepresidente del Gobierno italiano, Nenni, de recibir en el palacio Chigi al presidente del titulado Gobierno republicano en el exilio, Sánchez Albornoz, destacando así mismo como inútil gesto la oposición inicial de Saragat en Bruselas a la posible asociación de España en el Mercado Común Europeo, "y

aunque todo esto —viene a decir el articulista— queda un poco atenuado por la visita del subsecretario de Comercio Exterior, senador Messeri a Madrid en el curso del pasado mes de julio, Italia corre el riesgo de quedarse atrás de otras democracias que hacen tiempo mantienen con España las más cordiales relaciones".

Nuevo embajador italiano en España

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—El diplomático Francesco Silj de Sant'Andrea D'Ussita, que según los círculos bien informados de la Farnesina, será designado embajador de Italia en España —su nombramiento está pendiente de la firma del presidente Merzagora—, es romano de nacimiento y tiene sesenta años. Ingresó en el Cuerpo diplomático en 1928, habiendo servido, en sus comienzos, en diversos puestos de responsabilidad, como el Consulado italiano en Estambul y la secretaría de la Embajada de Italia en Lisboa. En calidad de ministro representó a su país en Irlanda y luego como embajador en Sudáfrica. Actualmente desempeña en el ministerio el cargo de director general de Personal.

## EL VICARIATO DE ROMA DESAPROBO LA CEREMONIA DE LOS COMUNISTAS EN HONOR DE TOGLIATTI

Dispuso el cierre de la basilica de Letrán y de las iglesias situadas en las calles recorridas por el cortejo  
LUIGI LONGO ATERRORIZABA INCLUSO A LOS QUE COMBATIAN A SU LADO

ROMA.—La Prensa católica de Italia pone de relieve que la basilica de San Juan de Letrán, catedral de Roma, junto a la cual se pronunciaron los elogios fúnebres, en la plaza en donde acostumbraba a hablar Togliatti en las campañas electorales, permaneció cerrada durante la manifestación, como también fueron cerradas todas las iglesias que se encuentran en las calles recorridas por el cortejo fúnebre.

"Así lo dispuso el Vicariato de Roma", escribe "Il Quotidiano", diario católico. Fuentes vaticanas han explicado después que, con ello, se ha querido manifestar una muda desaprobación por el desarrollo de una solemne ceremonia fúnebre, no cristiana, en la Roma cristiana, y precisamente delante de su catedral. (Efe.)

Luigi Longo

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—«El nuevo secretario del partido comunista, Luigi Longo, aterrizaba, inclusive, a los que combatían a su lado en los años de la guerra civil española», según escribe, en «Il Tempo», Carlo Penchietti, que le conoció bien, ya que fue comandante de un batallón en la brigada «Garibaldi». Luigi Longo, comisario político e inspector general de las seis brigadas que combatían al lado de los republicanos —en total, 25.000 hombres procedentes de Alemania, Francia, Inglaterra, Norteamérica, Italia, Bélgica, Polonia y Yugoslavia—, era capaz de estrechar la mano de cualquier «brigadista» y ordenar, acto seguido, al todopoderoso «SIM», Servicio de Información Militar, organizado según el patrón ruso de la «Checa», su liquidación. Era, dice el articulista, un hombre frío, duro, intransigente y sin alma, que extremaba sus rigores con los milicianos que no pertenecían al partido comunista.

Luigi Longo nació el 15 de marzo de 1900, en Fubine Monferrato (Alessandria), y figura entre los fundadores del partido comunista italiano. Ayudó a Togliatti a crear dicho partido dentro del seno del partido socialista, al que ambos pertenecieron hasta 1920. Fue detenido en Francia, adonde huyó después de la guerra española. En 1941 fue enviado a Italia, pero Mussolini se limitó a mantenerle en libertad vigilada en la «Sila de Ventotene». Liberado en 1943, actuó muy activamente en la lucha partisana, hasta alcanzar el grado de comandante general de las brigadas comunistas «Garibaldi». Co-

mo tal él fue quien ordenó el asesinato de Mussolini a los partisanos que estaban a sus órdenes.

Mejora Segni

ROMA.—Las facultades sensoriales del Presidente de la República italiana, Antonio Segni, han disminuido un poco esta noche, según se indica en un parte facultativo oficial, firmado por los tres médicos que asisten al anciano Presidente.

La pasada noche, el paciente pudo «dormir algunas horas» —se agrega en el boletín médico— y esta mañana tomó algunos alimentos, así como también por la tarde. A partir de ayer, se ha acentuado la tendencia a la reducción de la diuresis, así como las molestias originadas por la gastroenteritis. (Efe.)

## Descubrimiento del primer calendario del mundo en una urna funeraria argentina

BUENOS AIRES.—Acaba de hacerse un descubrimiento arqueológico de singular interés en la localidad de Mercedes de Tacama. Se trata de una urna funeraria indígena. Dicha pieza, de cerámica, presenta una inscripción que, según la directora del Museo Arqueológico de Santiago del Estero, es el primer calendario del mundo, anterior al maya, correspondiente a los ciclos astronómicos, con un cómputo de trescientos sesenta días, propio de sistemas matemáticos. (Efe.)

## Junta Liquidadora de Material del Ministerio del Aire

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

### SUBASTA

Se celebrará en esta Maestranza el día 29 de septiembre, a las diez horas, y comprende maquinaria de obras.

Detalles, en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parque de la Jefatura de Obras de Aeropuerto Barajas, y en esta Delegación.

El material se encuentra expuesto en el citado Parque de Obras, REJAS-BARAJAS, y podrá ser examinado en días laborables, de las 8 a las 13 horas, facilitándose en esta Delegación croquis del itinerario para acceso al repetido Parque.

Cuatro Vientos, 24 de agosto de 1964.—El Capitán Secretario, Eduardo Bryant Alba.



# SE CALCULA EN MAS DE MEDIO MILLON EL NUMERO DE VOTANTES COMUNISTAS CHILENOS

## EL GENERAL GUEDES EXPLICA LAS DISTINTAS FASES DEL ABORTADO GOLPE DE ESTADO COMUNISTA EN BRASIL

### POSIBLE GOBIERNO DE COALICION NACIONAL EN VENEZUELA

SANTIAGO DE CHILE.—Ante la proximidad de las elecciones presidenciales, que tienen hoy tanta importancia no sólo para Chile, sino para toda América, se barajan cifras y hacen toda clase de cálculos. En Chile votan 2.540.000 electores, y un candidato presidencial puede imponerse solamente con 1.300.000 sufragios. Los dos contendientes para el cargo, Salvador Allende (coalición socialista comunista) y Eduardo Frei (democracia cristiana de izquierda) creen que pueden obtener la elección con holgura. Hay un tercer candidato, Durán, pero no cuenta. Los votos comunistas, según afirman los mismos, alcanzan la cifra de 500.000, pero algunos suponen que son más y que los disimulan para no atemorizar, con un predominio demasiado evidente, a la coalición que postula Allende. Entre otras notas de avanzada social, en las que ambos candidatos rivalizan por sobresalir para ver quién es más popular, el partido de Allende tiene en su programa político la implantación de la enseñanza laica y el voto de los analfabetos. Al adaptar al momento actual las denominaciones políticas del siglo pasado, los partidarios de Allende se llaman hoy a sí mismos "populares", que eran los "populares" en tiempos de Lastarria. En la oposición están los "pelucones", anteriores a "oligarcas", que, según los allendistas, apoyan a Frei. (Efe.)

### El "plan comunista para Brasil"

BUENOS AIRES.—El general Carlos Luis Guedes, comandante de la 44 región militar, ha convocado una conferencia de Prensa para dar a conocer el que ha denominado «plan comunista para el Brasil». Con tal motivo y después de exhibir un abundante material descubierto por los agentes a sus órdenes, se refirió a los distintos puntos de que consta el citado «plan», basándose en los documentos obtenidos. El plan consta de cinco capítulos: «Violencia planeada», «Agitación de las masas», «Incendios», «Acción de las masas ciudadanas» y «Rehenes».

«La violencia —se lee en dichos documentos— debe ser planeada dejando a un lado todo sentimentalismo», es preciso «no volver a cometer, bajo ningún concepto, los errores de 1935 (momento político análogo al recientemente superado en este país), cuando en el cuartel general de Infantería las ejecuciones no fueron instantáneas, dificultando las decisiones los oficiales que, a pesar de no ser revolucionarios, fueron perdonados

por negligencia o por otras razones que no cabe examinar aquí».

En otro lugar se agrega: «En lo relativo a las fuerzas armadas (cuarteles o navíos de guerra), el plan de acción deberá tener en cuenta hasta el último detalle, y para cada oficial sospechoso, de oponerse a la revolución, se contará con un hombre responsable de su eliminación».

En lo relativo al capítulo «Agitación de las masas», se afirma que «las huelgas son una buena escuela para la combatividad de las masas, debiendo ser el último recurso, pues atemorizan a los débiles, que no están preparados, y desaniman a los fuertes, que no tienen fe en ellas».

En el capítulo «Incendios» se desarrolla toda una estrategia y táctica de la subversión marxista: «... a) En la calle principal de cada barrio se deberá quemar un edificio como mínimo; b) Siempre que sea posible, una oficina federal, estatal o municipal, situada en una calle no vigilada; c) A falta de cualquiera de estos edificios se escogerá uno particular, con preferencia el más grande o de mayor importancia».

Por último, se indica que los rehenes deberán ser raptados en pleno día, y llevados a lugares apartados y secretos, debiendo ser fusilados en caso de que surjan complicaciones. (Efe.)

### El nacionalismo argentino vuelve a la combatividad política

BUENOS AIRES.—El nacionalismo argentino, vigoroso movimiento de orientación política antiliberal cuya importancia se ha visto a lo largo de los acontecimientos de los últimos años, parece resuelto a entrar nuevamente en acción. Al término de un banquete, que reunía a dirigentes de distintas organizaciones, quedó roto el «silencio» así se había llamado al «estado» del nacionalismo al reorganizarse institucionalmente la República y ascender al Poder el actual Gobierno—cuando don Marcelo Sánchez Sorondo, una de las figuras de mayor relieve y conocido como el más agudo escritor político de la Argentina, afirmó en un discurso: «Termina la tregua. No hemos firmado un armisticio y no podemos avalar, con nuestra pasividad, la creencia de que apreciamos con benévolo optimismo la situación del país y la conducta del Gobierno. Las fuerzas políticas se alinean para nuevas batallas». El doctor Sánchez Sorondo rechazó recientemente el ofreci-

miento de una Embajada que le hizo el Gobierno. (Efe.)

### Coalición democrática gubernamental en Venezuela

CARACAS.—Tres de los más importantes partidos democráticos venezolanos (Acción Democrática, Unión Republicana Democrática y Frente Democrático) han publicado en Caracas un programa político y doctrinal conjunto con vistas a la formación, a corto plazo, de un Gobierno de «armonía nacional», que incluiría algunos ministros independientes.

El programa, elaborado con la esperanza de que el Presidente Raúl Leoni efectúe cambios en el actual Gabinete, reafirma los principios, tradicionalmente defendidos por Venezuela, de la autodeterminación de los pueblos y de no intervención en las cuestiones interiores de los países. El plan prevé, además de numerosas reformas de tipo económico, judicial y administrativo, una ampliación de la cobertura de la Seguridad Social y una decidida política de desarrollo industrial armónico.

En cuanto al petróleo, la declaración propugna la «usucapción» de la política de concesiones por una explotación que garantice al país unos mayores beneficios y se pronuncia a favor del desarrollo de la Corporación Venezolana de Petróleo, organismo estatal.

Entre las medidas de política económica, el plan incluye la revisión del tratado comercial con los Estados Unidos y una política de estabilidad monetaria.

Dos partidos de oposición no se han adherido a este programa: el Social-cristiano y el Frente Democrático Popular. (Efe.)

# PERON ANUNCIA SU REGRESO A ARGENTINA

EL 17 DE OCTUBRE ES LA FECHA MAS FAVORABLE, POR SER EL ANIVERSARIO HISTORICO DEL PERONISMO.

El país, dividido entre los partidarios y detractores del ex Presidente; el Ejército, en contra, y el Gobierno, neutral

BUENOS AIRES. (Especial para Pyresa).—Está pasando Argentina en este momento una nueva crisis política, una más en la cadena interminable de ellas, que la afligen desde hace nueve años. No se trata, desde luego, de crisis ministerial. En ese sentido, el equilibrio es completo. Los radicales se mantienen unidos en el poder. Esta crisis está en la calle, en la vida misma, y se ha desatado al tenerse la convicción de que el regreso del general Perón es un hecho definitivo, proclamado por él, escuchado por los periodistas porteños en una grabación directa e indiscutiblemente auténtica.

### CATEGORICA DECISION DE PERON

Perón habla en ese mensaje gravemente de la situación actual y anuncia de modo inequívoco su decisión de volver en este año. Y, desde ese instante, la multitud popular, que lo ha esperado tantos años y ya desesperaba de su regreso, deja sentir ostensiblemente su euforia. Pero, por otro lado, un fuerte sector militar, que tiene en sus manos el poder armado, ha hecho saber su decisión de oponerse a tal regreso. El Gobierno, el poder político y constitucional sobran, presencia este duelo entre los que celebran alborozados el anuncio y los que le condenan amenazantemente. El Gobierno, teóricamente, es neutral y no se opone a la vuelta del ex Presidente.

No ha sido señalada la fecha. Algunos especulan con el 17 de octubre, aniversario histórico del peronismo. Otros creen que más bien puede esperarse la sorpresa. Señalan los observadores que el anuncio oficial sólo fija el plazo del año 1964, es decir, que hasta el 31 de diciembre está vigente. ¿Llegará Perón a Buenos Aires directamente? ¿Hará escala en una nación fronteriza para luego pasar al país? En el hervidero de comentarios que ha suscitado el anuncio, se habla de todo esto y de mucho más. Puede decirse que la vida nacional, abrumada de problemas perentorios, de pronto se ha polarizado en esta sensacional noticia.

Y los comentarios se salpican con rumores, como es habitual. Esos rumores lo abarcan todo y repetirlos y transmitirlos exterior sería inoportuno y alarmista porque, en realidad, se trata de un producto de consumo casero, al que los criollos están muy acostumbrados y saben digerir sin trastornos mayores.

### ARGENTINA CONMOVIDA CON EL ANUNCIO

Pase lo que sea, lo cierto es que el anuncio del general Perón, de viva voz, diciéndole a su pueblo que va a regresar, ha conmovido los sentimientos y la emoción ha ganado a los 21 millones de argentinos. A unos, entusiasmándoles; a otros, llenándoles de preocupación. En este país nadie es indiferente en esta cuestión y, de aquí en adelante, hasta que se produzca el desenlace, los días serán inquietos. La Argentina promete ser manantial de acontecimientos políticos.

# KASAVUBU Y TSHOMBE, A ETIOPIA

## Inminente Conferencia de Jefes de Estados africanos en Addis Abeba

ADDIS ABEBA.—El Presidente Kasavubu ha hecho saber que se trasladará personalmente a la sesión extraordinaria del Consejo de Ministros de la OUA (Organización de la Unidad Africana), según han revelado medios diplomáticos de la capital etíope. En estos mismos medios se espera que el primer ministro, Moisés Tshombe, acompañe al Presidente de la República congoleña.

Por otra parte, se ha sabido que 19 países, sobre 34 miembros de la OUA, han dado ya a conocer su acuerdo para la celebración de la Conferencia, lo cual permite pensar que en seguida se alcanzará el mínimo requerido de los dos tercios.

Por último, es casi seguro que se fije como fecha de la Conferencia el 5 de septiembre y que se celebre en Addis Abeba. (Efe.)

### Fuera de la ley los partidos nacionalistas sudafricanos

SALISBURY (Rhodesia del Sur). Rhodesia del Sur ha declarado fuera de la ley a los dos grandes partidos nacionalistas africanos e impuesto un estado de urgencia de tres meses sobre la capital.

La Asamblea legislativa aprobó, por 24 votos contra 18, una moción para prohibir la tirada del «Daily

News» después que Desmond Lardner-Furke, ministro de la Gobernación, manifestara ante la Cámara que si la política del Gobierno permanecía sin control, el resultado podría ser el caos y derramamiento de sangre en gran escala».

El periódico, propiedad de un grupo de personalidades, encabezadas por lord Thomson, magnate británico, tiene una circulación de 15.000 ejemplares, y apoya el nacionalismo africano.

### Africa del Sur, no intervendrá militarmente en el Congo

PORT ELISABETH (Unión Sud-

africana).—La Unión Sudafricana no intervendrá militarmente en el Congo, ha declarado el primer ministro, Hendrik Verwoerd.

Verwoerd ha declarado que su país «ha actuado por motivos humanitarios» al responder a la petición de Tshombe enviando alimentos y equipos sanitarios, pero la ayuda militar directa no «resolverá los problemas del Congo, que deben ser solventados por el propio país».

Verwoerd ha manifestado que su Gobierno no se opone a que sean reclutados mercenarios blancos en su país para colaborar con Tshombe; «ese es un asunto que no nos concierne», ha dicho. (Efe.)

# FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

Se anuncia concurso público de enajenación de 145 lotes de materiales de chatarra y elementos maquinales no aprovechables por este Centro.

Las bases de este concurso estarán expuestas en los tablones de anuncios de esta Fábrica. Los materiales podrán ser examinados por los interesados a partir del próximo día 4 de septiembre, en horas de 10 a 13.

El plazo de admisión de pliegos terminará el día 23 de septiembre, a las 13 horas. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

# AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA

Objeto del contrato: obras de urbanización de la 2.ª fase de la zona de ampliación del Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Plazo: hasta las trece horas del día 4 de septiembre de 1964. Lugar de presentación de proposiciones: Negociado de Contratación. Primera Casa Consistorial (plaza de la Villa, 5).

Diario oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «Boletín Oficial del Estado» número 203, de 24 del actual, página 11157.

Madrid, 26 de agosto de 1964.—El Secretario General (P. A., el Oficial Mayor), Abdón Sáinz Brogeras.



## ES RECIBIDA EN UTRECHT UNA CARTA PARA LUIS BONAPARTE

ESTA EXPEDIDA EN GRAN  
BRETAÑA, CON FECHA 19 DE  
AGOSTO DE 1964

UTRECHT. — Al parecer hay todavía personas que viven en el siglo XIX o que tienen un conocimiento algo confuso de la Historia. De otro modo sería inexplicable el caso de una carta recibida en esta ciudad y que va dirigida al "Palacio de Luis Bonaparte, Utrecht (Países Bajos)."

Se trata de una carta expedida en Guilford (Gran Bretaña), fechada el 19 de agosto de 1964, y que lleva el membrete de la Sociedad C. Henderson de Taipei (Taiwan).

Dado que el Rel Luis Bonaparte habitó, efectivamente, en Utrecht —pero sólo hasta 1808—, los Servicios de Correos holandeses han entregado la carta en el antiguo palacio del Monarca francés, empleado actualmente como biblioteca privada.

En la misiva, abierta por una curiosidad comprensible, se ofrecen al Rey mercaderías del Oriente, té, aguardientes con limón, sedas y encajes, así como otros artículos de China. (Efe.)

# OTRO GOBIERNO EN VIETNAM: AHORA UN TRIUNVIRATO MILITAR LOS CATOLICOS AMETRALLADOS POR EL EJERCITO EN SAIGON

EL DEPUESTO GENERAL JHAN FORMA PARTE DEL TRIUNVIRATO

SAIGON.—El Consejo Militar Revolucionario ha decidido hoy que sea un triunvirato el que dirija provisionalmente el país. La decisión fue anunciada poco después de que las tropas y la Policía Militar se viese obligada a disparar contra los manifestantes católicos, fuera del local en el que se encontraba reunido el Consejo y donde cuatro personas resultaron muertas y algunas más heridas.

La composición del nuevo triunvirato, que tiene una duración limitada de dos meses, fue oficialmente anunciada en el orden siguiente: General Duong Van Minh, hasta hace diez días Presidente de la República.

General Nguyen Jhan.  
General Tran Thiem Khiem, ex ministro de Defensa.

En el comunicado publicado esta tarde se dice que el Consejo Militar Revolucionario ha decidido disolverse y sus miembros regresarán a sus puestos militares.

El triunvirato deberá convocar un Congreso Nacional en el plazo de dos meses, añade el comunicado.

La primera tarea que el triunvirato que actualmente dirige la política en Vietnam ha emprendido ha sido el entrevistarse con los dirigentes religiosos más importantes: el vicario general de Saigón, reverendo padre Kham, y el bonzo principal, Thich Tam Chau.

Los disturbios de hoy han tenido lugar entre las indicaciones de impaciencia por parte de los budistas ante la lentitud del Consejo Militar Revolucionario en la elección de un nuevo Presidente de la República.

La pasada noche fue abortado un choque entre jóvenes budistas y católicos después de que se produjeron sospechas de que grupos de cada una de las religiones tenían intención de asaltar la sede de la otra.

La situación en Vietnam central permanece tranquila después de varios días de luchas religiosas, particularmente en la ciudad de Da Nang.

Entre los gritos de protesta que lanzaban los católicos esta mañana se lanzaron varios contra las matanzas de católicos, creyéndose que hacían alusión a las luchas ocurridas en Da Nang y otras ciudades del Vietnam central.

El operador alemán de televisión que resultó herido esta mañana por el rebote de una bala se encontraba haciendo un reportaje para el canal uno de la televisión alemana y se había trasladado a Saigón desde Nueva Delhi.

El número de víctimas después del tiroteo que se ha producido ante las verjas del Estado Mayor vietnamita, sede del Consejo Militar Revolucionario, se estima de cuatro a seis muertos y más de veinte heridos. Entre los muertos se encuentran dos mujeres y un muchacho de diecisiete años.

El general Jhan llegó ante la entrada del edificio una hora después de los incidentes, siendo aplaudido al dirigirse a la multitud, expresando su pesar por las víctimas y pidiendo calma y disciplina.

El embajador de los Estados Unidos, general Maxwell Taylor, según se informa, se ha entrevistado con el delegado apostólico en Saigón después del tiroteo.

A primeras horas de la noche la agitación prosigue de forma esporádica en Saigón. Todavía circulan grupos de manifestantes en algunos barrios. A cierta distancia del Estado Mayor General, 3.000 manifestantes católicos permanecen estacionados. Otro grupo de varios millares de católicos que se dirigía al mismo punto se ha disuelto.

La emisora de radio se encuentra protegida por las tropas, pero el barrio se encuentra en calma. En las pagodas e iglesias católicas, budistas y católicos, respectivamente, montan guardia para evitar posibles asaltos.

A primera hora de la noche representantes de estudiantes budistas y católicos se han reunido para redactar una proclama común solicitando una unión sagrada en razón a la gravedad de la actual situación.

Los estudiantes siguen manifestándose contra Jhan

SAIGON. — Se informa que los estudiantes se han manifestado de nuevo ayer contra el general Nguyen Jhan en Hue, la antigua capital imperial, situada a 670 kilómetros de la capital.

El doctor Le Jhan Quyen, decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Hue, encabezó una Delegación de profesores que se presentaron en el Consulado norteamericano, ataviados con sus atributos académicos, entregando una carta en la que se pide a los Estados Unidos que suspendan su ayuda al general Jhan.

Los estudiantes de Saigón, según el «Saigón Poet», han aprobado una resolución en la que se contienen las «características» que deberá poseer, según ellos, el futuro Jefe de Estado:

1. No haberse refugiado en el extranjero antes de la Revolución contra Ngo Dinh Diem de noviembre de 1963.
2. No haber formado parte del Gobierno del general Nguyen Jhan.
3. No ser el favorito de ninguna potencia extranjera, incluso si se tratase de los Estados Unidos.
4. Tener un pasado revolucionario anticomunista, anticolonialista y antidierista, así como haber permanecido encarcelado durante el régimen de Ngo Dinh Diem.
5. Ser honrado y no tener lazos demasiado estrechos con los miembros de su propia familia.
6. Tener menos de cuarenta y cinco años, no pudiendo ser utilizados los revolucionarios de más edad más que como «consejeros».

De no ser aceptadas estas condiciones, se teme que los estudiantes de Saigón provoquen nuevos disturbios.

Estados Unidos no quiere negociar con los comunistas

WASHINGTON. — El departamento de Estado ha hecho saber que Estados Unidos no tienen intención de entablar negociaciones con los comunistas para el arreglo de la crisis vietnamita. (Efe.)

## ALERTA EN EL MUNDO ANTE LA APARICION DEL COLERA

REGISTRADOS DOS CASOS EN JAPON Y UNO  
EN SINGAPUR

TOKIO.—La aparición de dos casos de cólera en el Japón y de otro en Singapur ha desencadenado en el mundo un estado de alerta al cólera. Por todas partes están siendo aplicadas rigurosas medidas de precaución.

El primer caso de cólera fue anunciado el 25 de este mes en Tokio, después de la muerte de un fontanero en Yokohama. Al confirmarse que había muerto del cólera fueron tomadas extraordinarias precauciones sanitarias en todos los lugares en que se suponía había permanecido el obrero fallecido. Se puso en marcha la vacunación de 200.000 personas en el sector del aeropuerto internacional y en el del puerto de Yokohama. El Comité de Organización Olímpica decidió por su parte vacunar a todo el personal.

Por otra parte se puso en observación a una niña de doce años que presentaba síntomas de cólera y a tres investigadores científicos que se habían hospedado en el mismo hotel que el fontanero y sufrían de graves desórdenes intestinales.

Entretanto ayer se ha señalado un segundo caso de cólera en la ciudad de Narashino, al sureste de Tokio. Se trata de un estudiante de veintitrés años. A consecuencia

de ello toda su familia y nueve compañeros del mismo han ingresado en el hospital y se les ha aislado. Los lugares que visitó en los últimos tres días han sido desinfectados. Un barrio de Tokio ha sido puesto en cuarentena y se han colocado carteles rojos por las calles anunciando esa medida. Los helicópteros extienden nubes de desinfectantes sobre las casas del mismo barrio.

En Singapur, y a causa de otro caso de cólera, se ha declarado «zona de contagio» a toda la ciudad, según se ha sabido. La enferma es una mujer de cuarenta y tres años, que ingresó en el hospital y que no estaba vacunada. Se ha rogado a toda la población que se vacune en los centros médicos, que permanecen abiertos con tal fin.

Lo sucedido ha conducido a reforzar la estricta aplicación de medidas sanitarias en el mundo entero, concretamente en los puertos y aeropuertos. En Francia los servicios sanitarios de París-Orly exigirán desde hoy un certificado de vacunación anticolérica a todos los pasajeros procedentes de Tokio. Además, a todos los viajeros que partan hacia Japón se les indicará la conveniencia de vacunarse, ya que a la vuelta se les exigirá el certificado de vacunación. (Efe.)

cuatro víctimas, incluyendo a un operador alemán de televisión llamado Schaseler.

Los manifestantes, armados con palos, cuchillos, botellas y barras de hierro intentaban apoderarse, al tiempo que gritaban «slogans» pidiendo al Consejo Militar Revolucionario que permanezca en el Poder, a pesar de las exigencias budistas de que lo abandone.

La multitud católica reunida frente al Cuartel General del Estado Mayor vietnamita, sede del Consejo Militar Revolucionario, fue una de las varias manifestaciones que se formaron a primera hora de ayer mañana en varios puntos de la ciudad. Los manifestantes se producían en apoyo del general Nguyen Jhan, que dimitió de su cargo de Presidente de la República hace dos días, como consecuencia de la oposición de los budistas.

Desde el jueves ha estado reunido el Consejo Militar Revolucionario para decidir sobre su futuro. Según ciertas informaciones, algunos miembros importantes de la Junta se oponen al comunicado hecho público el martes pasado por el Comité directivo del Consejo, según el cual éste se disolvería.

Cerca de cien policías militares bien armados custodiaban las puertas del Cuartel General mientras los manifestantes intentaban penetrar en él, a través de barreras de alambre espinoso. Poco después empezó a caer una fuerte lluvia.

Más tarde un corresponsal de la agencia Reuter escuchó disparos y presenció cómo varios carros de combate se dirigían hacia la sede del Consejo. Un testigo le indicó que un soldado había hecho un disparo al aire, lanzándose entonces la multitud contra las verjas. En aquel momento, los paracaidistas abrieron fuego, unos al aire y otra contra los manifestantes, que lanzaban piedras y otros proyectiles mientras proseguía el tiroteo.

Más incidentes angrientos

Por otra parte, cerca de mil católicos, armados con cuchillos, botellas y otros rudimentarios elementos de defensa, se reunieron ante la emisora nacional de radio, viéndose envueltos más tarde en una pelea con un grupo de jóvenes, que se cree eran budistas.

Otros grupos de manifestantes se han reunido en distintos sitios de la capital, pareciendo como si hubiese una cierta coordinación entre ellos, pero no se indican de-

## MUTUALIDAD LABORAL DE QUIMICAS CONCURSO SERVICIO DE CALEFACCION PARA LA TEMPORADA 1964-1965

Mediante el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores industriales que resulten interesados que hasta las 16 horas del día 23 de septiembre próximo se admitirán ofertas para el suministro de calefacción a las oficinas e inmueble propiedad de la entidad, conforme al pliego de condiciones que a tal efecto ha sido fijado en el tabión de anuncios de la Sede Central (Don Ramón de la Cruz, 89).

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 27 de agosto de 1964

Ayuntamiento de Madrid



# LA INESTABILIDAD POLITICA, CAUSA DE LA CRISIS VIETNAMITA

## SI EN SAIGON HUBIERA UN GOBIERNO ESTABLE LA GUERRA TERMINARIA PRONTO

EL PUEBLO NECESITA AYUDA MATERIAL PARA ELEVAR SU NIVEL DE VIDA E INMUNIZARSE CONTRA EL COMUNISMO

Conferencia de Prensa de Cabot Lodge en el aeropuerto de Barajas

SAN SEBASTIAN.—Ayer llegó a España el enviado especial de la Casa Blanca, señor Henry Cabot Lodge, quien para informar a los aliados de los Estados Unidos de la política norteamericana en el Vietnam ha visitado diferentes capitales europeas. El señor Cabot Lodge, que procedía de Biarritz, fue recibido en el puente internacional de Irún por el director general de Relaciones con los Estados Unidos, don Angel Sagaz; don Antonio Oyarzábal, del Gabinete Técnico del Ministro de Asuntos Exteriores, y autoridades locales.

A última hora de la mañana de ayer, el señor Cabot Lodge llegó a La Cumbre, residencia del Ministro de Asuntos Exteriores, en donde celebró una conversación con el señor Castiella. A continuación el Ministro ofreció al señor Cabot Lodge un almuerzo, al que asistieron el embajador de los Estados Unidos en España, señor Woodward; el primer introductor de embajadores y jefe de Protocolo, señor Villaceros; el representante permanente de España en las Naciones Unidas, embajador don Manuel Aznar; los embajadores de España en Tailandia, señor Tabanera, y en Berna, marqués de Vellicca; los directores generales de Política Exterior, señor Sedó; Relaciones Culturales, señor La Serna; de Información Diplomática, señor Martín Gamero; de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, y de Relaciones con los Estados Unidos, señor Sagaz; el director de Asuntos Políticos de Europa, señor Olivio; el jefe del Gabinete Técnico del Ministro, señor Orea, y los señores Roberts, Oyarzábal y Zulueta.

### Almuerzo en San Sebastián

Después del almuerzo, el señor Cabot Lodge salió para Madrid a bordo de un avión de la línea regular, acompañado de su secretario, señor Roberts, y del director general de Relaciones con los Estados Unidos, señor Sagaz.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Henry Cabot Lodge dio comienzo a la rueda de Prensa con las siguientes palabras: "Siento mucho no hablar bien el español para pronunciar la conferencia en castellano". Seguidamente se expresó en inglés, siendo vertidas al español sus palabras después de cada párrafo.

El enviado especial del Presidente Johnson manifestó que estaba realizando un viaje muy agradable e interesante, y que había venido a España a informar al señor Castiella, autoridades y personas interesadas en las cuestiones del Vietnam del Sur; a explicar la opinión de los Estados Unidos. "Cuando se tiene un aliado tan bueno como España —agregó—, es obligado decirle qué se está haciendo y por qué." Subrayó que la reacción que han causado sus visitas ha sido agradable y cortés.

"Creo que el Gobierno español contribuye, desde el punto de vista humanitario, técnico y médico, en este camino", afirmó el señor Cabot Lodge.

Dijo que el problema vietnamita es principalmente político. "Si existiese un Gobierno estable en el Vietnam del Sur, la guerra se acabaría pronto. No sucede igual que en las guerras occidentales, en las que suele existir un Gobierno estable, de acuerdo con el cual se lleva la guerra. En ese país, en el momento en que se llegara a la estabilidad, la guerra habría terminado. Los militares son necesarios para llevar la guerra, pero el militar es sólo un instrumento, no un fin político en sí. Por otra parte,

El enviado especial de la Casa Blanca fue despedido en el aeropuerto de Fuenterrabía por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el embajador de los Estados Unidos en España, señor Woodward; el primer introductor de embajadores y jefe de Protocolo, señor Villaceros; los directores generales de Política Exterior, señor Sedó; de Relaciones Culturales, señor La Serna; de Información diplomática, señor Martín-Gamero, y de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

### Llegada a Madrid

Procedente de San Sebastián, el avión de Cabot Lodge llegó a Madrid a las ocho de la tarde.

Acudieron al aeropuerto de Barajas a recibir al señor Lodge el marqués de Lema, del Gabinete de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores; el ministro consejero de la Embajada norteamericana en España, el agregado de Prensa de la misma y diversas personalidades del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Acompañaba al señor Lodge en su viaje el director general de Relaciones Exteriores, señor Sagaz. Después de ser cumplimentado por las personalidades norteamericanas y españolas que habían acudido a recibirle, el ex embajador norteamericano pasó a la sala de recepciones del aeropuerto, donde celebró una conferencia de Prensa ante numerosos periodistas nacionales y extranjeros.

todo lo que se haga en el terreno técnico, en el médico, en el de la educación, contribuirá a conseguir un Gobierno estable en el Vietnam, que es lo que se busca."

### LLAMAMIENTO A ESPAÑA

Seguidamente comenzó el interrogatorio por los informadores.

A la pregunta de si España se había comprometido a prestar ayuda en el aspecto sanitario, técnico, de educación, etc., para Vietnam, contestó que no. "España es una nación de una gran tradición humanitaria —manifestó el señor Cabot Lodge—; tiene una gran cantidad de jóvenes bien entrenados y puede hacer una contribución importante en ese sentido, en beneficio también del mundo libre."

Explicó que el Vietnam es una nación con catorce millones de habitantes y tiene setecientos médicos, de los que cuatrocientos cincuenta están en el Ejército; los demás tienen que atender a toda la población civil. Hay que conseguir mejor nivel de vida para los vietnamitas. El ochenta y cinco por ciento de la población vive del campo, necesita escuelas, clínicas, servicios, talleres, etc. Vietnam tiene una civilización muy antigua, con literatura, arte y tradiciones magníficas; pero es un país joven que sólo tiene diez años de Gobierno y que cree en la autodeterminación.

A otra pregunta respondió que ahora va a Roma y a Londres y que ha visitado ya seis países. Dijo que una de sus visitas fue al Consejo de la OTAN.

Un periodista extranjero le pre-



guntó si cuando vuelva a Estados Unidos va a hacer campaña a favor del senador Goldwater. Respondió que cuando salió de los Estados Unidos prometió que no hablaría de política. No cree oportuno discutir de la política interna cuando se está en un país extranjero y más cuando se lleva una misión diplomática.

Interrogado de nuevo sobre el caso vietnamita, el señor Cabot Lodge explicó: "En realidad, en Vietnam del Sur no hay una guerra civil; es una intrusión del Vietnam del Norte, con la ayuda de Pekín, basada en el terrorismo. El reclutamiento de los muchos de dieciséis y diecisiete años en el Vietcong es en gran parte debido al terrorismo. Existen también, claro está, algunos que son voluntarios. Pero insisto: no es una guerra civil; es una agresión, un ataque, una intrusión."

### EVASIVA...

Un redactor de ARRIBA preguntó: "Señor embajador: Si se pudiera dar marcha atrás en la Historia, ¿Norteamérica preferiría ahora que siguiera en Vietnam el Presidente Diem, o no?" El señor Cabot Lodge gesticuló y con sonrisa amplia eludió así la respuesta: "Ya hay bastantes dificultades para seguir hacia adelante; no busquemos más dificultades mirando hacia atrás..." Posteriormente manifestó que al llegar él a Vietnam se encontró con que Diem llevaba nueve años en el Poder y estaba entrando "en su última fase". Dijo que la situación actual en Vietnam no cree que deba causar pánico. Es parte del proceso de evolución del país y se conseguirá un Gobierno más estable.

Comentando las luchas entre budistas y católicos dijo: "El año pasado, cuando había revueltas, la Policía intervenía y cogía a los estudiantes y a los demás y los metía en la cárcel. Esto levantó muchas críticas. Este año no lo está haciendo así, y permite que todo el mundo se manifieste, y también la están criticando porque no los mete en la cárcel. Hay mucha gente a la que es difícil dejar contenta".

### PROCEDIMIENTO DE LUCHA

A una pregunta sobre si en la entrevista que había tenido con Castiella se habían referido a las bases militares en España, respondió que no, que se limitaron ex-

clusivamente a hablar del Vietnam y de la política norteamericana en esta zona.

A una consulta sobre el final previsible de la guerra vietnamita, Cabot Lodge declaró que el mejor procedimiento para combatir a los guerrilleros comunistas es la organización de los barrios de las ciudades en pequeñas "divisiones administrativas", puestas bajo el control de "presidentes de Comité" dignos de confianza. Se establece un censo, se dan tarjetas de identidad para eliminar a los terroristas y se implanta el toque de queda. Una vez organizado un barrio se lleva la asistencia técnica, la asistencia social, y se prepara una vida decente en él. "Si en las ocho provincias que rodean a Saigón se hubiera procedido así —dijo— se habría pacificado el 40 por 100 del país. La victoria se lograría cuando el joven que está luchando en el Vietcong dijese: "No vuelvo más". Cuando ve el arroz en los campos, los cerdos, los patos, la ayuda, pensaría: "Esta vida no está mal".

Interrogado sobre si al volver a Washington ocupará otro puesto en el Gobierno, contestó que no le han ofrecido ninguno.

### UNA CONFERENCIA EQUIVALDRÍA A UNA CAPITULACION

Una periodista francesa le preguntó qué pensaba de la postura de París respecto a Vietnam.

"La pregunta —dijo— es tan amplia que no la voy a contestar." Aclaró después que sería contraproducente que el Gobierno de los Estados Unidos convocara una Conferencia sobre el conflicto. "En estas condiciones no sería una Conferencia, sino una capitulación. Aparte de esto, ya se han celebrado dos Conferencias sobre el sudeste de Asia, las cuales se reflejaron en elocuentes frases en el papel, que fueron violadas antes de que el texto se hubiera secado. Lo que se necesita no son más Conferencias ni más papel, sino la voluntad de cumplir lo acordado. En cualquier caso, existe una diferencia fundamental entre la opinión de China y la opinión de los Estados Unidos sobre el Vietnam. Los Estados Unidos piensan que se debe dejar en paz al Vietnam y los chinos piensan que no. Si se celebrase una Conferencia internacional en estos momentos sólo sería una exposición de diferencias de opiniones, que haría la situación más peligrosa todavía. Esto no quiere decir que los Estados Unidos sean contrarios a las Conferencias, pero en otras circunstancias."

### UN PUNTO GRAVE DE AMENAZA ROJA

A propósito de la ayuda occidental a Vietnam, el señor Cabot Lodge precisa que el propósito de su viaje no ha sido pedir tal ayuda técnica. «No he venido a Europa con el sombrero en la mano. No he pedido nada. Pero he explicado la situación a personas inteligentes y ellas mismas han ofrecido algunas veces ayuda técnica para resolver la cuestión. El Vietnam es absolutamente comparable en importancia a Corea, Berlín o a los esfuerzos del comunismo por apo-

derarse de la Europa occidental, que llevaron al Plan Marshall; se puede equiparar al intento de los comunistas de apoderarse del Irán en 1946; de Grecia y Turquía en 1947; las actividades comunistas en Filipinas y Malasia... Vietnam hay que ponerlo en el mismo plano."

"Estados Unidos no quiere ninguna zona de influencia; no quiere establecer nada que se parezca a colonialismo. No tiene intereses económicos en Vietnam ni colonia americana en Vietnam. Las Naciones Unidas no pueden manejar el asunto y tampoco la SEATO. Todos los países están de acuerdo en que el comunismo no debe apoderarse del Vietnam. No se trata de un problema regional, sino de un problema universal."

"Siendo el Vietnam una zona de necesaria influencia económica china por materias primas, ¿podrá resistirse su presión indefinidamente?", le preguntaron. El enviado especial norteamericano puntualizó: "El Vietnam no depende de China para nada. Vietnam produce alimentos en exceso. Los chinos ponen municiones y armas chinas en el Vietnam y no sacan nada. En cuanto a contrarrestar la presión china, hay que seguir todo el tiempo que sea necesario."

Por último, el señor Cabot Lodge dio un resumen de las reacciones de los Gobiernos que ha visitado y dijo: "En general, la reacción ha sido de comprensión y de un deseo de prestar ayuda."

Terminó con un "muchas gracias".

## PLAN NORTEAMERICANO PRESENTADO EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA. — En una comunicación de once páginas, extremadamente compleja, el delegado de los Estados Unidos ante la Conferencia del Desarme, ha presentado el sistema de control norteamericano de los ingenios portadores de armas atómicas.

Esos controles —ha subrayado el delegado norteamericano— serán menos rigurosos que los previstos para el desarme general y completo y, por consiguiente, más aceptables por Rusia.

El delegado de la URSS, embajador Semyon K. Tsarapkin, no ha reaccionado en la Asamblea, y un portavoz soviético ha declarado que «no hay ningún comentario que hacer».

Timberlake ha facilitado detalles acerca de su plan destinado a mantener de forma constante los armamentos atómicos en su nivel actual. El control se realizará no sobre los arsenales actuales de esas armas, sino sobre la producción futura de esas armas y de rampas de lanzamiento.

El plan contiene los siguientes puntos:

1. Las partes interesadas formularán una lista de los armamentos que estimen deben ser afectados.
2. La producción continuará de tal forma que permitan únicamente la sustitución de armas por otras del mismo tipo.
3. Todas las partes interesadas señalarán la naturaleza y localización de las fábricas dedicadas a la producción de armas.
4. Las partes interesadas comunicarán la fecha y lugar de los lanzamientos de cohetes.



# MITA

a occidental,  
Marshall; se  
tento de los  
arse del Irán  
y Turquía en  
s comunistas  
ia... Vietnam  
n el mismo

o quiere nin-  
cia; no quie-  
ue se parezca  
iene intereses  
am ni colonia  
m. Las Nacio-  
en manejar el  
SEATO. To-  
de acuerdo en  
o debe apode-  
to se trata de  
l, sino de un

a una zona de  
económica chi-  
nas, podrá re-  
indefinitamen-  
a. El enviado  
ano puntuali-  
epende de Chi-  
nam produce  
o. Los chinos  
armas chinas  
sacan nada. En  
tar la presión  
r todo el tiem-  
o".

ior Caboí Lod-  
de las reaccio-  
os que ha visi-  
eneral, la reac-  
mprensión y de  
ayuda"  
"muchas gra-

## AMERICANO LA CONFE- DESARME

una comunica-  
nas, extremada-  
delegado de los  
te la Conferen-  
a presentado el  
norteamericano  
rtadores de ar-

—ha subrayado  
americano— se-  
os que los pre-  
arme general y  
nsiguiente, más  
sia.

la URSS, emba-  
Tsarapkin, no  
la Asamblea, y  
tico ha declara-  
ningún comenta-

facilitado detalles  
an destinado a  
na constante los  
icos en su nivel  
se realizará, no  
s actuales de  
sobre la produc-  
sas armas y de  
niento.

de los siguientes

interesadas for-  
a de los arma-  
men deben ser

ón continuará de  
permitan única-  
ón de armas por  
tipo.

artes interesadas  
raleza y localiza-  
as dedicadas a la  
mas.

interesadas comu-  
y lugar de los  
cohetes.



## EL HURACAN LLAMADO «CLEO», EN GUADALUPE

La pertinaz manía de dar nombres de mujer a los catastróficos huracanes no cede. El «Cleo», que ha pasado arrasando ciudades y naturaleza, ha causado ya más de cien muertos y millones de dólares de pérdida en su breve camino por el Caribe. En la isla de Guadalupe las calles quedaron como puede verse en la fotografía. Equipos de socorro ayudan a rescatar enseres de las casas destruidas y el «Cleo» ha causado catorce muertos y cientos de heridos. (Europa.)



## OCHOCIENTOS JOVENES DE DIECIOCHO PAISES, EN TARRAGONA

En la Universidad Laboral «Francisco Franco» de Tarragona se celebra estos días el Rallye Internacional de Alberguistas Juveniles, al que asisten ochocientos hombres y mujeres pertenecientes a dieciocho países y delegados de todo el mundo. En el aire azul de Tarragona se recortan los zuecos que esta holandesa alza como símbolo de su país, y entre los jardines de la Universidad Laboral la juventud se reúne en alegre y cosmopolita tertulia. (Cifra y Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid

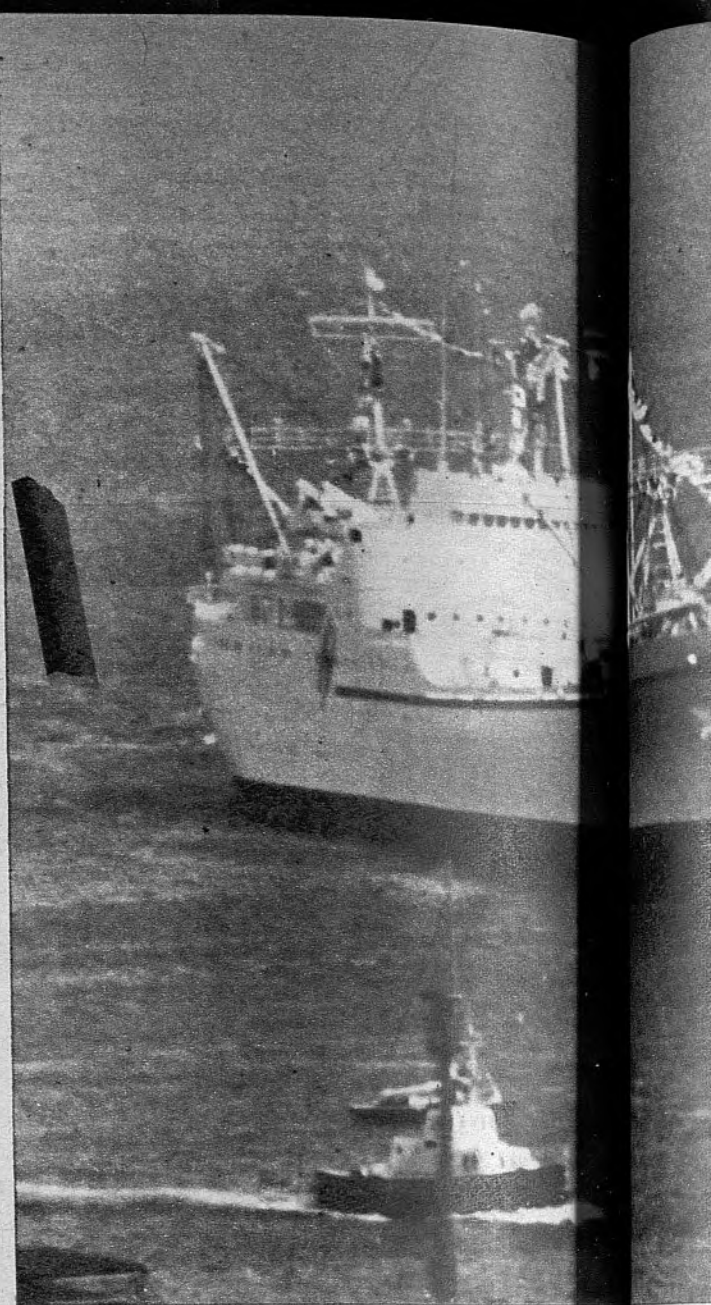




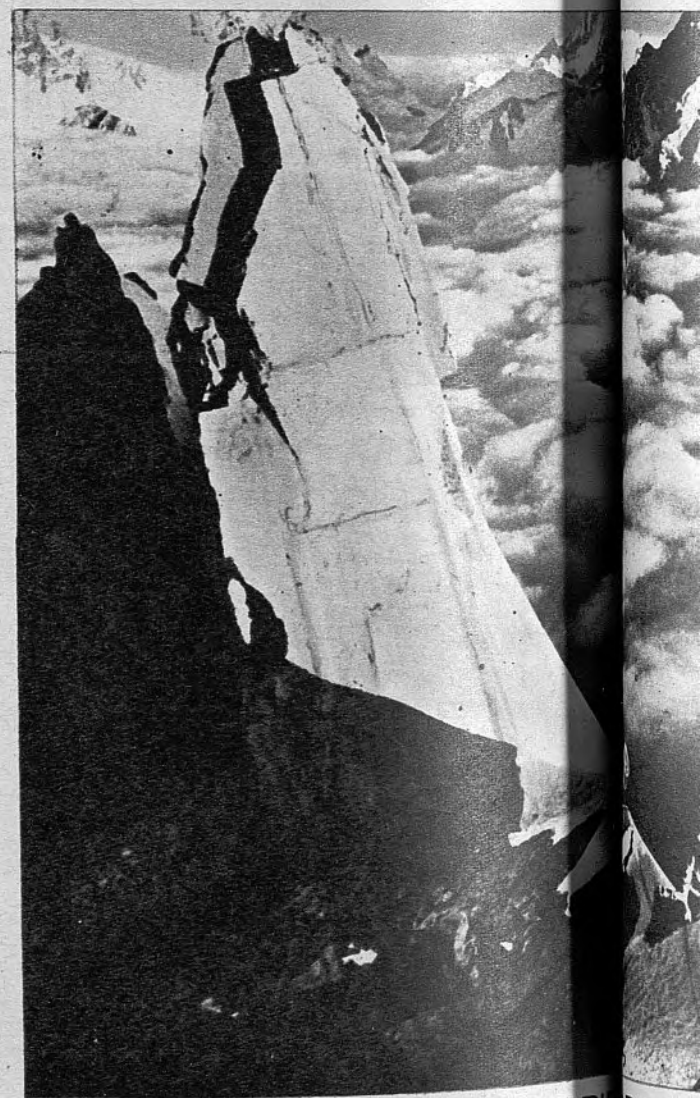
## SANTANDER Y SUS NOCHES DE MUSICA

En tanto la Universidad Internacional desarrolla sus diferentes cursos, en la plaza Porticada y en el claustro de la catedral se celebran las sesiones del XIII Festival, incluido en la Asociación Europea de Festivales Internacionales. Del programa general, todo él de gran altura e importancia, cabe destacar la presencia del director indio Zubin Metha, recibido entusiastamente por el público, que aparece en la foto durante un ensayo con la Orquesta Nacional; los tres programas del London Festival Ballet, consagrados al repertorio tradicional; la presentación, por vez primera en España, del cuarteto Julliard, uno de los más justamente célebres del mundo, y el «Concierto de la Paz», dirigido por Rafael Frühbeck a la Orquesta Nacional, en el que se programaron obras españolas de Arteaga, Cristóbal Halffter, Joaquín Rodrigo y Manuel de Falla. En el «Concierto de Aranjuez» fue solista, a la guitarra renovada de diez cuerdas, Narciso Yepes

yuntamiento de Madrid



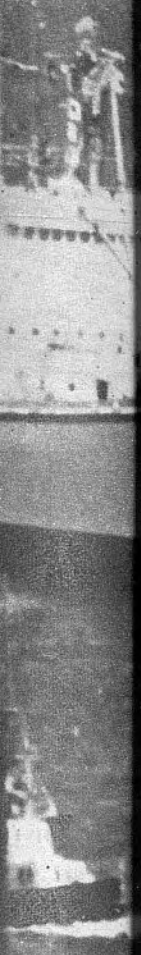
## BIENVENIDA AL «SANTANDER»



## MAS ARRIVAS LAS

Un grupo de arriesgados alpinistas que han escalado los montes de la zona, emprenden el camino de bajada por las empinadas laderas. Entre las dificultades, los días duró la peligrosa escalada de estos esforzados alpinistas.





## AL «SAVANNAH»

Los buques del puerto de Copenhague saludan y acompañan al «Savannah» a su entrada, camino de los muelles de la ciudad. El «Savannah», buque nuclear norteamericano, permanecerá varios días en aguas de la capital danesa en visita de cortesía. Desde las pequeñas embarcaciones que le escoltan camino de la dársena, se lanzan en honor del recién llegado, como cordial y amistoso gesto de bienvenida, altos chorros de espuma, blancos surtidores de agua, que son los pañuelos blancos que el mar tiene para agitar en señal de alegría, de salutación y de cabal recibimiento. (Foto Europa.)



## MAS ARRIBA LAS NUBES

Los que han escalado los montes del Cáucaso de hasta cinco mil metros de alturas de las montañas en la región de Hizar Tau. Treinta y tres personas, por encima de las nieves. (Foto Cifra.)



## CONSEJOS DE VETERANA

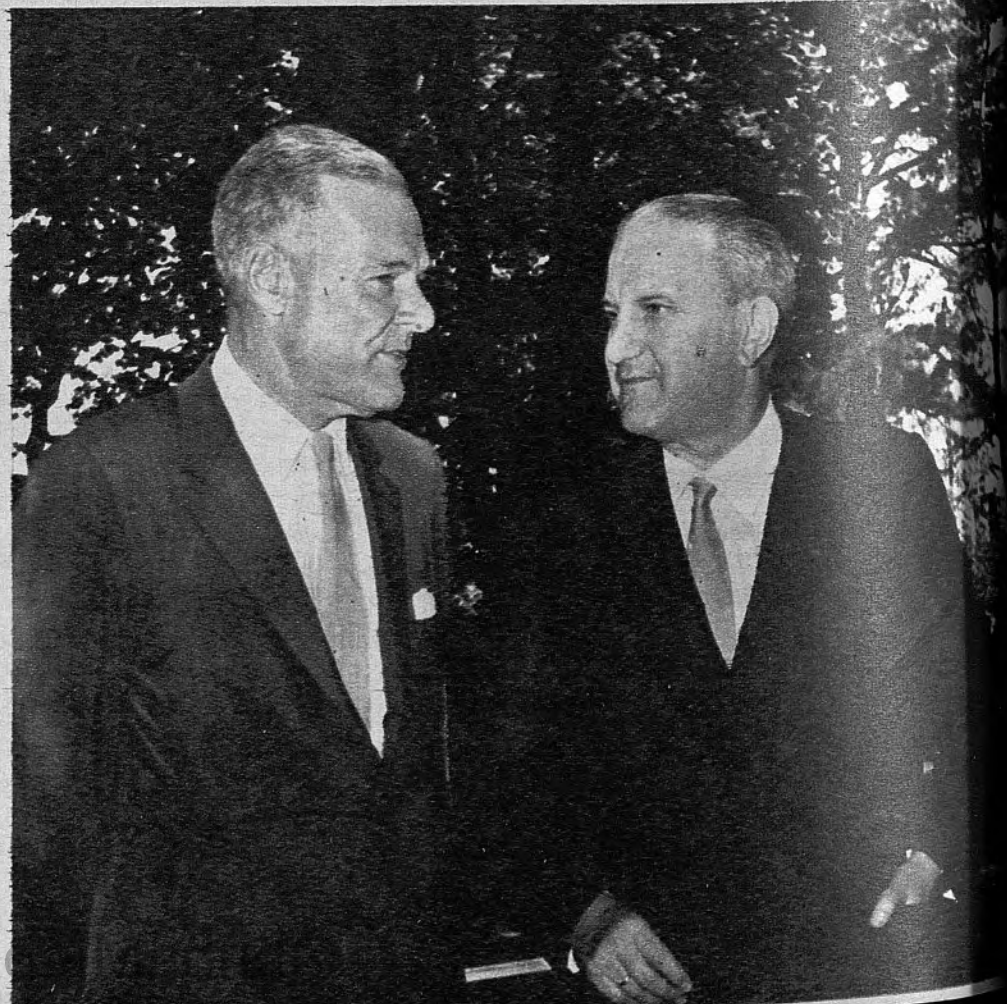
La reina de la belleza de Gran Bretaña del año pasado, Gillian Taylor, hace un ademán consejero a las aspirantes al título de este año. Las bellezas, en fila india, sonríen a su antecesora en Morecambe, mientras esperan el momento de la competición. En medio, el perro, que no presta demasiada atención.





## RUEDA DE PRENSA EN BARAJAS Y ENTREVISTA CON CASTIELLA

«Cuando se tiene un aliado tan bueno como España resulta obligado decirle qué se está haciendo y por qué», afirmó Henry Cabot Lodge en la conferencia de Prensa que celebró en la tarde de ayer en el aeropuerto de Barajas. Arriba, un momento de la rueda de informadores. Bajo estas líneas, la llegada a Madrid, y la entrevista celebrada con Castiella en el Palacio de la Cumbre de San Sebastián, residencia del Ministro español. (Fotos Europa y Fiel.)





ANDANZAS SUDAMERICANAS CON BOTAS DE FUTBOL (IV)

# ASUNCION, UNA CIUDAD QUE PARECE ESPAÑOLA

Desde la cabina de mando, la visión resulta impresionante. El piloto no parece darle demasiada importancia. Está habituado al milagro de volar. Pero el pasajero que acaba de subir a bordo del bimotor en el aeródromo de Carrasco, y que —tras observar cómo se maniaturizaba Montevideo a sus espaldas— ve ahora extenderse una llanura infinita en el horizonte, el paisaje le produce cierta sensación. Abajo se suceden los verdes pastos, los bosques de pinos y eucaliptos, las rojas tierras de «Don Segundo Sombra», el famoso personaje literario de la Pampa uruguaya. A lo lejos se pejea el curso reptante y anchuroso del río Uruguay. Y, más allá, en la otra orilla, surge esa especie de apéndice oriental argentino que forman las provincias de Corrientes y Misiones.

A Griffo, argentino él, se le encandilan los ojos:

—¡Mira, mi tierra!...

Otro río, el Paraná. Hemos penetrado en territorio paraguayo. Una hora más de vuelo y el bimotor se posa en las pistas del aeropuerto Stroessner. Ernesto Giménez Caballero, embajador de España en Asunción, se acerca al pie de las escalerillas

**«ESTO SE PARECE MUCHO A ESPAÑA»**

Asunción es la primera ciudad de nuestras andanzas por Sudamérica que nos ha causado extrañeza. Asunción es distinta, es diferente a Buenos Aires y Montevideo. Si estas dos poblaciones, no en vano asomadas al Atlántico, se han dejado ganar por la influencia europea, Asunción conserva un encantador primitivismo, un viejo y renovado carácter indígena. Y responde, sobradamente, al lejano e ilusionado concepto que uno tenía de América.

Basta asomarse a la puerta del hotel para tropezarse con un grupo de indios guaraníes —oscura melena anudada bajo el sombrero de paja—, que le ofrecen al turista ponchos y mantas multicolores, arcos y flechas y mocasines de la más pura artesanía paraguaya. Y si el turista encamina sus pasos por la plaza Mayor, le asaltará un enjambre de pequeños limpiabotas y vendedores de maní, incansables pregoneros de la dorada lima que mondan con rara habilidad, regando de rizadas peladuras las esquinas de las calles. ¡Y qué calles! Enrique Collar, capitán del Atlético de Madrid, andaluz de pura cepa, se arranca con esta exclamación:

—¡Oye! Esto se parece mucho a España.

Cierto. Las casas encajadas tienen rejillas en las ventanas. Balcones de madera y patios umbrios. Sobria arquitectura del colonialismo español. No importa que se alcen cuatro, seis, diez rascacielos en el centro urbano. Las viejas viviendas, las iglesias y los palacios le ganan la partida a la moderna verticalidad de los Bancos, los hoteles y las agencias turísticas.

¿Queréis una prueba? Ahí está plantado, sobre el río Paraguay, el Palacio de la Gobernación, semejante a una antigua y suntuosa residencia española. Tuvimos oportunidad de admirarlo el 17 de julio,

**SOBRE LA REGION DE LOS GRANDES RIOS.—ASUNCION Y SU ENCANTADOR PRIMITIVISMO INDIGENA.—VENDEDORES DE ARCOS, FLECHAS Y MOCASINES A LA PUERTA DEL HOTEL.—LAS IMPRESIONANTES CASCADAS DE IGUAZU.—VISITA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—ERNESTO GIMENEZ CABALLERO, EL EMBAJADOR ENAMORADO DEL PARAGUAY**

con motivo de la audiencia que concedió a los expedicionarios deportivos el Presidente de la República, general Stroessner. Fuimos introducidos y presentados por Ernesto Giménez Caballero, ese gran enamorado del Paraguay. Giménez Caballero elogió la obra de Stroessner, y éste tuvo palabras de caldeo y vibrante afecto para la España resurgida por la obra de nuestro Caudillo. ¡Ah!, y prometió asistir al partido de fútbol entre el Guarani y el Atlético.

Al salir del Palacio nos pareció salir de una suntuosa y antigua residencia española.

**GRACIAS A UNA PEQUEÑA AVIONETA**

Pero Asunción no es más que el pórtico de un país encantado. Para conocerlo hay que penetrar en la intimidad de su interior, recorrer sus sabanas centrales, donde pasta el ganado y se cultiva la caña de azúcar, el maíz y el tabaco, el algodón y cacahuete, el boniato y la mandioca, en torno a las humildes «chacras» y las grandes haciendas. Y asomarse a las selvas del Este, reducto intrincado de las últimas tribus de indios hostiles, hundidas en la espesura, refugiadas en una verde y colosal erupción de árboles gigantes —el cedro rojo, el palo salto, el «urunday», el «ybyraparé»...—, o, si el tiempo lo permite, visitar, siquiera sea de paso, el monte y la sabana del Chaco, el gran campo de batalla de cruentas y aún próximas guerras territoriales.

Gracias a una pequeña avioneta —tan pequeña que sólo disponía de un motor y cinco asientos— pudimos entrever algunas de las maravillas referidas. Y contemplar de cerca las cataratas de Iguazú, el salto de agua más grande del mundo. Después de dos horas de viaje sobre la selva, el «Skywagon»

—que así se llamaba el aparato— aterrizó en un minúsculo aeropuerto rodeado de espesura y del que parte una carretera de roja tierra apisonada. Casas de madera, verandas, cobertizos de paja alzados sobre pilares, se orillan a ambos lados del camino. Hay que cruzar el río y ganar la ribera brasileña con permiso de la Policía fronteriza. Un lanchón a motor cubre la distancia en pocos minutos, y, tras hundirnos en la arena hasta los tobillos, alquilamos un «jeep» para recorrer los 4 kilómetros de selva virgen que conducen a las cataratas.

Su proximidad se anuncia, desde lejos, con un rugido ensordecedor. Las cascadas —276 en total, según nos informa el conductor del «jeep»— describen una semicircunferencia de casi cuatro kilómetros de longitud. No sabría expresarles lo que uno siente en su presencia. Las miles de toneladas de agua que se despeñan desde lo alto, configuran una especie de nube o dosel algodónado en que se dibuja el arco iris. El agua se precipita en largas colas tornasoladas —ambar, oro, azul— y en dobles saltos hirvientes. El agua salpica la maleza, humedece la vecina selva y encoge un poco el ánimo del espectador. Si, eso es, sobrecoge —mejor que encoge— el ánimo del hombre. Quizá de esta forma haya podido llegar a expresarme.

El doctor Garaizábal me dice: —Conozco las cataratas del Niágara. Estas son infinitamente superiores...

Regresamos al río. Embarcamos a bordo del «Pirambú», un remolcador cargado de mercadería —café, plátanos, naranjas— y de indígenas que discuten el valor de los fletes. Sobre el río se mecen las almadías. Dejamos atrás el «Posto Aduanero» y avanzamos hacia la «Inspección de Tránsito»: dos rútiles, dos países distintos. Vuelve-

mós a cambiar moneda, cruzeiros por guaraníes, y a hundirnos hasta el tobillo en la arena ribereña.

**LAS TOLDERIAS INDIAS DE LA «RESERVA»**

Al día siguiente visitamos las tolderías indias. Dos horas de barco, remontando la corriente del Uruguay. El río es ancho como un mar interior. Islotes. Pájaros exóticos en las riberas. Una imagen singular: sobre un promontorio, un hombre, desnudo, vierte un balde de agua sobre un caballo. Chozas, cobertizos, cereos de estacas.

Arribamos a la «reserva india». Un tablón une la borda con la orilla. Un jefe indio, empenachado de plumas, arco y flechas al hombro, nos hace una extraña reverencia. Silencioso y como indiferente, nos precede por un sendero abierto en la maleza.

—¡Mira, ahí están!

En efecto, ahí están los miembros de la tribu, hombres y mujeres que han salido a recibirnos. Los hombres permanecen mudos, el rostro ilegible, enmascarado. Tiznones de pintura blanca y roja sobre la piel canela. Las casas, de argamasa y techumbre pajiza, muestran el interior oscuro y miserable. Viejas indígenas, increíblemente apergaminadas, tejen mantas y ponchos detonantes. Los niños corren desnudos detrás de unas gallinas, y los jóvenes se apoyan perezosamente en los troncos de los árboles, en las cercas, en las paredes de tierra. Llevan desflecadas sus melenas. Y las muchachas piden dinero por dejarse fotografiar, al aire el busto terso, junto a los turistas. Y éstos, claro, pagan ciento cincuenta guaraníes cada vez que disparan su máquina.

Un viejo guerrero pasa cubreando con una botella de licor de caña en la mano. Mañana habrá muchos más viejos beodos en la tribu, a cuenta de las fotografías «típicas paraguayas».

—¿Qué, nos vamos?

—Vámonos.

De regreso, el sol cabecea en su declive. El río se tinte de ocre y sanguinas. En las riberas, los pájaros exóticos emiten desapacibles graznidos. La brisa se torna fría, mientras a los lejos, en Asunción, se encienden las primeras luces del atardecer tropical.

**RECEPCION EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA**

El 18 de julio amanece radiante de sol. Presididos por nuestro embajador, y acompañados por la colonia española, asistimos al oficio de la misa. Una bandera en el altar. El sacerdote pronuncia un hermoso sermón exaltando la significación de la fecha.

Los periódicos ensalzan también la efeméride histórica y comentan el fabuloso desarrollo experimentado por España en sus veinticinco años de paz. Y anuncian la recepción que Giménez Caballero y

su ilustre esposa, doña Edith Slrone, ofrecerán por la tarde a la colectividad española, el Cuerpo Diplomático acreditado en Asunción y a las más altas personalidades políticas y sociales del país.

La recepción constituye un espléndido espectáculo. Una fiesta brillante en una ciudad que cultiva el contacto social, los té de media tarde, los almuerzos de homenaje, las reuniones culturales, artísticas y literarias y toda la gama de lazos posibles que estrechan y hermanan a los conciudadanos paraguayos.

Y, al día siguiente, el Atlético de Madrid ganaba al Guarani en el Estadio Sajonia. Finalizado el encuentro, el Presidente Stroessner, que se hallaba en el palco de honor, dijo estas palabras a nuestro embajador: «Le ruego transmita al Generalísimo Franco mi felicitación por la brillante victoria con que el Atlético acaba de coronar la fecha magna del 18 de Julio.»

Si, señor. Fue una hermosa victoria para una fecha magna.

**ATRAVESANDO LA BARRERA DE LOS ANDES**

Y aquí estamos, de nuevo a bordo de un avión, continuando la ruta sudamericana. Hemos dejado atrás Asunción, ciudad inolvidable, y ahora sobrevolamos las provincias argentinas de Formosa, El Chaco, Santiago del Estero, Córdoba, La Rioja y Mendoza. Abajo, la tierra se desliza como un rodillo gigante, como un sólido océano cereal y ganadero cabalgado por la sombra legendaria de «Martín Fierro». Llanura monótona, infinita —rebano y «alambrados», álamos y sauces orillando lejanas «estancias» y algún que otro ombú solitario—, y, al término de la inacabable horizontalidad, la tierra parece alzarse repentinamente con un respingo de crines rocosas y nevadas:

—Vamos a atravesar los Andes —anuncia la azafata.

Los Andes están ahí, ofreciéndonos una barrera inquietante, de difícil acceso. El poderoso reactor se nos imagina de pronto débil y quebradizo como una paja al viento. El reactor acusa las distintas depresiones atmosféricas. Se encabrita, tiembla convulsivamente. Y nos hace temblar a todos, aunque no consiga hacernos cerrar los ojos, que permanecen clavados a las cimas volcánicas, los impresionantes riscos, los profundos abismos y desfiladeros; todo un paisaje sobrecogedor, embrujado, violento, retorcido en antiguas explosiones cosmológicas. Y así durante casi una hora. Con los ojos absortos y el corazón encogido.

Está anocheciendo. Un galopar de nubes sobre el avión. Este va perdiendo altura. La azafata intenta tranquilizar un poco los nervios anunciando el próximo aterrizaje. Pero éstos no se tranquilizan hasta que el aparato rueda sobre la pista iluminada del aeropuerto chileno de Los Cerrillos.

Momentos después, los fogonazos de «flash» de los fotógrafos descubren la palidez que el fantasma de los Andes había estampado en el rostro de los pasajeros.

Fernando VADILLO



Calle típica de Asunción



## UNA FALSA DISYUNTIVA

## ¿BOMBARDEROS O COHETES?

Por el capitán MARCHANTE GIL

La entrada en servicio de lo que se ha dado en llamar «segunda generación de cohetes» norteamericanos, representada esencialmente por los «Polaris» y «Minuteman», ha traído de nuevo a la pública discusión el tema de la supervivencia o no en el futuro próximo de los bombarderos pilotados para la realización de misiones estratégicas.

Quienes estiman que los días de los grandes bombarderos están contados confían en la casi absoluta seguridad de funcionamiento conseguida en aquellos proyectiles, uno de los cuales, el «Minuteman», está siendo puesto en servicio al ritmo de un ejemplar diario. Según esta corriente de opinión, este proyectil y sus congéneres permitirían la retirada definitiva no ya sólo de los anticuados «B-47», como se viene haciendo, sino también la de los costosos «B-52», cuya fabricación está detenida desde hace dos años, al igual que la del «B-52». También parece que los proyectos sobre el supergigante «B-70», que hubiera sido capaz de volar a grandísima altura, alcanzando velocidades que superasen varias veces a la del sonido, han sido abandonados.

Si estos hechos parecen dar la razón a quienes estiman que la época de los grandes bombarderos está superada, existen otros más concluyentes, que suponen no el abandono de estos aparatos, sino más bien su desarrollo en otra dirección. Alcanzando el techo máximo útil para los bombarderos, así como las velocidades máximas a que se puede aspirar con un ingenio pilotado en la atmósfera, ahora se piensa en menores velocidades y alturas más bajas para escapar a la detección radar.

Combinando el vuelo a baja altura y la penetración de las últimas defensas enemigas, a cargo no del propio avión, sino de los proyectiles que puede transportar, se llegan a sentar las bases que han servido de punto de partida para la nueva tendencia.

## EL PROYECTO «DROMEDARIO»

Se trata del proyecto «dromedario», sobre el que trabajan las Fuerzas Aéreas estadounidenses. Conocido también con las siglas NAPLE, el proyecto en cuestión va encaminado a diseñar un aparato capaz de volar a poca altura, con velocidades no demasiado elevadas y capaz también de ser dotado con cohetes encargados de prolongar la última parte del recorrido del avión, penetrando más fácilmente en las defensas adversarias a base de vuelo rasante a gran velocidad. En el fondo, es algo muy análogo a lo que ya han conseguido los británicos con su aparato «TSR-2».

No obstante, estos programas no han conseguido aún la asignación de créditos para su desarrollo, por lo cual, en este momento, no se sabe todavía cuál será la política que adoptarán, en definitiva, en este punto los Estados Unidos para los próximos años. Es previsible que las polémicas, no siempre estrictamente técnicas, sobre esta cuestión han de prolongarse durante algunos meses.

En el fondo, oponer proyectiles a bombarderos es partir de un falso planteamiento, puesto que se trata de dos elementos que no se

oponen, sino que se complementan. Es cierto que para los ataques estratégicos a larga distancia y con gran potencia, los cohetes han de sustituir con ventaja a los grandes bombarderos, vulnerables y con dificultades cada vez mayores para franquear las defensas enemigas.

Sin embargo, no es menos cierto que los sistemas de aviones pilotados mantienen y mantendrán su superioridad para ejecutar misiones delicadas, bien por la precisión a exigir en ellas o bien por tratarse de tareas de reconocimiento aéreo, que nunca podrán encomendarse totalmente a proyectiles irrecuperables y con trayectorias casi completamente rígidas.

Hay además un tipo de acciones que pudiéramos denominar prebélicas o de intimidación, en las que es absolutamente necesario disponer de aparatos tripulados, con toda la flexibilidad que

ello les proporciona. El caso de la crisis cubana ilustra con toda claridad de la necesidad de no prescindir totalmente de la aviación de bombardeo pilotada, pues si bien las misiones de reconocimiento pueden realizarse con otro tipo de aviones más ligeros, la amenaza potencial de los bombarderos y su capacidad para realizar misiones lejanas les hacen insustituibles. Lo mismo ha ocurrido recientemente en Vietnam.

Por todas estas consideraciones puede pensarse que en los próximos años coexistirán los bombarderos pilotados con los sistemas de cohetes. Esta convivencia no será propiamente el signo de una etapa de transición, sino más bien el nacimiento de una panoplia de armas más extensa que la anterior por estar dotada de los varios elementos necesarios para hacer frente a las variadas ocasiones que puedan exigir el empleo de unos u otros.

## CONSULTORIO MILITAR

## ASCENSOS HONORIFICOS.

En el Ejército está perfectamente reglamentada la materia concerniente a los ascensos honoríficos. En resumen, podemos decirle a usted que el objeto de conceder tales ascensos no es otro que premiar determinadas circunstancias que concurren en los beneficiarios de este galardón, como pueden ser el largo tiempo de servicio en empleos inferiores o la participación en determinadas campañas, caso este último del ascenso a teniente honorífico de que gozan los supervivientes de nuestras contiendas en Cuba y Filipinas del pasado siglo.

El ostentar las divisas de un empleo superior a aquel con que se ha servido a la Patria largos años, o en difíciles condiciones, es premio que a la hora del retiro —cuando se otorga— compensa suficientemente los anhelos de un militar. Este honor no comporta ventaja económica alguna.

En cuanto a la pregunta que usted formula acerca de la existencia o no de algún ascenso de este tipo a favor de cuantos participaron en nuestra Cruzada, hemos de contestarle que, lógicamente, no se ha dispuesto nada en analogía con lo antes expresado sobre los ex combatientes de Ultramar. El gran número de españoles que, habiendo luchado en el año 1936 contra el comunismo, llenan hoy día nuestra vida ciudadana, es razón que impide concederles a todos un empleo honorífico dentro del Ejército. No quiere esto decir que, andando el tiempo, no pueda reglamentarse el ascenso a tenientes honoríficos de los supervivientes de nuestra guerra, pero para ello habrá que esperar muchos años, allá cuando el escaso número de los mismos haga resaltar ante futuras generaciones la importancia de la gesta en que intervinieron.

Complacemos los deseos expresados por L. M. J., de Toledo.

M.-C. M.

## CLAUSURA DEL AULA DE CULTURA MILITAR DE CÁDIZ

CÁDIZ. — Se celebró el acto de clausura de las actividades veraniegas del Aula de Cultura Militar en el edificio del Gobierno Militar. Pronunció una conferencia el académico y escritor don Emilio de la Cruz y Hermosilla, director del «Diario de Cádiz», que versó sobre el tema «Cádiz en la gran encrucijada».

Al mismo tiempo fue abierta al público la Exposición «Cien documentos de Cádiz», formada con aportaciones de colecciones particulares, figurando en ella interesantes cartas, diseños, comunicaciones oficiales, etc., de finales del siglo XVIII y comienzos del XIX, de gran valor histórico.

## Un buque escuela de la Marina francesa, en Málaga

MÁLAGA. — Llegó ayer a este puerto el buque-escuela de la Marina de guerra francesa «L'Ecluse P-647», que ha atracado en el muelle número 2. Dicha unidad francesa permanecerá en Málaga durante varios días.

## AGOSTO Y LA GUERRA

*Amenazadores presagios, agudas divergencias entre varios países que hoy están ya teñidos de sangre, desmoronamiento de aquellos principios básicos sobre los que la paz debe fundarse, criterios peligrosos que están sirviendo una vez más para el mantenimiento del equilibrio a corto plazo, oscurecimiento del concepto del carácter sagrado de la vida humana, intento de calcular a los hombres en función de su número y de su eventual eficacia bélica, resurgimiento de divisiones y de enemistades entre los pueblos, entre las diversas razas, entre las culturas diferentes, orgullos nacionalistas, política de prestigio, carrera de armamentos, antagonismos sociales y económicos, ilusión de basar la paz en el terrible poder de armamentos extremadamente homicidas, languidez en la noble discusión sobre abolición y limitación del armamento, desarrollo y perfeccionamiento continuo del aparato militar y de la capacidad destructora, episodios de guerra como chispas temibles, renacimiento del egoísmo político y de la tensión pasional, odio entre los pueblos, disminución del culto a la lealtad, a la hermandad, a la solidaridad, al amor...*

Tal es el masivo y deplorable balance que para Su Santidad Pablo VI presenta el mundo de hoy. En el hermoso canto a la paz, entonado el miércoles último por el actual Pontífice que hace suyo el dictamen del llorado Pío XII: «Nada se ha perdido con la paz. Todo puede perderse con la guerra.» Pablo VI evoca conmovido las fechas fatídicas: Agosto de 1914: comienzo de la primera guerra mundial; agosto de 1939 (veinticinco años después): prolegómenos de la segunda; agosto de 1964: veinticinco años después...

No. Gracias a Dios, el maleficio se ha roto. Los focos bélicos de nuestros días: Berlín, Malasia, Vietnam, Cuba, Argelia, China, Angola y el Congo no tendrán para

la Humanidad el significado de Sarajevo o de Danzig...

Dice también Pablo VI en la misma ocasión: «Se atenta contra la tranquilidad de naciones enteras organizando desde el exterior de las mismas propagandas subversivas y desórdenes revolucionarios...»

No parece difícil identificar a los países aludidos por el Santo Padre. Ellos y otros muchos tienen, desgraciadamente, que hacer descansar su seguridad sobre la hipótesis de un «empleo legítimo y colectivo de la fuerza armada» (son también palabras del Papa).

Aunque la paz debería descansar sobre una base más sólida: el amor. Quisiera el Papa que esta palabra «se inscribiera con letras de oro en el horizonte de la historia presente y futura como para hacer entender a los hombres que su luz ideal no puede venir más que del sol del Dios vivo; sin la fe en Dios, ¿cómo puede ser la paz sincera, libre y segura?

La tesis del bellissimo discurso sólo puede ser rechazada por la enorme cifra de hombres que oficial o prácticamente no creen en Dios. Por ello, ningún creyente puede sacar la conclusión de que sólo el espíritu de cruzada es un preámbulo de la paz para llevar la fe en Dios a los que no la tienen. Y menos que nadie puede sacar la conclusión un católico que tiene sus doctores con sabias respuestas.

Pero los hombres sin fe tal vez quieran aprovechar el mensaje (colocado por Dios en labios del Papa) como arma de guerra psicológica. Por ello suena un poco a prevención que el Papa (cuya soberana inteligencia puede contemplar ciertas interpretaciones de la «Pacem in Terris», de Juan XXIII, de feliz memoria) incruste en su llamamiento esta inequívoca acusación: «se abusa incluso de declaraciones pacifistas para favorecer las oposiciones sociales y políticas».

E. B. R.



# SUCESOS

## TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS AL ESTRELLARSE UN TURISMO CONTRA UN ARBOL CERCA DE PALENCIA EL CONDUCTOR DEL VEHICULO Y SU ESPOSA HABIAN VENIDO DE FRANCIA A LAS FIESTAS DE SU PUEBLO

PALENCIA.—Tres personas resultaron muertas y otras tres gravemente heridas al estrellarse contra un árbol un turismo francés en la carretera general de Palencia a León, cerca de la localidad de Villarramiel. El accidente se produjo, al parecer, por exceso de velocidad.

Conducía el vehículo Alberto Sánchez Olmos, de veinticinco años de edad, natural de Villarramiel y residente en la actualidad en Bayona (Francia). Con él viajaban su esposa, Juana Larra, de la misma edad y de nacionalidad francesa; una hermana del conductor, llamada María Teresa, de dieciocho años de edad, domiciliada en Bayona; Marcelo Calvo Sánchez, de treinta y cuatro años, vecino de Elgoibar; Victoria Moreno Plaza, de sesenta y dos años, y el niño de nueve años Ignacio Argüello Hierro, domiciliados estos dos últimos en Villarramiel.

Todos los ocupantes del coche quedaron atrapados por el vehículo y, trasladados inmediatamente a Villarramiel, dejaron de existir Juana Larra, María Teresa Sán-

chez Olmos y Marcelo Calvo Sánchez. Los otros tres, después de serles practicada la primera cura, han sido trasladados a Palencia y hospitalizados en la Cruz Roja, con graves lesiones.

El conductor del turismo y su esposa, que residen en Bayona, habían venido para pasar las fiestas patronales en la localidad de Villarramiel. (Cifra.)

### Perecen dos obreros en accidente de trabajo

HUESCA.—En accidente de trabajo resultaron muertos los obreros Vicente Fernández López y José Zafra, ambos naturales de Montilla. Trabajaban en unas obras que se realizan dentro del término municipal de Canfranc y al hacer explosión un barreno cayó sobre ellos una piedra de gran tamaño. (Cifra.)

### Atracan a dos taxistas en Barcelona

BARCELONA.—A las cuatro de esta madrugada, y en la plaza de

Calvo Sotelo, le fue alquilado el taxi B-297097 al taxista Florencio Moreno Fabra por un individuo alto, joven, regularmente vestido, que se hizo conducir a la calle del Cardenal Vives Tudó, donde, pistola en mano, obligó al taxista a descender del coche y a entregarle el producto de la recaudación, que era de 300 pesetas, subiéndose seguidamente el ladrón al taxi, marchándose con el vehículo.

Poco después, a las cinco y diez de la mañana, en la misma plaza de Calvo Sotelo, un individuo de idénticas señas al anterior alquiló el taxi O-39689 al taxista septuagésimo Díaz Jaenz, haciéndose conducir a la plaza de Gironella, donde, pistola en mano, le obligó también a descender del coche y a que le entregara la recaudación, que ascendía a 900 pesetas, desapareciendo después con el coche.

Denunciados los hechos, los coches-patrulla localizaron los taxis abandonados en las calles del Conde Güell y de Masferrer, respectivamente, y en el último de ellos encontraron 92 pesetas sobre el asiento delantero. (Cifra.)

### Un camarero agredió a dos turistas confundiendo con sus compañeros

SITGES (Barcelona).—Un camarero que agredió con arma blanca a dos ingleses, confundiendo en la noche con dos compañeros de profesión, con los que había discutido violentamente media hora antes, ha sido detenido y puesto a disposición judicial, tras una búsqueda que ha durado cuatro días. El hecho ocurrió en Sitges el día 21 por la noche, cuando el camarero, Matías Sánchez Jiménez, de veintiséis años, soltero y natural de Vélez Blanco (Almería), discutió en la calle con sus compañeros de profesión, Arturo Peregín y Antonio Fernández González, siendo separados por otras personas; pero media hora después volvió al lugar con un cuchillo, y, en la noche, confundió a dos ingleses que estaban allí con sus antagonistas, y les agredió. Los ingleses, que estaban pasando temporada veraniega en Sitges, son: Andrés Murray, de veintinueve años, nacido en Glasgow el 17 de abril de 1943 y domiciliado en Bressfield Avenue, 54, Glasgow, y con pasaporte número 552.212, expedido en aquella ciudad británica el 13 de agosto de este año, y Ronald B. Watt, nacido en la misma ciudad que el anterior el 16 de noviembre de 1942, y domiciliado en 22 Thorwood Dond, Glasgow, con pasaporte número 543.769, expedido en Glasgow el 17 de agosto. El primero de ellos sufrió heridas en el cuello, y el otro en el pecho, calificándose de pronóstico reservado, y de las que pasaron a curarse en la pensión donde habitan.

Matías Sánchez Jiménez huyó de Sitges, trasladándose a Barcelona, donde al fin pudo ser detenido el pasado día 25.

### Perece electrocutado

PALENCIA.—Pereció electrocutado, al sufrir un fuerte descarga cuando manejaba un aparato de soldadura eléctrica, el vecino de esta capital Clemente Pérez Cea, de treinta años de edad. (Cifra.)

## TREINTA Y CUATRO PERSONAS MUEREN AHOGADAS EN EL SUDAN

### EL ACCIDENTE OCURRIÓ AL VOLCAR UNA EMBARCACION EN EL RIO ATBARA

JARTUM (Sudán).—Treinta y cuatro personas, entre ellas varias mujeres y niños, han muerto ahogadas en el río Atbara, en Sudán oriental, al volcar la embarcación que les conducía en medio del curso del caudaloso río. (Efe.)

### Cuatro muertos al estallar un petrolero yugoslavo

BELGRADO.—Un petrolero yugoslavo recientemente botado ha estallado en los muelles de Pula cuando los obreros estaban pintando el interior del buque, según anuncia la agencia de noticias oficial Tanjug.

Como mínimo cuatro obreros resultaron muertos. El petrolero, de 12.000 toneladas, se encontraba en los astilleros Ujanik, con la mayor parte de su superestructura fuera del agua.

Se cree que los humos de las pinturas pueden haber sido la causa de la ignición. La explosión se produjo en el interior del barco, que fue botado hace justamente tres semanas. (Efe.)

### Cinco marroquíes muertos en accidente de circulación

RABAT. (Del corresponsal de Efe).—Cinco marroquíes residentes en París, que pasaban sus vacaciones en Marruecos, han resultado muertos al chocar el coche que ocupaban con un camión en la provincia de Rabat. Se trata de los esposos Ben Embarek y de tres amigos que les acompañaban.

Por otra parte, en la carretera de Fez a Mequinez un taxi chocó violentamente con un camión, resultando muertos dos pasajeros del primer vehículo, entre ellos un niño, y tres heridos graves.

### MADRID

## INCENDIO EN LA PLANTA PRIMERA DEL EDIFICIO ESPAÑA

### SE QUEMARON MADERAS, CORCHOS Y OTROS MATERIALES ALLI ALMACENADOS

Sobre las ocho y media de la tarde de ayer, y por causas todavía no determinadas, se declaró un incendio en la primera planta del edificio España, en unos locales que se destinan a almacén de la Empresa inmobiliaria constructora del inmueble, y en los que se hallaban depositados materiales de construcción, madera, así como revestimiento de corcho y contrachapados.

Una densa humareda fue el síntoma primero que se advirtió del fuego y que produjo bastante alarma entre las personas que se encontraban en el edificio y los transeúntes que circulaban por las proximidades. Los locales en que se produjo el incendio dan a la parte posterior del edificio, encima de un garaje allí existente. Inmediatamente se dió aviso al Servicio contra incendios, que se presentó en el edificio a los pocos minutos. Los bomberos estuvieron luchando contra las llamas alrededor de una hora y media, viendo dificultada su tarea por la gran cantidad de humo causada por los materiales en combustión.

En las proximidades del edificio se concentró numeroso público, entorpeciendo el tráfico y creando un problema de circulación.

No hubo que lamentar desgracias personales, si bien los daños materiales pueden ser elevados.

### Muerto en atropello

A la altura del kilómetro 12,600 de la carretera de Barcelona, durante la madrugada pasada, el turismo que conducía el súbdito norteamericano Thomas Tangerich

arrolló a un hombre que pretendía cruzar la calzada y que resultó con lesiones de pronóstico muy grave, que determinaron su muerte. La víctima del accidente fue Julián Sala Sánchez, de cincuenta y nueve años de edad, que vivía en la calle de Garellano, núm. 3.

### Cuatro heridos en colisión de vehículos

En la avenida de José Antonio, en su cruce con la calle de Alcalá, se registró durante la pasada madrugada una colisión de vehículos, a resultas de la cual cuatro personas sufrieron heridas, afortunadamente de escasa importancia. El encontronazo fue muy violento y espectacular. Los heridos son: Roger E. Wayne, de diecinueve años de edad, miembro de las fuerzas norteamericanas; Julio Huertas Villa, de treinta años, con domicilio en Iglesias, 7; María Dolores Pérez Quijano, domiciliada en Conde Cádiz, número 7, y Julia Santillana Plaza, que vive en Carretas, 27.

Los lesionados fueron atendidos en la Casa de Socorro del distrito.

### Gravemente herido al chocar la motocicleta que conducía con una furgoneta

Francisco Huguet Artés, que vive en la calle de Cervantes, número 8, resultó con heridas diversas, de pronóstico muy grave, al chocar la motocicleta que conducía contra la furgoneta que guiaba Juan Ramón Algorta Cano. La colisión ocurrió en la calle de López de Hoyos. El motorista fue atendido en el Equipo Quirúrgico, donde quedó internado.

## EL HURACAN «CLEO» LLEGA AL CARIBE: ARRASA PLANTACIONES DE ARROZ EN CUBA Y PLAYAS EN MIAMI

LA HABANA.—El ciclón «Cleo», que pasó por Cuba, ha destruido 50 casas y ha dañado seriamente 45 en la localidad costera de Júcaro, de la provincia de Camagüey, se ha sabido en esta ciudad.

De fuente oficial no se señalan víctimas ni se han dado cifras de los daños materiales.

Las informaciones procedentes de la zona afectada señalan, sin embargo, que cierto número de establecimientos comerciales y plantaciones han sido arrasados por las inundaciones que han seguido al paso del «Cleo». (Efe.)

### El peor ciclón en catorce años

MIAMI.—El ciclón «Cleo» ha alcanzado el centro de esta ciudad y ha dado comienzo a un recorrido devastador por la fabulosa Costa Dorada. Un vagón de ganado fue impulsado por el viento unos trece kilómetros.

El ciclón, el peor registrado en esta zona desde 1950, no ha ocasionado hasta ahora muertes, pero las autoridades señalan que los heridos aumentan de hora en hora.

Las fuerzas de policía, los bomberos, la Defensa Civil y la Cruz Roja han trabajado durante todo el día, mientras los vientos llegaron a alcanzar los 160 kilómetros por hora.

El ciclón pasó por Miami rumbo a la ciudad de Lauderdale, dejando montones de escombros. Un vagón de ganado, impulsado por el viento huracanado, recorrió la vía férrea desde el pueblo de Hollywood hasta Fort Lauderdale, donde arrolló a un automóvil ocupado por un anciano, que resultó herido de gravedad y tuvo que ser hospitalizado.

La Policía descubrió actos de saqueo en el barrio negro, que tuvieron lugar cuando el ciclón des-

truyó las líneas de conducción eléctrica y sumió a la ciudad en tinieblas. Los almacenes de bebidas fueron los más afectados por los saqueos, pero otras tiendas que no desocuparon sus escaparates también resultaron robadas. (Efe.)

### Medidas en Cabo Cañaveral contra el ciclón

CABO CAÑAVERAL (Florida).—La Agencia Nacional del Espacio ha adoptado urgentes medidas para proteger la zona de lanzamiento de proyectiles del huracán «Cleo», que se espera que azote esta región este noche con vientos de hasta 184 kilómetros a la hora.

Cinco proyectiles, incluyendo el gran «Saturno» y un «Titán-3», han sido amarrados a sus soportes y rodeados de grandes pantallas de metal.

Un proyectil «Atlas» ha sido demantelado y metido en un gran hangar. La operación se llevó a cabo anoche. Los empleados están trabajando a toda prisa para poner sobre seguro a un «Titán-2» antes de que los vientos comiencen a azotar la zona.

Otros empleados fueron enviados a casa, mientras que miles dijeron que no se presentaron al trabajo. Se espera que el huracán aplase varios lanzamientos que estaban planeados para un próximo futuro.

Las informaciones radiadas dicen que los daños causados en las costas de Florida «ascienden a millones». Varios lujosos hoteles de Miami han sido duramente afectados. Numerosas personas han sido tratadas en los hospitales a causa de sus heridas; pero hasta ahora no se sabe que se hayan producido muertes. (Efe.)



# INFORMACION DE MADRID

## ZONA AZUL

De broma, Manolo, que es mi amigo, me dijo hace unos días que se pensaba establecer una «zona azul», restringida a los domingos y festivos, en los alrededores del Estadio Santiago Bernabéu. El motivo no era otro, me decía, que evitar el aparcamiento masivo de vehículos, que plantean serias dificultades a la circulación de la avenida del Generalísimo precisamente en esos días.

Todo empezó mitad de broma, mitad en serio. Después pasó al socorrido argumento del rumor, y aunque poco tiempo estuvimos hablando del asunto, llegó hasta a hacerme creer que era serio y que lo estaba tomando en consideración el Ayuntamiento.

Las ciudades nuestras (las nuestras y las de casi todo el mundo) están hechas desde hace tiempo. No son ciudades de ahora, que tienen como principal protagonista al automóvil. Si el radio de acción de un hombre no debe pasar de unos cinco kilómetros, el radio de acción de un vehículo es al menos de unos cincuenta. Es decir, si un hombre tarda aproximadamente una hora en recorrer cinco kilómetros a buen paso, para un vehículo una hora corta representa trasladarse a media marcha a cincuenta kilómetros de su punto de origen. Esto es la razón de ser del planteamiento totalmente distinto de las ciudades de antes y de ahora. Para evitar que el automóvil nos ahogue es preciso prever, hacer ciudades actuales; todo lo demás son parches que para nada sirven.

Si en Madrid se vienen matriculando diariamente una media de doscientos vehículos, poco se puede hacer con construir un aparcamiento, que lleva unos años, con cabida para unos trescientos vehículos. Si la «zona azul» resuelve de momento una serie de problemas, plantea unos nuevos y de camino lo que pone en tela de juicio es que algo falla en el centro de la ciudad, algo que es preciso resolver.

La ciudad es, ante todo, una cuestión de urbanística. Una ciudad bien trazada tendrá sus problemas como todo ser vivo, pero serán problemas naturales, lógicos. Una ciudad que ha crecido a la buena de Dios sobre un casco antiguo sin un plan lógico olvida los problemas naturales, que no existirán ante la importancia de multitud de nuevos problemas planteados por un «dejar hacer» que cada día, en cualquier cosa, en cualquier sistema se está destacando como ineficaz y nefasto a todas luces.

O. R.

## NUEVO VIADUCTO EN LA CARRETERA DE ANDALUCIA

### AYER FUE ABIERTO AL TRAFICO

HUBO QUE RESOLVER GRANDES DIFICULTADES, DADA LA CONGESTION DE EDIFICACIONES E INTENSIDAD DE TRAFICO

Ayer se abrió al tráfico el nuevo viaducto que elimina el paso a nivel del kilómetro 11 de la carretera de Andalucía. El nuevo paso, construido por el Ministerio de Obras Públicas, presentaba grandes dificultades en su realización debido a la congestión de edificaciones y la enorme intensidad de tráfico.

Con este paso superior y el nuevo viaducto de las Ventas, sobre el Abroñigal, puesto también en servicio recientemente, los accesos a Madrid entran en una nueva fase de mejoramiento de una gran importancia.

### PLENO DE LA DIPUTACION

En el Pleno de la Diputación Provincial celebrado ayer, bajo la presidencia del marqués de la Valdavia, aprobó la concesión de numerosas subvenciones para obras en distintos pueblos de la provincia. Destacan, por su cuantía, el proyecto de abastecimiento de agua a Pelayos de la Presa, por un importe que se acerca a los dos millones y medio de pesetas; el proyecto de alumbrado público a los pueblos de Serranillos y Batres, por

un importe de un millón y medio de pesetas; la ayuda al Ayuntamiento de Cercedilla para la realización de obras sanitarias e higiénicas, por un importe de un millón de pesetas, y el proyecto de pavimentación y alcantarillado de Boadilla del Monte, por un total de 700.000 pesetas.

También fue aprobada la moción presentada por el diputado provincial y visitador del hospital de San Juan de Dios, don Carlos García Pérez, por el cual se transforma el Servicio General de Dermatología en Servicio Dermatológico y Cirugía Plástica y Reparadora.

Se cerró la sesión con una intervención del marqués de la Valdavia en la que enumeró los principales actos y visitas realizados durante el mes. También se refirió al nuevo interventor interino de la Corporación, don Gregorio González Irún y de Miguel, cuya capacidad y competencia destacó. Finalmente, dirigió unas cariñosas palabras al doctor García Lahiguera, que durante un largo período ha dejado en la diócesis de Madrid pruebas bien manifiestas de sus virtudes y labor de apostolado.

### NUEVO JEFE POLITICO EN VALLECAS

Ha sido nombrado Jefe Político de Vallecas Manuel Fernández Rodríguez, natural de Madrid, de cuarenta y dos años, militante de FET y de las JONS. Procede del Frente de Juventudes y fue combatiente de la División Azul. Ha desempeñado diversos cargos dentro de la OJE y Guardia de Franco. Actualmente es Consejero Provincial del Movimiento.

Está en posesión de la Medalla de la Constancia, de oro, del Frente de Juventudes, Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, dos Angulos de plata y Angulos de plata y Angulo verde, así como diversas condecoraciones militares españolas y extranjeras.

### JOSE PASTOR, OPERADO

Nuestro compañero de Redacción José Pastor ha sido operado en el Sanatorio Ruber por el prestigioso doctor don Leopoldo de Castro. La delicada operación se desarrolló perfectamente, y Pastor se encuentra ya muy mejorado.

### NUEVO TEMPLO

A la espalda del estadio Santiago Bernabéu, en el paseo de La Habana, se están dando los últimos toques a la iglesia de los Sagrados Corazones, de factura moderna, gran simplicidad de líneas y gran belleza.

La iglesia es de planta hexagonal. La superficie de la nave, incluyendo el presbiterio, es de 1.130

metros cuadrados. La altura interior es de 13 metros. Sobre el altar mayor (veinte toneladas de granito), una cruz de 2,10 metros pende del techo. En el exterior, amplios espacios ajardinados.

La única vidriera figurativa es la de los Sagrados Corazones, que es original de Muñoz de Pablos. Todas las demás son abstractas y de una gran funcionalidad, que prestan a la iglesia la luz precisa, realizadas por Molezum. La vidriera emplomada de la capilla del Santísimo es de José Luis Sánchez.

El doble coro es original. Los confesionarios, empotrados, están situados en las capillas accesorias, que van separadas de la nave principal por rejas originales de Comante y realizadas de forja por Barrera. Han participado también en la iglesia Amadeo Gabino y Vaquero Turcio.

### COMISION MUNICIPAL

A las once de la mañana de hoy celebrará sesión la Comisión Municipal de Gobierno, bajo la presidencia del Alcalde accidental, señor Del Moral.

### COLONIAS DE AUXILIO SOCIAL

Hoy llegará en dos coches-camillas, a las 9,45 horas y procedentes de Málaga, la decimotercera expedición, compuesta de 55 niños y niñas, afectados de poliomielitis, que han disfrutado durante dos meses en las colonias de Auxilio Social.

Mañana, a las nueve horas, llegarán, procedentes de Málaga, la décima y undécima expediciones, compuestas de 221 niñas en total, donde han permanecido dos meses en plan de Colonias.

El día 31 llegará, a las 14 horas, y procedente de Chipiona (Cádiz), la duodécima expedición, compuesta de 220 varones, que han pasado dos meses en la playa de Chipiona.

El día 1 de septiembre llegará, a las nueve horas, y procedente de Torre del Mar (Málaga), la decimosexta expedición, compuesta de sesenta niñas, que han pasado dos meses en la citada localidad.

El día 1 de septiembre llegará, a las siete horas, procedente de Fuenterrabía, la decimoquinta expedición, compuesta de 50 varones, que han disfrutado un mes en la playa de dicha localidad. Arribarán estos niños por la estación del Norte.

El día 5 de septiembre llegará, a las 14 horas, y procedente de Cádiz, la decimoséptima expedición, compuesta de 121 niñas, que han disfrutado de dos meses de reposo.

Estas expediciones arribarán por la estación de Atocha, a excepción de la de Fuenterrabía, que llegará por la estación del Norte, y la de Mojados (Valladolid), que arribará en la Delegación Nacional de Auxilio Social, calle General Sanjurjo, 39. Se ruega a las familias de los niños acudan en los días y horas señalados a recibirlos.

El día 1 de septiembre, a las 16 horas, 210 niñas, con destino a Málaga.

El día 2 de septiembre, a las 14 horas, 220 varones con destino a Chipiona (Cádiz).

NOTA.—Las salidas de estas dos expediciones se efectuarán desde la Delegación Nacional de Auxilio Social, calle General Sanjurjo, 39.

### BARAJAS

Barajas nos informó ayer de lo siguiente:

En el aeropuerto fue despedido por el agregado militar de la Embajada alemana y por una representación del Ministerio del Aire.

## AGENDA

DÍA 28 DE AGOSTO DE 1964

VIERNES

El sol sale a las 6.38.  
Se pone a las 19.53.

### ALGO MAS

El sube y baja de la temperatura es algo conveniente. Seguir un día —un día de éstos— desde las mínimas de la mañana hasta las máximas de media tarde es seguir una curva que va a más, como las ganancias fáciles. Después, a partir de media tarde, las rebajas del verano invierten la curva hasta las primeras horas de la mañana siguiente, y vuelta a empezar.

Las temperaturas extremas de ayer fueron de 30,6 grados, a las dos y media de la tarde, y de 16,4 grados, a las siete y media de la mañana.

SANTORAL.—San Agustín.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Blanco. Tercera clase. Misa propia. Segunda oración, de San Hermes, sin Credo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### FURNO 3.

Jardines, 11; avenida José Antonio, 39; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel 8 (próximo Mayor); Esparteros, 16; plaza Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez 43; Castello, 110; Jorge Juan 67; Alcalá 64 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalde Sainz de Baranda 67; barrio de Moratalaz, polígono G. Doctor Esquerdo 19; Conde Peñalver 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Constanza 43; glorieta Ruiz de Alda 3; Martín Machio, 14 (colonia Ibarrodo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Serrano 96; Víctor de la Serna, 1 (polígono Santa María); Bolivia 8 (triplicado); avenida Habana 76 (esquina a Quinto); Ave María 26; ral Ferón 23 (esquina a Orense); General Aranda 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay 45 (Tetuan); Mateo Inurria, 9 (próximo plaza de Castilla); Hierbabuena, 3; Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; polígono Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa 11; Raimundo Fernández Villaverde 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo 25; García Morato 40; Divino Pastor 28 (próximo San Bernardo); Gonzalo de Córdoba 14 (entre Fuenterrabía y Olavide); Tesoro, 1; Galileo, 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altimirano, 14; Ferraz, 15; Reyes 15; Ilustración, 14; Melchor Cano 6 (colonia Manzanares); Segovia, 45; Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); carretera de Aragón 56; Ricardo Palma, 15 (barrio Elipa); Ezequiel Solana, 54 (entrada carretera Aragón, 118); Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción); José Arcones Gil 76 (próximo a Ascao); Virgen de la Oliva, mcrado de San Blas; Herramienta, 4; Parcela F. Bloque 194 (Gran San Blas); Haro, 26 (esquina Concha Espina, 5); Gené, Miguel Servet, 1; paseo de las Delicias, 50; paseo Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139 (puente Princesa); Nicolás Usara 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Usara); Baleares, 33; avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); avenida de las Animas, 73 (Carabanchel Bajo, próximo canódromo); Castrogeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Antonina Melchior, 17 (esquina Carolina Párrido, 40); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); ronda de Segovia, 51 duplicado; Puerta de Moros, 2; Periles, 9 (cerro Bermejo). (Próximo Puerta del Ángel); Huerta de Castañeda, 12 (paseo de Extremadura); Camino de la Laguna, 64 (carretera Antonio Blasco); Ciudad Parque Aluche, torre D-1 (Campamento); Conde de Cartagena 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Caridad, 15; avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas); avenida Monte Igueldo, 119 (Puente Vallecas); Josue Lillo, 22 (Puente Vallecas); Esquina avenida de San Diego, 102; avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas); Arroyo del Olivar, 62 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 25 (frente a Juan Mazo, Puente Vallecas); avenida Albufera, 223 (Puente Vallecas); pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente Vallecas); avenida Palomeras Altas, bloque 9.

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
914

## LA TELEFONICA TAMPOCO CONTESTÓ AYER

voz española sabnmonastian.

por favor pyresa, enviar esta informacion urgentemente a marca.  
decirles que hemos estado intentando hablar por telefono con ellos pero que resulta imposible

Reproducción fotográfica de una comunicación "Telex", mantenida anoche entre el "Edificio ARRIBA" y San Sebastián. En ella se lee: "Hemos estado intentando hablar por teléfono... pero... resulta imposible". El lance confirma nuestras afirmaciones de ayer sobre el funcionamiento (?) de la central telefónica de Almenara



# EL PROBLEMA DE LA LECHE HA DEJADO DE SER MUNICIPAL

**Cuando en 1951 el Ayuntamiento se propuso la instalación de una Central Lechera, un decreto elevó el problema a cuestión de Gobierno en toda España**

Bajo el título de «El problema de la leche», ayer, en la emisión de sobremesa, *Televisión Española*, por medio de su programa «Telecrónica Nacional», ofreció un informe cuyo texto integro reproducimos a continuación:

«En las últimas fechas se ha puesto de actualidad el problema del abastecimiento de leche a Madrid. No sabemos si los debates, las opiniones y la actualización de este problema se debe a la depresión de materia informativa con motivo del verano o a otros factores que no vienen al caso. El hecho es que en torno a este problema se han dicho muchas cosas que no aclaran de una forma rotunda la situación y que, sin embargo, sí han alarmado al vecindario, tal vez innecesariamente.

El abastecimiento y adulteración de la leche no es un problema que se limite a la capital de España, ni tampoco es de hoy. Es un problema de tiempo, que pudiéramos llamar histórico, que afecta a toda la Nación.

## CENTRAL LECHERA DEL MUNICIPIO

La prueba de que este problema no es de ahora, la tenemos en la historia y en las medidas que el Ayuntamiento y el Gobierno han tomado desde hace años. En 1951 el Ayuntamiento madrileño inició un expediente para instalar una Central Lechera de carácter municipal. Solución básica de este problema es la rigurosa prohibición de venta de leche a granel, es decir, la obligatoriedad de que toda la leche que se consuma proceda de centros higienizadores en sus modalidades de leche pasteurizada, esterilizada, evaporada o en polvo, presentada en recipientes precintados con la debida garantía sanitaria.

## CENTRALES LECHERAS POR DECRETO

Cuando el Ayuntamiento había obtenido la aprobación de la Central Lechera y se disponía a realizar el proyecto, apareció en 1952 el decreto conjunto de Agricultura y Gobernación que obligaba a la instalación de Centrales Lecheras en todas las ciudades españolas de más de 25.000 habitantes y que suponía que el problema del abastecimiento de leche quedaba elevado a cuestión de Gobierno en toda España. A los Ayuntamientos de Madrid y de todas aquellas ciudades de más de 25.000 habitantes se les da entonces la opción a constituir la Central Lechera Municipal sólo en el caso de que el concurso correspondiente se declarase desierto. En Madrid se efectuó el concurso en 1953 y de las seis Centrales Lecheras previstas con capacidad de 70.000 litros diarios cada una, se adjudicaron cuatro, que según aquel decreto conjunto de Agricultura y Gobernación deberían constituir la base para la implantación del régimen de Centrales Lecheras a partir de 1955.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

En la actualidad, de las cuatro Centrales Lecheras adjudicadas a

Madrid sólo funciona una con una capacidad que se ha ampliado a 200.000 litros diarios.

El decreto del 4 de agosto pasado tiene un carácter transitorio, hasta que por fin se pueda implantar en Madrid el régimen de Centrales Lecheras. Se trata de un decreto que, desde el Gobierno y en bien del pueblo de Madrid, trata de evitar la prolongación de la espera del régimen de abasteci-

miento que debería estar implantado ya desde 1955.

## EL LABORATORIO Y LA INSPECCION

Una pregunta se desprende de todo esto. ¿Qué ha hecho el Ayuntamiento desde el año 1952 en que se interpuso la acción del Gobierno en este problema? Los reducidos márgenes de la legislación en la materia permitieron que se hi-

ciera lo más conveniente y posible. Destaca el Laboratorio Municipal, único instrumento hoy y durante estos años pasados de la inspección sanitaria y de la represión del fraude.

## TUBERCULOSIS DEL GANADO VACUNO

Uno de los puntos que más ha alarmado al público, que le ha visto destacado en grandes titulares

de los medios informativos, es el aspecto de la tuberculosis en las vacas estabuladas en el casco urbano. En primer lugar, no es éste un problema grave ni las cifras corresponden a lo que se ha dicho. Nuestras informaciones a este respecto se centran en que no es posible saber qué vacas de las estabuladas en la ciudad tienen de verdad tuberculosis y cuáles no la tienen. Las vacas llegadas a Madrid proceden de centros de reproducción que garantizan en todo momento la exención de la enfermedad. Hay que decir también para general conocimiento que en ocasiones el alojamiento inadecuado de estos establos y el régimen intensivo de explotación a que se someten las vacas, que las agota en dos o tres años, las predispone a contraer la enfermedad, que puede presentarse en dos formas: tuberculosis cerrada, que no puede entrañar peligro alguno para el que ingiere su leche, y la tuberculosis abierta, que sí es perjudicial para el hombre.

## ERRADICACION DE LA TUBERCULOSIS

Respecto a este caso extremo de peligro para la humanidad en España contamos con una labor callada que combate el mal. Una labor que se centra en campañas de erradicación de la tuberculosis bovina, que en fecha próxima ampliarán e intensificarán la Dirección General de Ganadería y la Dirección General de Sanidad.

Las cifras, que en muchas ocasiones tienen un extraordinario poder de transmisión de la verdad, nos dicen que en cuatro años se sacrificaron en las provincias del norte de España más de 8.000 vacas por un valor total de 100 millones de pesetas, que se emplearon en indemnizaciones a sus propietarios.

## NI EXCITACIONES NI DRAMATISMOS

El problema, pues, hoy menos que nunca, entraña motivos de alarma. La puesta en vigor del decreto del 5 de agosto pasado, que tuvo un largo período de elaboración, asegura el suministro de leche higienizada a Madrid.

Los establos de Madrid, primero, como los de las demás grandes ciudades, desaparecerán sólo en corto plazo cuando, a la vista del sistema de abastecimiento de leche vean que es más caro producir en la ciudad que en el campo y que esta diferencia no podrá enjugararse con la adulteración de la leche. No obstante cabe destacar que legalmente los establos urbanos podrán continuar como una realidad hasta 1971 en virtud del plazo que concede el reglamento de industrias incómodas e insalubres.

El problema, a grandes rasgos, es el expuesto. No caben, pues, excitaciones ni alardes dramáticos. Sólo hay motivos para celebrar que por fin, y aunque sea con medidas excepcionales, se resuelva este problema gracias a la reciente existencia de centros higienizados con capacidad suficiente.

## panoram

# Nadie niega el fraude de la leche en Madrid

**Dos afirmaciones de la campaña de ARRIBA que ni siquiera se han intentado desmentir: aguado de la leche al 25 por ciento, fraude de 260 millones de pesetas al año**

El comisario general de Abastecimientos, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo, ha escrito (revista "Amor", primera quincena de mayo): "De los arbitrios no hablamos. Un día me armé de valor y les hablé a todos de los Ayuntamientos, cuyos errores, mala organización de mercados o de sistemas de mercados es la causa de muchos obstáculos para la buena marcha de los abastecimientos. De momento, me cargo yo el mochuelo".

Así, incidentalmente y en tono coloquial, pero con toda la autoridad de su cargo, el comisario general de Abastecimientos ha señalado uno de los temas predilectos de la crítica municipal de ARRIBA desde hace ya muchos años. La notoria e intensa campaña de ARRIBA so-

bre el Reglamento de Mercados de Abastos con temas específicos como el de los asentadores, el de la subasta de los puestos y las exacciones por reconocimiento sanitario de productos alimenticios, así como una sostenida atención sobre éstas y otras cuestiones concordantes, pueden resumirse en una tesis que, por las señales, es compartida por el comisario general de Abastecimientos: el grave defecto del Ayuntamiento de Madrid en esta materia es el de considerar los abastos más que como un servicio público, como una fuente de ingresos. En este sentido puede decirse, y ARRIBA lo ha dicho y repetido razonadamente, que el Ayuntamiento de Madrid carece de una verdadera política de abastos. De un modo particular, muy grave, por cierto,

el tema se ha manifestado en la actual campaña de ARRIBA sobre el suministro de leche a nuestra ciudad. La medida de ARRIBA y su rigurosa sujeción a los datos verificados ha hecho que las tremendas denuncias no hayan tenido el carácter secundario y sensacionalista que muy fácilmente habrían alcanzado con otro uso. Pero ARRIBA no pretende el escándalo. ARRIBA, fiel al servicio público, sólo pretende que termine el fraude económico y sanitario de que es objeto el comprador de leche (es un decir) en Madrid.

Para satisfacción de los lectores que así nos lo han solicitado, y para ordenar el estado actual de la cuestión, ofrecemos en esta página un resumen de la campaña hasta el día de hoy.

pocos litros para instalar sobre ellos una economía mercantil.

18 de abril: «Inspecciones». Se considera la situación de los veterinarios titulares y de los veterinarios contratados al servicio del Ayuntamiento de Madrid para la inspección de la leche.

19 de abril: «Regimen sanitario». La disyuntiva es practicar la inspección sanitaria con plena eficacia como un servicio público o entrar en la jurisdicción inmediata de la Dirección General de Sanidad para que resuelva esta impropio situación, cuya víctima, en definitiva, es el vecino.

## ALIENTO Y CENSURA

Hemos recibido mensajes de aliento y de censura. Los primeros, de personas que se presentaban otro título que el de consumidores de leche. Los segundos, avalados por un título profesional. De unos y otros se han dado muestras en la sección de «Cartas al director» (25 de abril y 3 de mayo). Los mensajes de aliento se refieren a la integridad de la campaña. Los de censura se reducen a los comentarios de los días 18 y 19 de abril. Puede deducirse, pues, que los cuasos con toda su autoridad profesional están de acuerdo con los seis comentarios precedentes que en definitiva es lo que importa: es decir, con que el suministro de leche a Madrid se verifica en condiciones lamentables de fraude permanente. En una carta abierta dirigida al secretario de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares con la firma de «Un grupo de veterinarios titulares» se confirma este juicio en los siguientes términos: «Siguen dolándonos que problemas tan graves tengan que involucrar a personas que gozan de una reputación tan alta en nuestra profesión. Estamos en la línea que la inspección sanitaria en las grandes capitales es un mito. Debemos comprender que se deriva de una inspección sanitaria perfecta un «suplemento» de la ganadería nacional y en esencia una mejora social de nuestra profesión».

Por otra parte las comunicaciones directas o indirectas que a propósito de nuestra campaña hemos recibido de expendedores de leche o de autoridades o técnicos municipales tratan de discutir puntos marginales de la cuestión. En ningún caso, y esto es lo importante, y lo que demuestra lo cepto de nuestra posición, ni por parte de los veterinarios ni por parte de las autoridades municipales o sanitarias ni por parte de los propios vendedores de leche hemos recibido la menor rectificación de la cuestión de fondo: que el suministro de leche al vecindario madrileño se verifica en condiciones de fraude grave y permanente.



OCHO DIAS

Atengámonos a los hechos. Para ello ofrecemos una síntesis de los ocho «Puntos básicos» que componen la campaña:

4 de abril: «Agua fría». El 25 por 100 de lo que en Madrid se vende como leche es agua. El aguado y el desnatado de leche representan un fraude de 260 millones de pesetas al año.

El consentimiento público ha sido favorecido por la impunidad o la falta de efectividad de la presión de las autoridades municipales.

8 de abril: «Los precios de la leche». De los promedios de aguado resulta que la leche que se vende a 5, 6 y 7 pesetas al litro tiene un precio real de 7,50, 8 y 7 pesetas, respectivamente; es decir, el consumidor paga más cara la leche aguada que la leche íntegra. Se considera como un estímulo al fraude la atomización mercantil.

LOS PELIGROS DE MADRID.—Bajo este título, ya en 1897, «Blanco y Negro» publicaba la estampa de un puesto de leche en nuestra ciudad

ya que a los 2.700 establecimientos existentes les corresponde un promedio de venta diaria de 166 litros de hidro-leche.

8 de abril: «Desagradados». Se destruye el argumento de que el aguado es necesario para evitar un desabastecimiento. Se denuncian las manipulaciones de que es objeto la leche, entre las que figura la adición de orina para restablecer la densidad que se pierde por la adición de agua.

11 de abril: «El precio del fraude». El sistema de multas por la adulteración de leche es tan débil que se acepta como un mero impuesto municipal. Prácticamente los comerciantes fraudulentos operan en la impunidad. La capacidad de inspección y análisis del Laboratorio Municipal es reducida.

alma en proporción al número de establecimientos y al consumo de la ciudad.

12 de abril: «Gastos e ingresos». Los datos ofrecidos inducen a admitir que al Ayuntamiento le interesa que el fraude exista permanentemente para mantener una recaudación, respecto a la cual el Laboratorio Municipal funciona, más que como una entidad sanitaria de servicio público, como una oficina de la Hacienda edilicia.

13 de abril: «Las cuentas de la lechería». Crítica de la atomización mercantil; es probable que con una estimación de los márgenes comerciales puesta al día, considerando anacrónicos los movimientos especulativos propios de un tiempo de escasez, se llegase a la conclusión de que 166 litros diarios son

«A B C» (página 24, día 26) calculaba en cinco mil millones de pesetas el fraude del abastecimiento de leche en Madrid por adición de agua durante los últimos veinticinco años. Si ARRIBA (7 de mayo de 1961), en la página que aquí reproducimos, estimaba por este concepto un fraude anual de 260 millones de pesetas, el cálculo para veinticinco años se eleva a 6.500 millones, lo cual en tan grandes cifras demuestra una coincidencia. De paso la página de ARRIBA, de hace más de tres años, demuestra la arrogancia de algunos «descubridores oficiales» del problema, que ya en 1897 «Blanco y Negro» titulaba, como se lee en la página «Los peligros de Madrid». Afortunadamente, estamos ya en el momento de las soluciones y no en el de las denuncias que carecen de novedad y no conducen a nada, a no ser al histerismo o a la confusión.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## VOLVIO A MEJORAR LA DISPOSICION DEL MERCADO

Tras el suave bache que se produjo el miércoles en la Bolsa, la disposición ha mejorado de nuevo, pues ayer las disponibilidades de la demanda superaron a las del papel, con lo que los cambios volvieron a orientarse hacia un alza discreta, que se tradujo en una pequeña mejoría del índice general de cotizaciones. Efectivamente, éste quedó a 102,22 con alza de un 0,13 por 100.

Puede que lo de menos sea la materialidad de la citada alza del índice, pero, en cambio, sí tiene interés el hecho de que la operación fuera algo más fluida, aunque no mucho más abundante, y que el ambiente resultara más entonado, sin faltar indicios de que pueda perdurar el clima satisfactorio. Por lo pronto, a última hora de ayer eran más numerosos los valores que quedaban pedidos que los que se ofrecían, lo que permite prever que la semana, en su conjunto, va a ser favorable, esto es, que acabará como comenzó, poco más o menos. Y ahora, a esperar qué novedades trae septiembre con la terminación para muchos de las vacaciones estivales.

Siguen en punta los valores bancarios, pues salvo Banesto, que cedió ayer cinco puntos, y Exterior, uno, los demás siguieron mejorando sus posiciones. Central alzó tres enteros; General y Rural, dos, y los demás cotizados subieron un entero.

En electricidad, la línea de los cursos fue más irregular, pero sin apartarse de la revalorización, destacando en este sentido, Hidro Galicia, que alzó ocho puntos, Fecsa pequeñas y Unión Eléctrica Madrileña alzaron dos enteros;

### ABASTECIMIENTO HIGIENICO DE LECHE A MADRID

Las industrias de higienización de leche establecidas en Madrid, CLESA, Montaña ONA, SUAL, DANONE y Escuela de Industrias Lácteas del Sindicato Nacional de Ganadería, para el mejor cumplimiento de cuanto se les tiene ordenado por las autoridades gubernativas en relación con la puesta en práctica del decreto de la Presidencia del Gobierno de fecha 4 de los corrientes sobre abastecimiento higiénico de leche a Madrid, hacen público que desde esta fecha disponen de cantidad suficiente de leche pasteurizada para atender cuantos pedidos se les hagan. En beneficio de todos, ruegan a los expendedores de la capital que con la mayor rapidez nos indiquen cantidades que desean y forma de suministro, al objeto de organizar éste debidamente, evitando aglomeraciones y entorpecimientos de última hora, que irían en desprestigio de comerciantes e industriales y en perjuicio del público consumidor.

Asimismo, y contando estas industrias con suficientes medios de recogida y transporte, encarecen a los productores de leche del exterior del casco urbano que rápidamente se pongan en contacto con estas industrias para que la transición del régimen actual de leche a Madrid, a la fase previa de abastecimientos higiénicos a que se refiere el artículo 1.º del citado decreto, no se efectúe de un modo brusco, con evidente riesgo del público consumidor y de los intereses de los propios ganaderos.

Nansa, 1,25, y Viesgo, Fecsa grandes y Moncabril, uno. Por el contrario, Reunidas cede 5,75 enteros; H. Española, dos; Cantábrico, uno, e Iberduero, dos cuartillos. Las acciones de Leonesas, Fenosa, Chorro y Sevillana se limitaron a mantener el cambio del día anterior.

Respecto a los valores de arbitraje sigue destacando Española de Petróleos, que ayer alzó 4,50 enteros, subiendo también Explosivos, cuatro enteros; Cros, tres; Ponferrada, cuatro, y Hornos, un entero. En cambio, Rif se dejó dos puntos, y Energía e Hidro Nitro, dos cuartillos. Auxiliar y Felguera repitieron.

Sostenimiento en alimentación, con oscilaciones muy discretas, salvo el alza de cinco enteros que se apuntó Ebro, y en el resto del mercado, nada de especial interés, como no sea la fuerte revalorización de Galerías Preciados, que totaliza 20 enteros, así como la de 16 enteros correspondiente a Vacesa, y la firmeza de los valores textiles, entre los que Sniace sube tres y Fefasa, dos cuartillos.

## España, segundo país de Europa en yacimientos de uranio

España es hoy el segundo país de Europa por sus yacimientos de uranio conocidos, pese a que sólo se ha prospeccionado menos de la mitad del territorio y de forma que queda todavía bastante labor por realizar.

Existen fundadas esperanzas para que las 10.000 toneladas de uranio localizadas sean incrementadas próximamente en bastante más. Por lo pronto, las nuevas reservas solicitadas por la Junta de Energía Nuclear —una de ellas ya otorgada por orden del Ministerio de Industria, que comprende una zona de las provincias de Barcelona, Lérida y Tarragona— se dice que tienen posibilidades de ser aún más ricas en minerales radiactivos que la zona de Salamanca, donde hoy están perfectamente localizados los principales yacimientos de uranio españoles.

En Europa sólo Francia pasa a España en uranio, con cerca de 30.000 toneladas por las 10.000 españolas.

# CLESA

*ruega a su estimada clientela,  
que, en beneficio común,*

- 1) Compruebe si el nombre de CLESA aparece en el precinto y en el grabado de la botella.
- 2) Se cerciore del perfecto estado del precinto.
- 3) Se asegure de la inscripción, en el precinto, del día de la semana en que adquiere su botella de leche.
- 4) Conserve la leche pasteurizada, hasta el momento del consumo, en el lugar más fresco de su hogar.
- 5) Por favor, lave el envase, ya vacío, antes de su devolución.

Madrid, 22 de agosto de 1964.

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio	Dire- cción		Cam- bio	Dire- cción
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>Construcción:</b>		
Interior A .....	94,50	=	El Carmen .....	153,—	»
Exterior A .....	102,—	=	El Encinar Reyes .....	76,—	»
Amort. 4 % 1908 .....	105,—	=	Vallehermoso .....	217,—	»
» 1952 .....	103,50	+ 0,50	Fisa .....	190,—	»
» Nov 1951 .....	103,—	+ 0,50	Hispana, preferentes .....	108,—	»
» Jun. 1953 .....	103,75	+ 0,25	Metropolitana .....	199,50	— 0,50
» Jul. 1951 .....	100,75	+ 0,25	Menfis .....	110,—	»
» 3 % 1928 .....	98,75	»	Rubán .....	176,—	+ 3,—
L. Colonización .....	99,50	+ 0,50	Orbis .....	92,—	=
R. Nacional .....	101,—	+ 0,25	Vacesa .....	178,—	+ 16,—
Renfe .....	100,50	+ 0,25	» Metropolitana .....	1.140,—	»
Ayuntamiento 1914 .....	95,—	»	<b>Cartera:</b>		
» 1918 .....	93,—	»	Insa .....	103,—	— 1,—
» 1923 .....	90,—	+ 2,—	G Inversiones .....	200,—	»
» 1929 .....	79,—	»	Vamosa .....	110,—	»
» (n. 1931) .....	87,—	+ 1,—	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	87,—	+ 1,—	Rit .....	263,—	— 2,—
» 1941 .....	84,—	+ 2,—	Rio Tinto .....	100,—	=
» 1946 .....	84,—	=	Duro-Felguera .....	79,—	=
Empresa M. I. ....	100,—	»	Quindos .....	71,—	»
Trasatl. May. 1926 .....	76,—	»	Ponferrada .....	489,—	+ 4,—
E. Majzen. ....	75,—	»	<b>Monopolios:</b>		
Tánger-Fez .....	75,—	»	Campa .....	211,—	+ 1,—
Marruecos .....	60,—	»	Tabacalera .....	199,—	— 1,—
Céd. Hipt. 4 % .....	81,—	»	<b>Navales:</b>		
» s/A .....	91,25	=	C Nava, ordinarias .....	70,—	=
» s/B .....	93,50	+ 0,50	Frasiatántica .....	60,—	»
» s/O .....	90,50	»	Pehsa .....	114,—	»
» 4 % exent. ....	99,75	+ 0,25	Transmediterránea .....	156,—	=
» Local Inter. ....	101,25	+ 0,25	Naval de Levante .....	130,—	»
» Lotes .....	104,50	+ 0,25	<b>Apeleros:</b>		
» Preferentes .....	107,—	=	P. Española .....	273,50	=
<b>ACCIONES</b>			P. Reunidas .....	163,—	»
<b>Bancos:</b>			<b>Químicas:</b>		
Exterior .....	565,—	— 1,—	Cepa .....	176,—	»
Central .....	1.005,—	+ 3,—	Cros .....	273,—	+ 3,—
Esp. Crédito .....	1.314,—	+ 5,—	Energía I. A. ....	161,—	+ 0,50
General C. e I. ....	430,—	+ 2,—	Explosivos .....	178,—	+ 4,—
Hispano Americano .....	875,—	+ 1,—	Fosforera Española .....	190,—	»
Ibérico .....	767,—	+ 1,—	Hidro-Nitro .....	107,—	— 0,50
L. Quesada .....	815,—	+ 1,—	Iber. Nitrogeno .....	60,—	»
Mercantil e Industrial .....	380,—	+ 1,—	Pertumera Gal .....	400,—	»
Popular Español .....	758,—	+ 1,—	Insular Nitrogeno .....	124,—	»
Rural y Mediterráneo .....	267,—	+ 2,—	Q. Canarias .....	165,—	»
<b>Industria:</b>			Manut. Foto .....	161,—	»
E. Viesgo .....	217,—	+ 1,—	E. Petróleos .....	502,—	+ 4,50
Langreo, ordinarias .....	193,—	»	Proquisa .....	125,—	»
E. Leonesas .....	174,—	=	Dow Quinquesa .....	148,—	»
Reunidas Zaragoza .....	132,—	— 5,75	U. Resinera .....	150,—	»
S. Nansa .....	133,—	+ 1,25	<b>Seguros:</b>		
S. Sil .....	295,—	»	Hermes .....	561,—	»
Enher .....	146,—	»	Unión y Fénix .....	4.875,—	=
Fecsa g .....	283,50	+ 1,—	<b>Metallúrgicas:</b>		
Fecsa p .....	288,—	+ 2,—	Seat .....	265,50	»
Fenosa .....	277,—	=	A. Hornos .....	105,—	+ 1,—
Hidro Cantábrico .....	188,—	— 1,—	Aluminio Ibérico .....	95,—	=
Hidro Cataluña .....	184,—	»	Auxiliar F. C. ....	130,—	»
Hidro Chorro .....	189,—	=	M. Santa Ana .....	104,—	=
Hidro Galicia .....	350,—	+ 8,—	C. Metálicas, ordinar .....	80,—	»
Hidro Española .....	338,—	+ 2,—	I. Santa Bárbara .....	65,—	»
Iberduero, ordinarias .....	394,—	+ 0,50	M. Met. Madrileñas .....	27,—	»
Moncabril .....	140,—	+ 1,—	Material y Const. ....	97,—	+ 0,50
Sevillana .....	209,—	=	Española Zinc .....	83,—	+ 2,—
Unión E. M. ....	238,—	+ 2,—	Fasa .....	650,—	»
<b>Comercio:</b>			Maquinista T. y M. ....	93,—	»
Rusticas .....	91,—	»	<b>Telefonía:</b>		
El Águila .....	600,—	+ 0,25	Marcom .....	104,—	»
Azucarera General .....	159,—	+ 0,75	Telefonica .....	179,—	=
Surp .....	480,—	+ 5,—	<b>Textiles:</b>		
<b>Industria:</b>			Canasa .....	110,50	»
G. Alba .....	212,—	»	Fefasa .....	101,50	+ 0,50
Cantabria .....	149,—	»	Sniace .....	255,—	+ 3,—
Portland Valderrivas .....	677,—	»	<b>Transportes:</b>		
Ladrillos Valderrivas .....	333,—	»	Aviaco .....	81,—	»
Hidrociivil .....	60,—	»	Metra .....	184,—	+ 2,—
Dragados y Construc .....	349,—	=			
C. G. Española .....	6,—	=			
Alcázar .....	180,—	=			
Asuriana .....	77,—	=			
Bami .....	120,—	+ 2,—			
Ceisa .....	132,—	»			
Galerías Preciados .....	898,—	+ 20,—			

## BOLSA DE PARIS

Escasa cifra de negocio, a la falta de estímulos especiales, con predominio de los retrocesos de menor cuantía.

Air Liquide .....	726	Esso Standard .....	259
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	342,90	Galerías Lafayette .....	391
Cie. Gen. Electric .....	528	Rio Tinto Zinc .....	21,55
Francaise de Petroles .....	300,10	Ciments Français .....	176
Pechiney .....	222,70	Ciment Lafarge .....	348,40
Au Printemps .....	264	Cofirep (A) .....	54
Rhone Poulenc .....	360	Saint Gobain .....	270,60
Thomson-Houston .....	175	Ugine .....	303
Chargeurs Reunis .....	135	Schneider et Cie. ....	273
		Banque de la Guyane .....	s/cot.

### FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

#### MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas, cajas por 100 kilos)

Limones, 170.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40



## ALMERIA (II)

## LA TERNA TRIUNFO CON UNA GRAN TARDE DE TOROS

DIEGO PUERTA CORTO CUATRO OREJAS Y UN RABO; EL CORDOBES, TRES OREJAS, Y RAUL GARCIA, DOS

UN TORO DEL DUQUE DE PINOHERMOS O, PREMIADO CON VUELTA AL RUEDO

ALMERIA. (Jueves.) — Memoria será para la afición local, y para cuantos la hemos presenciado la corrida hoy en esta simpática plaza almeriense, con sabor decimonónico, donde todavía el turismo no se deja sentir con su inefable despiste taurino.

Como es de justicia consignarlo, diremos que en el éxito conseguido por la terna han tenido su parte los toros del duque de Pinohermos, que dieron un buen juego. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo y sólo el lidiado en quinto lugar ofreció dificultades.

Diego Puerta ha sido el que ha sumado mayor número de trofeos: cuatro orejas y un rabo. Diego ha tenido una tarde redonda. En el toro del primer portazo ya alborotó el cotarro en una faena en que a los pases por alto iniciales siguieron naturales preciosos, a los que el toro fue con muy buen son, para quedarse después y hacer porfiar al diestro en los siguientes. Volvieron después unos estupendos pases de pecho en cadena, molinetes y adornos pintureros. En el primer viaje, Diego metió el acero hasta las péndolas y el entusiasmo se desbordó con la gran estocada, concediéndosele

las dos orejas y pidiéndose también el rabo del astado. Diego Puerta dio dos vueltas al ruedo.

Fue el cuarto de lidia un toro extraordinario y Diego derramó con él todo su arte y todo su saber, en una de las faenas más logradas de su carrera artística. Faena con empleo pródigo de la mano izquierda en su primera parte para después, en la segunda, concretar la mano derecha en redondos y circulares, pases de pecho, giralillas y adornos primorosos. Mató de una estocada —tras un pinchazo— que hizo rodar al toro sin puntilla, y cortó las dos orejas y el rabo, paseándose triunfalmente por el albero en tres vueltas.

Nos ha gustado mucho, el mejicano Raúl García, torero muy valeroso y con amplio repertorio, tanto con la capa como con la muleta. Raúl ha cosechado calurosas ovaciones en sus intervenciones en quites, toreando por verónicas, con el capote a la espalda y por chucuelinas. Banderilleó a sus enemigos, destacando un magnífico par de poder a poder. Con la franela Raúl García toreó superiormente a su primero sobre ambas manos, tirando del burel con temple y mando en los derechos y en los naturales. Raúl García apuró la suerte, y tan temerario estuvo que sufrió una buena voltereta. Con el toro por alto y aperturas cerró el azteca su labor, que coronó de una gran estocada, volcándose sobre el morrillo. Fue premiado con las dos orejas y hubo petición insistente del rabo. Raúl García dio dos vueltas al ruedo entre aclamaciones.

En el quinto, el «mano» inició la faena con dos pases sentado en el estribo escalofriantes. El toro echaba la cabeza por alto, pero Raúl García no se dejó impresionar por

el peligro, toreando muy cerca por redondos y naturales, a costa de otra fenomenal voltereta. Terminó con el burel de tres pinchazos y un descabello. El toro fue pitado en el arrastre, mientras Raúl García pasó a la enfermería, en medio de una gran ovación.

Manuel Benítez «El Cordobés» sólo ha cortado tres orejas, pero si el clamor popular hubiese sido atendido, el total de premios hubiese sido de cuatro orejas y un rabo.

El Cordobés sufrió una aparatosa cogida cuando llevaba al caballo a su primer toro. Con un puntazo en el muslo derecho se levantó del suelo, encorajinado, y armó el alboroto en una tanda de chucuelinas. Pidió el cambio con un puntazo y con un solo par de rehiles hizo lo mismo. Frisas tenía por enfrentarse a su ojalón enemigo, al que llevó al centro del ruedo para torrearle primero por naturales, y por redondos después. Las aclamaciones no cesaron un momento a lo largo de la faena, que tuvo final de manoleínas y el colofón de una estocada magnífica. Cuando El Cordobés se retiraba a la enfermería le entregaron las dos orejas del astado.

Después de la media hora de merienda —tradicional en esta plaza— y de bien avanzada la lidia del cuarto volvió El Cordobés al callejón, cojeando visiblemente, dispuesto a enfrentarse con su otro enemigo, y la que armó fue de categoría. Faena temeraria la suya hasta extremos inconcebibles, con muy buen toro sobre la mano derecha, hasta llegar a hacer girar al toro cuatro veces en torno a su figura. Tanto se emborrachó de toro El Cordobés, tanto apuró el terreno, que sufrió otra tremenda voltereta, lo que no fue óbice para que echara patas arriba al toro en el primer viaje.

El público entusiasmado reclamó trofeos y pidió a coro el rabo, pero sólo se concedió una oreja. Manuel Benítez se disgustó y renunció a dar la vuelta al ruedo, siendo despedido con una gran ovación. El público también se disgustó, y mucho, con la presidencia.

## ROJAS

El Cordobés fue asistido en la enfermería de contusiones con erosión en la parte superior de la cara interna del muslo derecho y otra en la cara anterior superior, ambas calificadas de pronóstico leve.

## EL ECUADOR VA A REFORMAR EL REGLAMENTO TAURINO

LA PLAZA DE TOROS DE QUITO DEBERA AJUSTARSE A LAS NORMAS ERICTAS SOBRE EL PESO Y LA EDAD DE LOS TOROS

QUITO (Crónica especial para la agencia Fiel-Orbe, por Antonio Ulloa).—La Comisión de Espectáculos del Municipio de Quito tuvo una reunión ampliada con representantes de empresas taurinas, ganaderos, periodistas nacionales y extranjeros de la «Peña 7» y de varios aficionados al arte de la tauromaquia, con el objeto de tener antecedentes para las reformas que serán introducidas en la Ordenanza Municipal que reglamenta las Fiestas de Toros. La reunión se efectuó en vista de la constante reclamación de los aficionados, pues la plaza de Quito está considerada como uno de los más cotizados centros taurinos del continente.

Uno de los puntos en los cuales se ha insistido más es el referente al peso y a la edad de los toros, llegándose a expresar un criterio casi generalizado en el sentido de que los animales deben tener un mínimo de 420 kilos para los toros nacionales y 450 para los importados, y una edad no menor de cuatro años. «Si los toreros cobran en Quito igual o más dinero que en España —ha manifestado Rodrigo Darque, cotizado comentarista—, aquí deberían torrear igual o mejor que allá con toros de cuatro años y peso suficiente. El becerrista lidia bacerros, novillos el novillero, y el matador de toros debe lidiar toros».

Luis de Ascábuli, uno de los principales ganaderos de toros de lidia, insistió en el peso de los toros antes que en la edad, pues considera que en El Ecuador las condiciones son mucho más favorables que en España y México para el desarrollo del animal. Para robustecer su argumento, expresó que en España el toro come sólo en primavera y el resto del año recibe sobrealimentación, por lo que demora en adquirir condiciones de presencia hasta tener cuatro años.

Otro ganadero y excelente aficionado, José María Plaza, también estuvo de acuerdo en destacar el peso antes que la edad, sugiriendo a la vez que en el Reglamento se haga constar la obligatoriedad que la «pica» de los toros se efectúe con «puya» con cruceta, con el fin de evitar un castigo excesivo al ganado, y que, cuando se pique barrenando—esto es, haciendo girar la vara en el lomo del animal, y tapándole la salida con el caballo—, la autoridad ordene de inmediato el cam-

bio de tercio. Si el animal es bien picado, con la seguridad de la cruceta, la cual consiste en una vara atravesada a determinada altura, el animal puede recibir el número de picas que necesite para bajar su poder.

Los periodistas y los representantes de la «Peña 7» manifestaron que la condición básica del toro es la edad, pues el animal con menos de cuatro años y con peso es un novillo bien presentado y nada más.

El representante de la plaza de toros de Quito estuvo de acuerdo en que se tome en cuenta el criterio de los ganaderos considerando, aún más, que la ganadería nacional sólo tiene media casta. Señaló que 450 kilos para los toros importados era una exageración, pues tendrían que traer animales de 550 kilos por el peso que pierden al venir encajonados y sin comer. Este último argumento fue rebatido por un aficionado, quien propició la importación oportuna, porque ahora los toros importados son sacados al redondeo completamente cansados. Se resolvió designar una Comisión de tres personas desvinculadas de los intereses de empresarios y ganaderos y expertas en el tema para que propongan medidas tendientes a dar absoluta seriedad a estas presentaciones.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

DOMINGO 30, CINCO Y MEDIA TARDE

Un novillo del Pizaral de Casatejada (Cáceres), para la rejoneadora colombiana

AMINA ASSIS

Seis novillos de don José Luis Hidalgo Rincón, de Sevilla, para

RAFAEL CANTO

JESUS DELGADO

«EL ESTUDIANTE»

CURRI DE CAMAS

de Sevilla, nuevo en esta plaza Abonos: Hoy viernes, de 5 a 9 Localidades público: Sábado, de diez a una y de cinco a nueve, y domingo, de diez a cuatro y media

ANDANADAS . 8 pts.

GRADAS . . . . . 15 »

TENDIDOS . . . . . 20 »

Taquillas: VICTORIA, 9

## TOROS EN TOLEDO

MANANA SABADO, A LAS SEIS DE LA TARDE

MONUMENTAL Y EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS

Seis magníficos toros de la prestigiosa ganadería de don Juan de Dios Pareja Obregón (antes Concha y Sierra), de Sevilla

CURRO ROMERO

EL CORDOBES

GABINO AGUILAR

Despacho de localidades en Madrid: Bar «Las Panderetas» (Jardines, 25) y en Toledo.

Servicio de autocares de la Empresa

## Toros en San Sebastián de los Reyes

VIERNES 28 5,45 tarde

Seis novillos de D. Juan Gallardo Santos para

Antonio Ruiz

«EL BARQUILLERO»

Andrés Torres

«EL MONAGUILLO»

Gregorio Tebar

«EL INCLUSERO»

DOMINGO 30 5,45 tarde

Seis novillos de D. Samuel Flores (Samuel Hermanos) para

JOSE MARIA JIMENEZ

Andrés Torres

«EL MONAGUILLO»

Luis Fernández «JOCHO»

SABADO 29 5,45 tarde

Un novillo de D.ª María Cruz Gómendio para el rejoneador

JOSECHU PEREZ

DE MENDOZA

y seis novillos de D. Luciano

Cobaleda para

VICENTE PUNZON

EL CARLOTENO

PAQUITO PALLARES

MARTES 1 5,45 tarde

Seis toros de D. Antonio Pérez Angoso para

JOSE MARIA MONTILLA

Manuel Benítez

«EL CORDOBES»

RAUL GARCIA

MIÉRCOLES 2 5,45 tarde

Seis toros de D. Salustiano Galache para

JAIME OSTOS

ANDRES HERNANDO

Antonio Ortega «ORTEGUITA»

SABADO 5 5,45 tarde

Seis toros de Cerroalto (Hermanos Cambrano) para

ANTONIO BIENVENIDA

Santiago Martín

«EL VITI»

Ramón Montero

«MARAVILLA»

DOMINGO 6 5,45 tarde

Seis novillos de D.ª María Cruz Gómendio para

Antonio Ruiz

«EL BARQUILLERO»

Pedro Mengual

«EL CARLOTENO»

Gregorio Tebar

«EL INCLUSERO»

BILLETES: La Central (Victoria, 3). Servicio especial de autobuses G. Cristóbal, desde dos horas antes, PLAZA DE CASTILLA, ida y vuelta. Información, teléfonos 257 45 90 y 257 80 92

LOS TRADICIONALES ENCIERROS SE CELEBRARAN LOS DIAS DE CADA CORRIDA, A LAS OCHO DE LA MAÑANA

## PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

SABADO, DIA 29

Siete toros de don Antonio Pérez de San Fernando para

DON ALVARO DOMEQ

FERMIN MURILLO

EMILIO OLIVA

SERRANITO

DOMINGO, DIA 30

Seis toros de don Pedro Gandarias para

LUIS SEGURA

ORTEGUITA

SERRANITO

LUNES, DIA 31

Siete novillos de Sotillo Gutiérrez para la rejoneadora

AMINA ASSIS

SANCHEZ FUENTES

EL TRANQUILO

EL INCLUSERO

VENTA DE LOCALIDADES: Taquillas de la Empresa de Madrid: Victoria, 9, y en Colmenar Viejo, en los sitios de costumbre

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE



## EL MAR EN EL CINE ESPAÑOL

## UNA OBRA VARIADA E IMPORTANTE, QUE ES PRECISO CUMPLIR

Por Luis GOMEZ MESA

Nuestros productores cinematográficos han olvidado que las rutas de España hacia el mundo son un océano, el Atlántico, y dos mares, el Cantábrico y el Mediterráneo. Sólo en éste sobre inspiración para efectuar toda clase de películas.

No queremos anotar el lado negativo, si no es—en un trabajo revelador, artístico y no técnico—para hacerlo positivo.

¿Y los directores? ¿Es que no les corresponde parte de culpa? Sí. Pero es que el cine se ha desarrollado en nuestro país sin grandeza. Y no debemos extrañarnos que no fijase su atención en unos temas tan grandiosos como los marinos, realidad geográfica española.

Nuestra literatura, nuestra novelística, si se interesó por el mar. El escritor cimero del idioma castellano, el hidalgo y quiotesco don Miguel de Cervantes Saavedra, combatiente en la batalla de Lepanto, recordó siempre esa experiencia, no sólo en sus obras de asuntos marinos, sino en toda su labor. Y su famoso "discurso de las armas y de las letras" es extensivo a las tareas marinerías, en penetrante interpretación de su sustancialísimo significado.

Algunos de los personajes de nuestras novelas picarescas aprendieron en las recias faenas marinerías—precisados de rigurosa disciplina—a conocerse a sí mismos. No nos ajustamos deliberadamente en este repaso de nombres y de títulos a ningún orden, por no considerarlo necesario. El único propósito de ofrecer unos antecedentes es encontrar explicaciones del comportamiento equivocado de nuestro cine en esta cuestión.

Los cronistas de la trascendente misión hispánica del descubrimiento y la incorporación a la fe católica de América y los relatos y memorias de sus protagonistas—Cristóbal Colón y Hernán Cortés, por citar dos importantísimas figuras—supieron cumplir bien su cometido, al contar tan extraordinarias aventuras, empezadas y desenvueltas en el mar y seguidas en nuevas tierras.

Los poetas románticos, y en especial Espronceda, se sintieron atraídos por el mar, en su faceta enigmática, de aventura subyugadora para los temperamentos fantásticos y vigorosos, que aman la vida—disfrutada en el instante—y que no temen la muerte. Y en especial Espronceda, cantor "a la española" de los piratas, tema "muy inglés".

Y de nuestros escritores modernos, Pérez Galdós tiene descripciones marinerías en sus "Episodios nacionales"—¿de qué distinta manera describe en "Trafalgar" esta batalla naval que los autores ingleses!—; Pereda demuestra que le entusiasma por igual el mar y la montaña—que definen a Santander, su provincia—; Palacio Valdés presenta en "José" una estampa marinería; Blasco Ibáñez dedica a estos temas diversas novelas—"Mare Nostrum", "El Papa del Mar"...; Pío Baroja titula "El mar" una trilogía constituida por "Las inquietudes de Shanti Andía", "El laberinto de las sirenas" y "Los pilotos de altura".

Nuestros pintores plasman en sus cuadros temas marinos: Sorolla, Plá, los Zubizarre, el propio Gutiérrez Solana—en sus escenas de puerto—, Néstor, en sus fantasmagorías...

Y el cine español, ¿se vale de

esos antecedentes? ¿O no le interesan, porque prefiere utilizar directamente al mar, como una realidad de nuestro país?

En las primeras películas españolas aparece el mar, como en las extranjeras, captado desde tierra, no en la movilidad de un barco. O, a lo más, visto en una playa, no en un acantilado: ¡Esto era peligroso!

Luego, en la etapa de las adaptaciones de obras teatrales y novelescas, surge un título de mucho éxito escénico: "La hija del mar", drama de Angel Guimerá.

Pero el cine en España, como en la mayoría de los países, efectúa tramas que suceden en regiones del interior. Incluso en Barcelona, ciudad marinera, donde se inició en nuestra Patria la producción de películas.

Una Empresa barcelonesa—Argos Films, de José Carreras—acometió un proyecto audaz: hacer una película evocadora del descubrimiento de América. No se escatiman gastos—cuesta un millón de pesetas—, y el resultado es triunfal y muy provechoso. Un gran negocio. Era una película española de predominio extranjero, no de coproducción. El guionista, norteamericano, Charlie J. Driscoll; el director, francés, Emile Bourgeois; y también franceses los intérpretes de los personajes principales. Eran españoles el capital, el escenógrafo Salvador Alama, los operadores Ramón de Baños y José Maristany y los lugares históricos: el Alcázar de Sevilla, la Alhambra de Granada, el monasterio de la Rábida, el puerto de Palos, la plaza Real de Barcelona, en que los Reyes Católicos Isabel y Fernando recibieron a Cristóbal Colón de regreso de su viaje.

Se titulaba la película "La vida de Cristóbal Colón y su descubrimiento de América", denominada propagandísticamente como "visión histórico-artística"; se dividía en cinco episodios: "La inspiración de una Reina", "Hacia lo desconocido", "La obra brilla inmortal", "El apogeo de la gloria" y "La triste recompensa". Se construyeron las tres carabelas, "Santa María", "La Niña" y "La Pinta", con los cascos de unos barcos viejos. La película se estrenó en Madrid el año 1917, en sesión solemne, en el teatro de la Zarzuela en la fecha de apropiada significación histórica: 12 de octubre.

Muchos años después, en 1951, como réplica a un film inglés con el actor norteamericano Friedrich March en el papel de Colón, se hace "Alba de América", dirigida por Juan de Orduña y con el portugués, incorporado a nuestro cine, Antonio Vilar en ese personaje. Tenía que haber sido una película digna del tema, pero se quedó en esa calificación mediana de "discreta".

¿Y por qué no se insiste en el tema? Es uno de los más trascendentes. Y de los que incumbe efectuar al cine español. Podría emplearse—nunca mejor que en este empeño—la coproducción. Pero muy cuidada, bien elegida, con países fervorosos de esa labor española—y universal—y la colaboración de historiadores que admiten la intervención de lo anecdótico, siempre que no se alteren en lo esencial los acaecimientos, y de artistas y técnicos prestigiosos.

En el género histórico dispone



el cine español de interesantes asuntos aún inéditos. Y los de mayor sugestión, de tono legendario y de aventura sobrenatural, son los de la época de los descubridores y navegantes.

Unidos Portugal y España en sus cinematografías y a las de Iberoamérica—según las ocasiones—, tenían que haber realizado las películas que exigen esas figuras y sus proezas.

¿O es que no vibran, por ejemplo, en Magallanes, grandes y bellas inspiraciones que claman por su plasmación fílmica?

El cine de Hollywood—tan osado para asegurarse unas ganancias—no se atrevió con esos temas. ¿Respeto? ¿Temor?... Quizá el motivo sea que habituado rutinariamente a unas tramas no vio todavía en estos asuntos sus excepcionales cualidades fílmicas.

Nuestro cine ha hecho algunas películas—poquitas—de esos temas. Intentonas frustradas con aciertos aislados. Ello le desanimó, cuando debía haber aprendido la lección: corregir los errores y reemprender, con mayor ilusión, esa tarea.

Una muy reciente es "La conquista del Pacífico", dirigida por José María Elorrieta y con el actor norteamericano Frank Latimore en el protagonista: Vasco Núñez de Balboa. Fidelidad biográfica. Y una aceptable realización técnica. Sin los medios superextraordinarios del cine hollywoodense, con modestia, logra esa película interesar. Es un primer paso muy estimable en este empeño. Y que puede muy bien servir de estímulo para continuarlo con afanes superadores.

En estos temas de nuestros descubridores y navegantes tiene el cine español—en coproducción o en colaboración con otros países, y señaladamente con los de América—una apasionante fuente argu-

mental para alcanzar un puesto de realce en el género histórico.

¿Películas marinerías españolas destacables?

"Correo de Indias", de Edgar Neville, un buen asunto, desviado equivocadamente hacia la trivialidad melodramática cuando tenía que haberse realizado su carácter romántico y de aventura, muy bella, de esas travesías.

"La nao capitana", de Florián Rey, adaptada de la novela de este fascinante título de Ricardo Baroja, en que se cuidó más lo externo, lo pintoresquista, que la autenticidad de las escenas en alta mar.

"Las inquietudes de Shanti Andía", de Arturo Ruiz Castillo, plasmación de esta novela de Pío Baroja, acertada en la exactitud de gentes y ambientes, y muy buenos momentos marinos por su veracidad. (De ese mismo director es "La manigua sin Dios", de la época de nuestros descubridores y colonizadores.)

"El Hereje", de Francisco Muro Borja Moro, plasma esta novela de José María Sánchez Silva, que alardea de no creer en Dios y que al zozobrar su embarcación le salva de la furia del mar una gran talla de Cristo en la cruz, aparecida providencialmente.

En "Raza", de José Luis Sáenz de Heredia—guion de Jaime de Andrade—, la sustancialidad argumental es la tradición de familias genuinamente españolas, en unas, marinos todos los varones, y en otras militares.

En "Ronda Española", de Ladislao Vajda, resplandecen, bullen y rebullen alegremente las muchachas de los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina en su viaje por mar, en misión artística a los países de América.

Ya en un género menor, de la comedia de gente joven y jovial, simpática, de los alumnos de la

Escuela Naval, merece anotarse "Botón de ancla", de Ramón Torrado. Y en el de los relatos de emigrantes, "Polizón a bordo", de Florián Rey.

En el documental se han realizado muy excelentes películas, como las de divulgación de temas marineríos de Luis Suárez de Lezo—director de un largometraje que ocurre, en gran parte, en un submarino—y los hechos para el Sindicato Nacional de Pesca por José López Clemente, como "Baileños". Y el NO-DO en sus números semanales ha difundido, unas veces con apresuramiento de información periodística y otras con detalles y anotaciones de crónica, con su aspecto creador—en "Imágenes"—, diversos acontecimientos marineríos. Como "Maniobras navales en el Mediterráneo".

Hemos de reconocer sinceramente que se ha hecho muy poco. La realidad geográfica—ligada intensamente con la Historia y la política—de que España es un país marinerío nos ordena que lo tengamos siempre presente. Y, sin embargo, no lo cumplimos así. El cine lo ha olvidado. Es el momento de que se le recuerde.

Se efectúan proezas como la del capitán Carlos Etayo, que cruza el Atlántico en una nave como la que utilizó Colón, y entre sus acompañantes no va un operador cinematográfico que capte las incidencias de tan hermosa aventura.

El buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" realiza unos viajes de prácticas y no se reflejan fílmicamente ninguno, ¡con lo sugestivo que es el tema!... ¿No es una buena oportunidad para iniciar su labor profesional un diplomado en Cinematografía?

Se producen películas y más películas, por los cines de Hollywood y británico, de piratas, adaptadas de obras de subnovelistas, mal informados y peor intencionados sobre la fructífera labor histórica de España, y se exhiben en nuestras pantallas y aparecen como españoles esos buques, que eran ingleses. Y no las oponemos unas películas españolas de esos temas pertenecientes al género de aventuras, restablecida la verdad acerca de nuestra Patria.

Se hacen dos películas de la batalla de Trafalgar, una norteamericana y otra inglesa—ésta con Laurence Olivier en el papel del almirante Nelson—y no efectúa nuestro cine otra, visto el tema desde el lado español.

Hay en las biografías de Juan Sebastián Elcano, de Juan de la Cosa, de nuestros grandes navegantes, unas películas estupendas, y nuestro cine las ignora.

Hay pueblos marineríos, como Bermeo, que tienen ya en su originalidad una preciosa película.

En los que dirigen sus cámaras de paso reducido al mar, en los cultivadores del cine amateur, si late gran interés por estos temas.

Pero el cine, como el mar, es para todos. Y triunfan los que a su valor unen la destreza.

Para estudiar, en contemplación escrutadora, lo hecho; para estimular las vocaciones marinerías y para que aumente la producción—en cantidad y en calidad—de estas películas, se celebrará en La Coruña, del 13 al 17 de septiembre, el I Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar.

El cine español empieza a saber que ha de cumplir en tan amplia temática una obra variada e importante. Tiene que decidirse ya a una actuación constante, ilusionada y artísticamente ambiciosa.



## CRONICA DEL FESTIVAL SANTANDERINO

## DOS EXCEPCIONALES ACTUACIONES: «CUARTETO JUILLIARD» Y NARCISO YEPES

Por Enrique FRANCO

El nombre del "Cuarteto Juilliard" es suficientemente conocido entre los aficionados españoles a través del disco. Por ello, desde el momento del anuncio hubo en los medios musicales santanderinos "orientación". Importa destacar esto, pues a veces sucede en España que nombres muy prestigiosos, pero insuficientemente introducidos a través de los discos, no despertían la expectación que merecen. Podríamos recordar muchos casos, pero me vienen inmediatamente a la memoria las actuaciones en Madrid de dos soberbias orquestas: la de Bamberg, con un director como Kempe, y la de Cleveland, con Szell. Sólo por escasez de información, los conciertos estuvieron no ya abarrotados, ni siquiera llenos.

Por fortuna, el nombre de los "Juilliard" convocó un auditorio que colmó el claustro de la catedral, como lo colmaría, días más tarde, Narciso Yepes. Y no hago la referencia por casualidad, sino porque justamente los conciertos de uno y otro han constituido algunas de las actuaciones más interesantes del presente año. En la sensacional presentación de Metha ha podido haber disparidad o, al menos, "considerandos". En otros casos, como el del singularísimo Zabaleta, la expectación grande y justificada venía disminuida en su agudeza por una mayor asiduidad. Queda todavía en el aire la gran esperanza de los tres conciertos de la Nacional francesa, que toda España conocerá a través de la Radio del Estado y la Televisión, coronación multitudinaria—siquiera se trate de multitudes invisibles—del decimotercer Festival santanderino.

## EL "CUARTETO JUILLIARD", CALIDA EXACTITUD

$1 + 1 = 2$ .  $2 + 2 = 4$ . Tal sería una forma sumaria y matemática de someter a análisis al "Cuarteto Juilliard". Porque, puestos a apurar, pueden considerarse sumados aislados los dos violines. El primero, Robert Mann, quizá el menos perfecto del grupo, posee propia personalidad, si no en exceso diferenciada—animadora y directorial, como en el caso de Sándor Végh—, sí definida con precisión. Isidore Cohen—el segundo violín—, exacto, correcto, preciso, es siempre un sumando añadido al primero. Como éste no se alza sobre el grupo, tenemos en el hecho una primera razón de equilibrio. Frente a los violines no hay posibilidad de sumar, uno a uno, a viola y "cello", pues ambos forman la unidad básica del "Juilliard". Por toda razón: calidad individual, equilibrio de las voces, intencionalidad estilística, etc. La agrupación americana resulta así construida como una arquitectura, o si se quiere, y esto es más exacto y menos metafórico, como una banda de sonido. Antes de pensar siquiera en las versiones del "Juilliard" hay que considerar su entidad sonora física. Pocas veces se nos da la música con tanta evidencia en lo que, en definitiva, y aparte otras significaciones, es: cuerpo o densidad sonora que discurre en el tiempo, transformándose y ordenándose a instancias de diversos impulsos: rítmicos, métricos, acentuales, armónicos o situacionales. De la ordenación de estos elementos, verdaderamente físicos, y otros secundarios que les son subordinados, nacen esos otros factores juzgados "inefables" o "misteriosos" que el comentarista suele perseguir metáfora en ristre. Y es que cabría decir en música lo de la célebre anécdota poética: "Los versos no se hacen sino con palabras", afirmaba el viejo maes-

tro. La música no se hace sino con "notas" (término que, por otra parte, supera el de "sonidos", cargándole de alguna significación).

Planteadas las cosas así y visto el perfecto orden que en todos los sentidos consigue el "Cuarteto Juilliard", nadie podrá pensar que prescindiendo del aspecto emocional (o de exteriorización expresiva) que, justamente, dimana de una tan calibrada organización. Es más, cualquier desmán "pasional" de uno de los instrumentistas daría al traste con el equilibrio del conjunto y, por lo mismo, con la más honda eficacia expresiva.

Una manera de hacer de tal género permite, además, seguir con claridad la evolución de los estilos musicales en la Historia. La línea Mozart - Beethoven - Bartok, que constituyó el gran arco levantado por el "Cuarteto Juilliard", puede ser seguida en sus elementos de relación, que unas veces son consecuentes y, otras, divergentes. Esto es: las dos formas de diálogo posibles a través de las cuales marcha la música en el tiempo. Atender a tal sucesión en el estilo del "Cuarteto Juilliard" produce sosiego y placer intelectual, auténtico, ese que, en alguna medida, nos convierte en "otros" una vez pasada la experiencia.

El público aclamó a Mann, Cohen, Rafael Hillyer y Claus Adam, que, de no haber tenido el buen gusto de renunciar a "bisés" y "propinas" podrían haberlas dado en crecido número.

## NARCISO YEPES, MUSICA EN DIEZ CUERDAS

Si se toma uno la molestia de asomarse al fenómeno nuevo de la guitarra de diez cuerdas, ideada por Yepes y construida, en su hasta la fecha único ejemplar, por Ramírez, no queda más remedio que afirmar, sí, como ya lo han hecho en Francia o Alemania. Las razones son meridianas. El nuevo instrumento no contradice en nada a su inmediato antecesor: ni el timbre cambia, ni en lo fundamental y trascendente, la técnica es distinta. No hay, pues, elementos negativos que contrapesar a los positivos. El origen de la idea en Yepes no puede ser de más alta lógica musical. En el progreso ascendente—aunque se haya realizado sin aspavientos, gran propaganda, ni vanidad—de la carrera de Yepes, se le fue haciendo cada vez más necesario superar alguna deficiencia del instrumento. Tal la desigualdad producida por el hecho de que, en la guitarra anterior, unos sonidos poseían resonancia y otros no. Para remediar este innegable hecho, Yepes añadió a las seis cuerdas (Mi, Si, Sol, Re, La, Mi, dadas al aire), otras cuatro (Do, Si bemol, La bemol, Sol bemol), con lo que si observamos un instante, queda construida una escala de tonos enteros (Mi, Sol, La, Mi, dada al aire, do, re) o sea, seis sonidos, que con sus armónicos de quinta suman 12, esto es, el total de la gama. Utilizadas como cuerdas de resonancia, las añadidas, aparte enriquecer, por multiplicación de armónicos, el sonido de la guitarra, permiten un "legato" imposible antes en muchas ocasiones. Auditivamente es como si un piano "sin pedales" los hubiera ganado. Mas cabe otra utilidad, variando según sea necesario la afinación y, hasta la misma encordadura de los cuatro elementos añadidos: la interpretación de todo el repertorio de "laúd" en el nuevo instrumento, sin necesidad de transcripción alguna.

Y aún tenemos enfrente nuevas posibilidades: las que vayan haciendo reales los compositores que escriban, contando con esta guitarra de diez cuerdas, ejemplo—primero todavía, pero real—de lo cual fue el magnífico "Tiento", de Mauricio Ohana, escrito antes y readaptado por el compositor ahora. Ya tiene en estudio Yepes otra obra del mismo compositor, "Sin cronías", pensada para la actual guitarra de nuestro concertista.

Vayamos ahora al precioso programa interpretado por Yepes ante un auditorio que rebasó las localidades del claustro de la santa iglesia catedral. Se inauguraba con esa maravilla de Alonso de Mudarra titulada "Fantasía que contraze la harpa de Ludovico", atrevida hasta el punto de haber momentos en los que sentimos la presencia de una "politonalidad" de efecto bellísimo. No le va en zaga el sereno y hermoso "Tiento" de Luis de Milán o la "Canción del Emperador" del otro gran Luys de la vihuela, Narváez. Con Gaspar Sanz entramos ya en otro mundo: el de la guitarra, propiamente dicha, por una parte, y en el del más incipiente nacionalismo—o "casticismo"—, por otra. La sucesión de pequeñas piedras preciosas arrancadas a la "Instrucción de Música" y ordenadas con criterio no va acertado, sino verdaderamente compositivo, presenta ante nosotros la italianizante "españoleta", "Gallarda", "Villano", "Danza de las Hachas", "Rujero", "Paradetas", "Zarabanda al aire español"—de la que Falla se sirvió en el final del "Retablo", "Pasacalle", "Mujer de Cataluña" y "Canarios". La precisión de ataques, la autenticidad de conceptos, la gracia medida y la brillantez controlada, puestas en juego a lo largo de toda la "Suite", fueron toda una lección de guitarrista y de gran músico. Lección ampliada hasta el máximo en la "Chacona" de Bach, una de esas versiones que han dado grandeza al nombre de Yepes en el catálogo de los primeros artistas internacionales.

La segunda parte estaba consagrada a música contemporánea y, casi, casi, podría haberse titulado "En la órbita de Manuel de Falla". Su "Tombeau de Debussy" la centraba. Desde él dijo don Manuel su breve, pero definitiva palabra a los músicos españoles o no españoles que compusieron para guitarra. Con razón afirmaba Rodrigo, al presentar su "Concierto de Aranjuez", que en aquella obra se materiaaba un instrumento fantasmagórico y soñado que resumía en su ser valores del arpa, la guitarra y el piano. Casi para esta elección (si cambiamos piano por clave) escribía Gaspar Sanz los

ejemplos de su "Instrucción" y, naturalmente, no era sólo él. Des de Brasil, Villalobos nos da su versión nacionalista de la guitarra, en tanto Vicente Asencio, en su "suite de homenajes", muy dentro de la herencia de Falla, los rinde a dos figuras tan del mundo histórico y real de don Manuel como Scarlatti y García Lorca, y al propio Falla. Francesco Malipiero—con Strawinsky y Casella, acaso el compositor europeo que más y mejor quiso a Falla—se hizo presente con un preludio en el que es más visible el "oficio" que la intencionalidad. Deliciosa en su simplicidad, la "Sarabande" de otro gran admirador de nuestro músico, Francis Poulenc, y grave, trascendente y heredera no ya sólo del "homenaje a Debussy", sino de

la misma "Fantasía Bética", el "Tiento" de Mauricio Ohana. Sencilla, viva y alegre, la página de Ruiz Pipó—"Canción y Danza número 1"—, si de menor importancia que otras suyas dedicadas a la guitarra—como "Requileños"—, tan directa y eficaz que se ha convertido en pieza imprescindible dentro del repertorio.

Yepes, como el "Cuarteto Juilliard", podía haber dado muchos "bisés", pues el público insistió, aplaudió y aclamó. Sobrio en el hacer como en el gesto, se redujo—después de muchas salidas—a ofrecer, de modo impecable, una "Sonata" de Scarlatti. En la guitarra del español trascendía el clave del napolitano. Sin duda alguna, el concierto de Yepes es una de las grandes páginas del Festival santanderino, escrita en español por un gran español. Santander, agosto.

## LA SEMANA DE CINE INFANTIL, UN NUMERO IMPORTANTE EN LAS FIESTAS DE OVIEDO

OVIEDO (Crónica de nuestro corresponsal). — Se acercan las fiestas de San Mateo. El mes de septiembre será de bullicio, animación y alegría, porque los ovetenses y los asturianos todos que nos visitan sabemos divertimos y sacar buen partido a los números que nuestra primera sociedad de festejos nos brinda.

Todo está preparado, dispuesto. El «plato fuerte», el ya famoso e internacional Día de América en Asturias, está «construyéndose», como decía un colega días atrás en un reportaje sobre el tema, en San Lázaro, una zona de la capital donde existen locales capaces de cobijar todo lo necesario para la realización de las numerosas carrozas que desfilarán Allí los hermanos Sánchez, valencianos, expertos en estas cosas, llevan a cabo una obra maravillosa. Poco a poco van dando forma a sus diseños, una serie de motivos magníficos que luego, sobre ruedas, pasarán ante los miles y miles de personas que, entusiasmadas, presencian todos los años la cabalgata.

Pero, aparte de esto, hay también otros números dentro del programa de la SOF—aquella sociedad a que antes me refería—que son importantes y que pueden tener agradabilísimas consecuencias. Por ejemplo, la organización de la Semana de Cine Infantil, en colaboración con una empresa cinematográfica de Oviedo.

Como se sabe, no hace mucho tiempo las empresas españolas, siguiendo las directrices de la Dirección General de Cinematografía, ensayaron la dedicación de una semana a los niños, durante la cual se pasarían temas para ellos exclusivamente. Pero, al menos aquí, en Asturias, el éxito no acompañó a la buena disposición de esas empresas. Falló un elemento tan decisivo como los padres, y todo cuanto bien se había pensado se vino a tierra. Fue un hecho lamentable, porque la idea era magnífica, y además porque precisamente los padres, a través de campañas en la Prensa y radio, y por otros conductos, habían pedido insistentemente un cine en el que sus hijos pudieran encontrar algo noble, aleccionador e instructivo.

Ahora, el montaje de esta Se-

mana de Cine Infantil, como uno de los principales números de las fiestas ovetenses, viene a ser una reiteración de aquel primer intento. El programa es bueno, excelente. Hay en él noticiarios y documentales hechos también sólo para los pequeños y, además, películas de largo metraje, concebidas y realizadas igualmente sólo para las inteligencias y mentes infantiles. Así, que estos atractivos pueden hacer que lo que un día jalló no falle ahora, máxime si tenemos en cuenta que en época de vacación y descanso como es la actual y la de las fiestas de San Mateo, cabe mayor posibilidad de que los niños acudan al cine, acompañados de sus padres o cuidadores.

No cabe duda de que estamos en un momento que nos dará medida de lo que este cine puede alcanzar. La SOF ha querido hacer este nuevo ensayo, y no hay más remedio que alabar su gesto, su preocupación en favor de la infancia y la adolescencia de la ciudad.

Las películas que se proyectarán a lo largo de la Semana son las siguientes: «El ojo volador», «El último rinoceronte», «Johnny, el perseguido», «La banda de los traperos», «Navidades en la jungla», «Toca tu trompeta», «El misterio del camión» y «El avión secuestrado».

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## OLA DE CALOR EN EL NORTE

BILBAO.—Una verdadera ola de calor parece azotar desde hace unas cuarenta y ocho horas el litoral cantábrico. Ola de calor provocada quizá no tanto por la temperatura en sí, como por el soplo de un insistente viento Sur realmente abrasador.

El litoral vasco-cantábrico ha llegado a registrar hasta 35 grados a la sombra, lo que hace que las playas —a pesar de ser días laborables— registren unos llenos espectaculares y las carreteras que conducen a ellas, un tránsito de vehículos verdaderamente alarmante. (Cifra.)



BRÚSTER

en su hogar para una total y prolongada exterminación de los insectos:





# LOS DEPORTES

## CON DIECISEIS JUGADORES SALIO ANOCHE EL MADRID PARA CADIZ

MIERA SUSTITUIRA A PACHIN EN LA DEFENSA FRENTE AL BENFICA

Los jugadores del Real Madrid se entrenaron ayer por la mañana en el Estadio Bernabéu, y una vez finalizada la sesión preparatoria, Miguel Muñoz dio a conocer los nombres de los dieciséis jugadores que por la noche salieron en tren para Cádiz, con el fin de intervenir en el Trofeo Ramón de Carranza.

Los jugadores designados por Muñoz son: Araquistáin y Betancourt, porteros; Isidro, Santamaría, Miera y Casado, defensas; Muller y Zoco, medios, y Amancio, Ruiz, Suárez, Grosso, Yanko, Puskas, Gento y Bueno, delanteros.

El entrenador madridista no quiso facilitar la alineación que su equipo presentará mañana frente al Benfica; pero, al parecer, será la misma que actuó en Casablanca el pasado sábado, con la sustitución de Pachín, que se encuentra lesionado, por Miera. Si esto se confirma, frente al campeón portugués jugarán:

Araquistáin; Isidro, Santamaría, Miera; Muller, Zoco; Amancio, Ruiz, Grosso, Puskas y Gento.

### OTTO BUMBEL, ENTRENADOR DEL ATLETICO DE MADRID

Anoche, en el domicilio social del Atlético de Madrid, firmó su contrato como entrenador del equipo rojiblanco el nuevo preparador atlético, Pedro Otto Bumbel. La duración del contrato es de una temporada.

Bumbel comenzará a ejercer sus funciones como entrenador el próximo día 1 de septiembre, fecha en que comenzarán las sesiones preparatorias de los jugadores del Atlético. Dos días más tarde, es decir, el día 3, dirigirá al equipo desde el foso del Metropolitano en el primer partido que los rojiblanco jugarán como inauguración de la temporada, frente al Inter, de Milán.

El equipo italiano tiene anunciada su llegada al aeropuerto de Barajas para el día 2, a las nueve de la noche, y después del encuentro con los rojiblanco, madrileños emprenderá viaje a Buenos Aires, donde el día 9 se enfrentará al Independiente, en el primer partido de la final para la Copa Intercontinental.

### TROFEO TERESA HERRERA

LA CORUÑA.—Existe gran ex-

pectación en toda Galicia y norte de Portugal ante el Trofeo Teresa Herrera de fútbol, que dará comienzo hoy, en el Estadio Municipal de Riazor, para terminar el día 30 del corriente mes.

Para facilitar la entrada de los

portugueses, la Policía Internacional portuguesa ha otorgado las máximas facilidades para el paso por la frontera durante los tres días mencionados. El paso de la frontera podrá hacerse con un simple salvoconducto.

Hoy se enfrentarán, en el encuentro inaugural, el Deportivo de La Coruña con el Oporto, y mañana se enfrentarán el Roma y el Sporting de Lisboa. La final se celebrará el domingo día 30, a las ocho y media de la noche.

Ha habido una variación por lo que respecta a los árbitros que dirigirán los encuentros. Definitivamente, lo harán los señores Ruiz Alciturri, Median Iglesias y Gardeazabal. (Alfil.)

### EQUIPO PORTUGUES, EN ESPAÑA

—LISBOA.—Varios equipos portugueses jugarán partidos en España en este final de semana.

El Benfica ha salido ayer de Lisboa hacia Cádiz para participar en el Trofeo Ramón de Carranza, en el que tomarán parte también el Real Madrid, el Boca Juniors el Betis.

El Oporto y el Sporting de Lisboa marcharon también ayer a La Coruña para participar en el Trofeo Teresa Herrera, que disputarán al Roma y al Deportivo de La Coruña.

Por otra parte, el equipo Académica, de Coimbra, salió hacia Córdoba, donde jugará un partido amistoso el sábado contra el equipo titular de la ciudad andaluza.

Asimismo, otros equipos portugueses de Segunda División jugarán partidos amistosos en este fin de semana contra equipos españoles. (Alfil.)

### CRISIS EN EL FUTBOL FRANCES

PARIS.—La temporada 1964-65 será decisiva para el fútbol profesional francés, en grave crisis económica, dada su actual estructura. Debido a esta especial situación, dos equipos del prestigio del Nancy y del Havre (el club más antiguo de Francia) han desaparecido en la temporada pasada.

Mientras, la Liga francesa se presenta con 18 clubs militando en la Primera División, y solamente 16 en la Segunda, por la ausencia de los dos citados clubs. En la Segunda División se hallan este año tres de los más grandes clubs franceses: el Reims, el Niza y el Racing de París, reemplazados por el Lifa, el Sochaux y el Tolón.

Para la mayoría de los clubs, salvo raras excepciones, la situación económica sigue siendo muy difícil, y por este motivo ha habido poco movimiento en la bolsa de jugadores.

En la Primera División, el Saint Etienne se presenta como el favorito de la competición, con su línea de ataque compuesta por Wianieski, Heutte, Guy Mekloufi y Nuoumbe, apoyada por Ferrier-Herbin. El Saint Etienne cuenta además con un entrenador del prestigio de Sunlla.

Los rivales más peligrosos del Saint Etienne serán el Lens, Valenciennes, Lyon, Mónaco, Toulouse y el Stade Français.

En la Segunda División, los tres relegados —el Niza, Reims y Racing— disputarán entre sí la primacía del Campeonato. (Alfil.)

### CAMPEONATOS MUNDIALES DE ACROBACIA AEREA

## ES PROBABLE QUE LOS RUSOS LLEGUEN EL DOMINGO A BILBAO

LOS ESPAÑOLES CONTINUAN SUS ENTRENAMIENTOS EN EL AERODROMO DE SONDICA

BILBAO.—Los pilotos españoles que van a participar en el III Campeonato Mundial de Acrobacia Aérea, que se va a celebrar en Bilbao en la primera quincena

de septiembre, siguen realizando sus entrenamientos en el aeródromo de Sondica.

Siguen a buen ritmo las obras materiales que se están realizando en dicho aeródromo, para acondicionarlo, a fin de que el Campeonato resulte lo más perfecto posible.

Acaba de terminarse el asfaltado de la pista, con un total de 1.800 metros, de manera que los pilotos no hallarán dificultad alguna para las maniobras de despegue y aterrizaje.

Según noticias no confirmadas, el equipo ruso que va a participar en este Campeonato ha adelantado la fecha de llegada a Bilbao: parece ser que llegarán aquí el próximo domingo por la noche. Vendrán en dos aviones de transporte civil «AN-12», que trae también las cuatro avionetas deportivas «YAK-18», con las que competirán los pilotos rusos.

Hay mucho interés por comprobar todo lo que se dice de estos pilotos rusos, considerados como auténticos «ases». Se sabe que vienen a Bilbao con la ilusión de conquistar el Campeonato.

De llegar el domingo, se entrarán durante tres días antes de que comience el Campeonato.

## LA LLAMA OLIMPICA SALIO AYER DE TEHERAN

CORREDORES IRANIES LLEVABAN LA ANTORCHA HASTA EL AEROPUERTO

TEHERAN.—La llama olímpica ha salido ayer del aeropuerto de Teherán, con destino a Lahore, a bordo del avión especial japonés que la llevará hasta el Imperio del Sol Naciente.

La antorcha fue presentada en el estadio Farah de esta capital al presidente del Comité olímpico nacional, estando presentes los miembros del equipo olímpico persa que irá a Tokio.

La antorcha olímpica fue, luego llevada desde el estadio hasta el aeropuerto de la capital por corredores iraníes. En este lugar fue entregada al jefe de la expedición que transporta el fuego sagrado hasta el Japón. (Alfil.)

### PROBLEMA DE ALOJAMIENTO

TOKIO.—Dada la gran afluencia de atletas para los Juegos Olímpicos de Tokio, los participantes en los mismos tendrán que ser alojados en número de cuatro por habitación en vez de tres, como en principio se había dispuesto.

Según los cálculos efectuados por los miembros del Comité organizador de los Juegos, el número de participantes se eleva a 8.138. La cifra calculada era de 7.500. (Alfil.)

## TROFEO PARQUE SINDICAL PARA NADADORES

DE EDUCACION Y DESCANSO SE DISPUTARA MAÑANA POR LA TARDE EN LA PISCINA DE PUERTA DE HIERRO

Mañana sábado, a las siete de la tarde, en la piscina del Parque Sindical Deportivo de Puerta de Hierro, se celebrará el Trofeo instituido por su director, con el nombre del «Parque Sindical», para nadadores de Educación y Descanso y Agrupaciones Deportivas de la Obra.

Independientemente se disputará un Trofeo para nadadores federados, sobre la distancia de 100 metros estilo «mariposa», que el Grupo Deportivo Isla concede como homenaje a su nadador José Manuel Cereza Carliena.

Se trata del merecido homenaje a un nadador que desde hace más de diez años viene compitiendo por dicho Club, y, además, no ha dejado de acudir a cualquier manifestación deportiva relacionada con la natación, por lo que es de esperar se asocien a dicho homenaje una numerosa participación de nadadores castellanos.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

Elvira Ozolias ha batido el record mundial de lanzamiento de jabalina femenino, con un tiro de 61,38 metros, en el curso de una prueba disputada en Kiev.

\*\*\*

El atleta japonés Kokochi Taurayura ha ganado la prueba de los 10.000 metros, en el tiempo de 28-52 6/10, de las competiciones que se celebran en Kokaido. Ello supone un nuevo record nipón y una de las mejores marcas mundiales de este año.

### BALONCESTO

En el duodécimo Campeonato Internacional Militar, Siria ha derrotado a Luxemburgo por 73 puntos a 43. El primer tiempo terminó con ventaja siria por 31 a 24.

### CICLISMO

El corredor francés Jacques Anquetil, vencedor del Tour de Francia del pasado año, y los corredores españoles Federico Martín Bahamontes y Esteban Martín, entre otros, han anunciado su participación en la tradicional subida al Naranjo.

La prueba será disputada el día 27 del próximo mes de septiembre.

### VELA

Los balados «Twiss», por los Cadetes, que patrona José Fermín Díaz, y «Niña Tercera», por los Marconi, que dirige Miguel Sáez Marchan a la cabeza en la clasificación general del VIII Campeonato del Mar Menor, que se está celebrando en Los Nietos.

Las regatas finales, con las que podrá establecerse la clasificación final, se celebrarán el próximo domingo.

## CLARO TRIUNFO DE GUILLERMO TIMONER EN EL PALACIO DE DEPORTES

EL EX CAMPEON DEL MUNDO SE IMPUSO FACILMENTE A ESCALAS, SIVILOTTI Y HORTELANO

El triunfo de Escalas en el reciente Campeonato de España de medio fondo tras moto, celebrado en el velódromo del Tirador, en Palma de Mallorca, había creado una situación confusa respecto a la forma física del ex campeón mundial, Guillermo Timoner, en vísperas de su viaje a París, donde en los primeros días de septiembre tratará de reconquistar el título que le arrebatara el belga Proost el pasado año en Bélgica. Anoche, en el Palacio de Deportes, fue el campeón que todos conocemos, el hombre potente que es capaz de ir aumentando el ritmo de su pedaleo para decretar, en las últimas vueltas de la prueba, una

superioridad indiscutible. Escalas —el flamante campeón de España en la especialidad—, Sivilotti y Hortelano eran en esta ocasión sus rivales, y la verdad es que su fácil victoria nos hace pensar en la posibilidad de una protección para no sentirse solo en el Parque de los Príncipes, como hace un año lo estuvo en el velódromo de Lieja. No es fácil saber si la demostración realizada anoche por Guillermo Timoner es concluyente de cara al título mundial. De lo que sí estamos seguros es de que en París no encontrará las mismas facilidades, aunque el Parque de los Príncipes brinde a nuestro ex campeón la esperada oportunidad.



## EL LEGADO ARTISTICO DE GARY COOPER



Contados actores han dejado un legado artístico semejante al de Gary Cooper. En su centenar largo de títulos hay comedias, dramas, intriga, acción y todo cuanto puede representar un hombre. En cada uno de los estilos hay una película representativa. En el capítulo dramático son muchos los que coinciden en señalar «10, calle Frederick» como su creación más característica, «10, calle Frederick» fue una de sus últimas cintas. Intuyendo tal vez que su vida tocaba a su fin, Gary Cooper se creó aún más para depararnos un

trabajo maravilloso, magistral e insuperable. Fue suma y compendio de toda una etapa de cine que desaparecería con él.

Contagiados de ese juvenil deseo de triunfar, sus oponentes rayan también a gran altura. Así tenemos a Diana Varsi, Suzy Parker, Geraldine Fitzgerald, Stuart Whitman y Tom Tully.

«10, calle Frederick» es una producción en cinemascopio para 20th Century-Fox, escrita y dirigida por Philip Dunne. Presentada por Radio Films, S. A. E.

## CINE

RICHARD HARRISON  
MIKAELAG. R. STUART SARA LEZANA  
DANIEL MARTIN BARTA BARRY

GRINGO

Director RICARDO BLASCO

Productor J. G. MAESSE

¡UN TITULO CORTO  
EN LETRAS, PERO  
LARGO EN EMOCIO-  
NES FUERTES!

¡“GRINGO”!



A un buen «western» lo que sus incondicionales le piden ante todo es acción, acción y acción... Por eso «Gringo» es uno de los «western» que le encantarán. ¡Un «western» tan bueno como el mejor!

La acción de «Gringo» se inicia a todo tren en los primeros metros de la película y ya no cede en intensidad hasta el final, atravesando por todas las etapas del «suspense» y de la violencia. Un joven director que hace sus primeras armas en el género, pero que lo domina con habilidad y fuerza admirables: Ricardo Blasco, condujo de mano maestra el guión, que ha sido filmado en esplendentes y panorámicas en bellísimos escenarios españoles, de una adecuación al tema sorprendente...

Todo en «Gringo» convence, interesa, admira... Coprodujeron la cinta Tecisa y Jolly Film, de Madrid y Roma, respectivamente, y artistas de varias nacionalidades han participado en el reparto, con aplomo y verismo de veteranos: el norteamericano Richard Harrison, los españoles Mikaela y Daniel Martín, el italiano G. R. Stuart, el húngaro Barta Barry...

Muy en breve «Gringo» puede ser admirada en una de nuestras mejores pantallas, presentada por Mercurio Films, y los aficionados a este tipo de cine van a sentirse felices, porque «Gringo», un título corto en letras, es una película larga en emociones fuertes.

El argumento de «Gringo» enfrenta a un intrépido joven con una confabulación secreta en que los asesinos de su padre adoptivo se encubren los unos a los otros, hasta desembocar en un final que no se entrevé ni en un instante y que es la sorpresa grande de la película.

PROXIMAMENTE,  
RIGUROSO  
ESTRENO  
EN ESPAÑA

LA ULTIMA GRAN INTERPRETACION DE GARY COOPER

GARY  
COOPER  
DIANE  
VARSI  
SUZY  
PARKERGERALDINE  
FITZGERALD  
TOM TULLYPRODUCCION POR  
CHARLES BRACKETT  
GUION Y DIRECCION  
PHILIP DUNNE

CINEMASCOPE

15-100-1700 CFC Nº 2238

«PRIMERA LLAMADA  
A LOS POETAS»

Organizada por la R. E. M., en colaboración con la DIRECCION GENERAL DE INFORMACION.

POEMAS PRESELECCIONADOS HASTA EL MOMENTO

RELACION POR ORDEN ALFABETICO

A VICENTE

BODAS DE PAZ

CUMPLEAÑOS DE LA PAZ

DE AQUEL PASADO DE SIRENAS

ES TU PAZ, ESPAÑA

ESPAÑA ALZADA

ESPAÑA, TEXTO UNIVERSAL DE PAZ

ESTA PAZ, ESTA PAZ

HABLO CONTIGO, ESPAÑA

LA FECHA Y EL HOMBRE

LA PAZ... ESTA SONRISA

LIBRE VOZ PARA UNA ESPAÑA EN PAZ

PAIS DE LA TARDE

PAZ DE ESPAÑA

RECONOCIMIENTO

TIEMPO DE AMOR

XXV AÑOS DE PAZ («Hoy son las veinticinco en el reloj de España...»)

VEO CRECER A MIS HIJOS

... Y EN LA TIERRA PAZ

... Y PAZ EN LA TIERRA

Estos poemas, en unión de los que se vayan pre-seleccionando en las próximas reuniones del Jurado Precalificador, serán recitados en los programas radiofónicos que darán comienzo el próximo mes de septiembre.

Se facilitan bases y toda clase de información en Secretaría de la «Llamada», avenida del Generalísimo, 142, planta 5.ª, teléfonos 235-06-40 (extensión 339) y 235-42-40 (extensión 259).

Se recuerda a los autores que el plazo de entrega de obras será definitivamente cerrado el próximo día 31.

TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE EUROPA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania, Holanda, Bélgica, Suiza y Francia a sus familiares de España.

Un programa de  
SERVICIO PUBLICO  
de la R. E. M.

en colaboración con «7 FECHAS»

(EDICION ALEMANA PARA EUROPA)

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña — La Voz de Navarra y La Voz de Andalucía (Córdoba)



## MUSICA

## LA TRAGEDIA GRIEGA "ELECTRA"

en su versión original, interpretada por el Pirakon Theatron, de Atenas, fundado y dirigido por Dimitrio Rondiris. Hoy, día 28 de agosto, en el escenario flotante del estanque del Retiro, última representación. Un espectáculo fabuloso en su género. Un documentado y amplio folleto-programa redactado en español será ofrecido al público para seguir el desarrollo de las escenas. Precios populares, de 15 a 125 pesetas.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45: ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el superespectáculo cómico-musical ¡¡Es drama...!! (con Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Anita Luna, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls)

**CALDERON.** — 10,45: Guitarras y canela. Rafael Farina, Esmeralda Mistral, Niña de la Puebla, Los Dos Españoles, Luquitas de Marchena, Angelita Font, Pepe Soto, Los Rikels, Gracia de Cádiz, Gran "ballet" Festival, y la colaboración especial de Adelfa Soto.

**CLUB.** — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Irene Daina, Pastor Serrador: ¡Las mujeres nos asustan! (Versión Félix Ros.) El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.

**COMEDIA.** — (Compañía titular.) Jueves 3 de septiembre, 11 noche, estreno: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7, 11. Compañía titular de revistas, con Manolito Codoso, Mary Francia, Paquito de Osca: Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

**MARAVILLAS.** — 7,15, 11: La comedia cómica Me matas con tu cariño (de don Antonio y Manuel Paso), con José Sazatornil. Butacas, 30 pesetas.

**RETIRO.** — Festivales de España presentan hoy, 28, 10,45 noche, última representación Electra, de Sófocles; traducción: J. Griparis, por el Pirakon Theatron, de Atenas, en versión original. Director: Dimitrio Rondiris, fundador y director. Un documentado y amplio folleto-programa redactado en español será ofrecido al público para seguir el desarrollo de las escenas. Localidades, de 15 a 125 pesetas, en taquillas de Cibeles, Callao y Retiro. Se ruega la mayor puntualidad; la obra es en un solo acto, suplicándose un riguroso silencio.

**ZARZUELA.** — (2214341.) Primera temporada género chico. 7, 10,45: Bohemios, La patria chica. (Venta anticipada.) Localidades, de 50 a 15 pesetas Local refrigerado.

## CIRCO

**PRICE HALL.** — (Tel. 2314607.) 7, 10,45: ¡Éxito sensacional! ¡Nuevo programa! Flamenco, verano y... ¡olé!, con Enrique Montoya, Manolo el Malagueño, Emilio El Moro, Soledad Montes, Curro de Utrera, Carmen del Río, Sultana de Jerez, Los Tarantos, Pepita Cachero, Don Manolito, Carlitos Fernández, "ballet" Ronda, etc. Apto. Localidades a la venta.

## CINES

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto a todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — A 23 pasos de Baker Street y Un día en las carreras. **ALCANTARA.** — El tesoro del Lago de la Plata y Juntos ante el peligro. **ALEXANDRA.** — La corona encadenada.

**APOLLO.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**ARGUELLES.** — 5: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). Tolerada.

**ASTUR.** — 7 espartanos y La jungla en armas.

**AVENIDA.** — (Refrigerado.) (2217571.) 7, 10,30: Agente secreto (Jean Marais, Genevieve Page). Catorce años.

**AZUL.** — Rojo atardecer y La ciudad frente a mí.

**BAHIA.** — Juego de asesinos y Sombrero de copa.

**BAI CELO.** — 7, 10,30: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). Tolerada.

**BECERRA.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**BECQUER.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**BELLAS ARTES.** — La batalla de Siracusa.

**BENLIIURE.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Bien venido, padre Murray (René Muñoz). Super-scope. Eastmancolor.

**BENAVENTE.** — Lulu y Fedra.

**BILBAO.** — La batalla de Siracusa.

**BULEVAR.** — Sombrero de copa.

**CALIFORNIA.** — Los italianos están locos y Tarzán y el safari perdido.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Una moneda con aureola (B. Luna, R. López, R. Mabley).

**CANDILEJAS.** — Alí en el colegio y La corona encadenada.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Los locos años veinte. (Un documental gráfico de los tiempos del charleston.)

**CAPRI.** — (2521069.) (Muy refrigerado.) 4,30: Misión de audaces y La corona encadenada. Primer reestreno. Tolerado.

**CARLTON.** — El tulipán negro.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: El reflejo del alma, Jumbo. Toleradas.

**CARTAGO.** — (2577023.) Continúa desde las 6: El Cid (Charlton Heston, Sofia Loren). Tolerado.

**CERVANTES.** — Vacaciones en Mónaco y Araña negra.

**COLISEUM.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom) ¡El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.

**CONCEPCION.** — 10: dámatas y La jungla en armas.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Amazonas negras.

**COPACABANA.** — El secreto del toison de oro y 7 espartanos.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continúa: Los Tarantos y Amor en Hawaii.

**DOS DE MAYO.** — 5: El hampa de París. Los conflictos de papá.

**EMPERADOR.** — La tempestad y Tú a Boston y yo a California.

**ESPRONCEDA.** — Un espía en Hollywood y Las tres espadas del Zorro.

**EUROPA.** — El estrangulador y Los conflictos de papá.

**FANTASIO.** — El signo del Zorro.

**FELIPE II.** — Del cielo ha caído una estrella y El ladrón de Bagdad.

**FIGARO.** — El signo del Zorro.

**FLORIDA.** — El valle de las espadas y Chico o chica.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Bien venido, padre Murray (René Muñoz). (Cinemascope - Eastmancolor.)

**GALILEO.** — Aprendiendo a morir y Sandokan.

**GONG.** — 5: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). Tolerada.

**GAYARRE.** — Sammy.

**GRANADA.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Silencio de muerte (Kirk Douglas, Nick Adams).

**IBIZA.** — Escuadrilla de vuelo y Matar un ruisenor.

**IDEAL.** — 4,30: Piloto a la Luna. Garras de muerte. Toleradas.

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). Super-technirama. 70 milímetros. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — Alias Jesse James y Traición en Fort King.

**INFANTAS.** — Sombrero de copa.

**IRIS.** — Vacaciones de invierno y Em boscada.

**JORGE JUAN.** — Sombrero de copa.

**LIDO.** — Eddie en acción y La batalla de Siracusa.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La ley de los sin ley (Dale Robertson, Yvonne de Carlo).

**LUCHANA.** — (Refrigerado sistema Carrier.) 7, 10,30: Garras de muerte (Gerhard Riedmann). Agfacolor. Tolerada.

**LUX.** — Armas contra la ley y Los conflictos de papá.

**MADRID.** — 7, 10,30: Chantaje a un torero (color; El Cordobés).

**MAGALLANES.** — 4: Programa tolerado. El maravilloso film en color: Mi amigo Flipper y la asombrosa película de Gary Cooper El sargento York. ¿Do-Re-Mi-Fa-Sol? ¡¡No!! Re-Fri-Ge-Ra-Do.

**MARVI.** — Garras de muerte.

**METROPOLITANO.** — Goliath contra los gigantes y El día más corto.

**MONACO.** — (Esquina avenida

América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: La corona encadenada. Tolerado.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). Tolerada.

**MONTERA.** — Policía Montada del Canadá.

**MORASOL.** — Goliath contra los gigantes y El día más corto.

**MUNOZ SEGA.** — (2315141.) Refrigerado.) 10 mañana: Un sabio en apuros, El sargento York. Tolerado.

**NARVAEZ.** — Un espía en Hollywood y Policía Montada del Canadá.

**NIZA.** — La calle de los conflictos y Los rebeldes de San Antonio.

**ODEON.** — Bombas sobre Montecarlo y El ídolo de Acapulco.

**ORAA.** — Fedra y Los conflictos de papá.

**PALACE.** — Sammy.

**PALACIO DEL CINE.** — La corona encadenada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30, 10 (Refrigerado.): La caída del Imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). Ultra-Panavisión, 70 milímetros. Technicolor. Tolerada.

**PALAFIX.** — Encuentro en París.

**PANORAMA.** — Mansiones verdes y Melodía interrumpida.

**PAVON.** — Goliath contra los gigantes y El día más corto.

**IAZ.** — 6,30, 10 (Venta anticipada.): Ese mundo maravilloso (S. E. Todd-ao 70 milímetros). Tolerada.

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa: El imperio del crimen, El profesor chiflado.

**PENALVER.** — El día más corto.

**PEZ.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**PLEYEL.** — Holi! Robinson y El éxito.

**POMPEYA.** — Sammy.

**POSTAS.** — El sheriff terrible y Murieron con las botas puestas.

**PRINCESA.** — El ídolo de Acapulco.

**PRINCIPE PIO.** — Goliath contra los gigantes y El día más corto.

**PROGRESO.** — El guardián enmascarado.

**PROYECCIONES.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45. Cinerama. El mundo está loco, loco, loco. Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: De hombre a hombre. Las campañas de Santa María.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: Tamborres lejanos (Gary Cooper) Tolerada.

**RIALTO.** — 7, 10,30: El signo del Zorro (Tyronne Power, Linda Darnell). Tolerada.

**RIOMOND.** — Una moneda con aureola.

**RIVIERA.** — Los conflictos de papá y Más rápido que el viento.

**ROSALAS.** — La conquista del espacio.

**ROXY B.** — Amazonas negras.

**SAINZ DE BARANDA.** — El día más corto y Goliath contra los gigantes.

**SALAMANCA.** — Uno, dos tres y El verdugo.

**SAN CARLOS.** — 5: El sheriff terrible (color). Murieron con las botas puestas. Tolerado.

**SAN DIEGO.** — Solo para hombres y Música en la sangre.

**SAN REMO.** — El estrangulador y Los conflictos de papá.

**SOL.** — 10 mañana. Los inocentes, Maria Walewska.

**SORRENTO.** — Barreras de orgullo y Sombrero de copa.

**TIVOLI.** — La conquista del espacio.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 6,30, 10: West Side Story (Todd-ao, 70 milímetros). Clima artificial Carrier.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,15: La corona encadenada. Tolerado.

**URQUIJO.** — La corona encadenada.

**VALLEHERMOSO.** — Un espía en Hollywood y Las tres espadas del Zorro.

**VELAZQUEZ.** — Cerco de sombras y Crucero de verano.

**VERGARA.** — El ídolo de Acapulco.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

**VICTORIA.** — Un espía en Hollywood y Policía Montada del Canadá.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2548299.) Continúa desde las 5: Garras de muerte (Gerhard Riedmann). Color. Tolerado.

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**FLORIDA PARK.** — Sala de fiestas.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LA PISTA.** — El mejor ambiente. Metro Ciudad Lineal. Noches, estupendias orquestas, atracciones. Tardes, baile selecto.

**LA RIVIERA.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUEVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**FAVILLON.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

## RADIO

278 metros. 1.045 Kcs. 98,7 FM.

## MATINAL

8,30: Música de España. — 9: Servicio público. — 9,35: Buenos días a nuestros amigos. — 10: Club del Ritmo. — 10,30: Rutas musicales. — 11,30: Luna de miel.

## MEDIODIA

12,05: Un disco para usted. — 12,20: A Paris con globo. — 12,26: Ritmos en colores. — 13: Miscelánea. — 13,25: Calle de Alcalá.

## SOBREMESA

14,10: Pantalla cinematográfica. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: ¿Qué tal, doña Dolores? — 14,50: Musical 64. — 15,10: Pantalla cinematográfica. — 15,18: Madrid, en Barcelona. — 15,42: Pequeño concierto familiar. — 16,12: La voz del taxista.

## TARDE

17: Noches de Madrid. — 17,45: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18: La tarde es joven. 18,45: Teatro lírico de ayer. — 19,17: Selección de ritmos. — 19,41: Así es el mundo.

## NOCHE

20,15: La nueva ola musical. — 21: Selección de las 21 horas. — 21,35: La voz de la Fiesta. — 21,53: Al habla con la fantasía. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. — 22,30: España en canciones. — 23: La hora bruja. — 24: España de noche. — 3,30: Sumario. Cierre de la emisión.

## TVE

## VIERNES

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Cámara 64. 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista. La música. — 3,30: Para vosotras. 3,40: «El Mensaje». — 4: A media voz.

## NOCHE

7: Tele-Club. — 7,30: Huckleberry Houn. — 8: Los viernes, concierto. — 8,30: Dibujos animados. — 8,40: Campeones. — 8,55: Mundo ligero. — 9: Tele-Tipos. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Minutos musicales. — 10: Bonanza. — 11: Tras la puerta cerrada. — 12: Telediario. 12,20: El programa de mañana. — 12,23: Medianoche. — 12,30: Cierre.

## SABADO

## SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario. — 2,17: Primera página. — 2,30: Viaje por España. — 3: Telediario. — 3,20: Telecrónica internacional. — 3,30: Fin de semana. — 3,40: Discorama. — 4: Final.

## TARDE

4,01: Bugs Bunny. — 4,10: Sesión de tarde.

## INFANTIL

6: Nuestro amigo el libro. — 6,30: Cine cómico. — 6,45: Sólo para menores.

## NOCHE

7: Avance de Telediario. — 7,15: Visado para el futuro. — 7,30: Aventuras de Pablito. — 8: Tiempo alegre. — 8,30: Comedy Cappers. — 8,40: Baraja musical. — 8,55: Mundo ligero. — 9: Treinta grados a la sombra. — 9,30 Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Minutos musicales. — 10: Ayer noticia, hoy dinero. — 10,30: Gran Parada. — 12,30: Telediario. — 12,50: Medianoche.

## A los suscriptores de ARRIBA, MARCA y EL RUEDO

Durante las vacaciones veraniegas advertimos a nuestros suscriptores que aquellos que deseen que estas publicaciones les sean enviadas a un domicilio distinto de su residencia habitual pueden avisarnos desde hoy mismo, por carta, a nuestra Delegación de Barquillo, 13, 3.º, o llamando al teléfono 232 23 06.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2348211.

CALLAO. Preciados 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto 3. Teléfono 2754310.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gorr.

din a estrenar Admittimos su coche usado: la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

## CONSULTAS

BLONORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea Fuencarral 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral 23. Marqués de Urquijo 10. 3.º centro. Padilla, 58.

CAPITALISTAS. colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano, Montero 10.12. 2312778.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, cojines, cines



rio.—2,17;  
umara 64.  
o de vis-  
vosotras.  
A media

ckleberry  
ncierto.—  
— 8,40;  
ligero.—  
diario. —  
Minutos  
—11: Tras  
telediario.  
mañana —  
Cierre.

rio.—2,17;  
Viaje por  
—2,20: Tele-  
3,30: Fin  
corama.—

0: Sesión

oro.—6,30;  
para me-

o. — 7,15;  
30: Aven-  
tempo ale-  
ers —8,40;  
undo lige-  
a la som-  
— 9,50: El  
musical.  
dinero —  
30: Tele-  
ne

tores  
ARCA  
O

io es  
a nues-  
aquellos  
publica-  
as a un  
su resi-  
n avisar-  
mo, por  
ación de  
mando al  
6.

COS

LES

cas, colcho-  
na, descan-  
Fábrica.  
o. 52. Luca

ORES

todas las  
excepción,  
odos plazos,  
sin a trada,  
n regalo an-  
mesa y ele-  
clo. verdad.  
domicilio.



## MONO-TELEFONO

Esta vez la reducción a una sola de las dos piezas habituales del teléfono no tendrá oponentes y, por el contrario, será adaptada por la mayoría de los micro-parlantes. Prueba de que el uso del último modelo de «002 no contesta» es la sonrisa de esta bella modelo sueca



## DANZA SOBRE LOS PELDAÑOS

Después de escuchar aplausos «en diversos idiomas», la estrella de color Little Millie regresa a sus bases en Londres. El descenso del avión lo efectúa Millie en zapatillas de baile y acompaña el ritmo de sus pies con el girar de su bolsillo «typical». (Fotografía Cifra.)

UNA  
SONRISA,  
POR FAVOR

## MUCHACHAS CON SOLERA

Una morena y una rubia se asoman por el ventanal del gran barril que un día albergó cerveza y hoy se ha constituido en casa volante. Aparte la curiosidad del ensayo, cabe la posibilidad de que el tonel haga solera y produzca en el futuro ejemplos de tanta calidad como las señoritas de Cooper aquí presentes. (Fotografía de Keystone.)







**¡UH!..**

Todo el jardín está hecho para asustar, para poner los pelos de punta, para dejar aterrados de miedo a los visitantes. Es el Jardín de los Monstruos de Bomarzo, construido en el siglo XVI como sustituto de las películas de terror. Ahora estas cabezas descomunales, esos dragones, tigres y leones con sus gestos amenazadores y terroríficos, que son muy visitados por los turistas, sólo dan risa, como puede comprobarse en los dos personajes que salen de la boca de uno de ellos. Claro que puede ser nerviosismo. (Foto Keystone.)